

## I

(Жариялануым ндетте ЕО шарты/Евратом шарты бойынша қабылданған актілер)

## ЕРЕЖЕЛЕР

КОМИССИЯЛЫҚ ЕРЕЖЕЛЕР (ЕК) № 889/2008

2008 жылғы 5 қыркүйекте

органикалық өндіріске, таңбалауға және бақылауға қатысты органикалық өнімдердің өндіру және таңбалау туралы Кеңестің (ЕК) № 834/2007 ережесінің асырудың егжей-тегжейлі ережелерін белгілеу

ЕУРОПАЛЫҚ ҚОҒАМДЫҚТАР КОМИССИЯСЫ

Еуропалық қоғамдастықты құру туралы шарттың ескері отырып,

өсімдіктердің өнімдерін қорғау және қорықтармен қоректік заттар бар иерти қоректендіргіште тамырмен өсетін өсімдіктерге жол бермеу керек.

Кеңестің (ЕК) № 834/2007 ережесінің ескері отырып

2007 жылғы 28 маусымда органикалық өнімдердің өндіру және таңбалау және күшінің нәтижелері Ереженің (ЕК) № 2092/91 (1) және, атап айтқанда, 9(4)-бап, 11-баптың екінші абзацы 12(3), 14(2), 16(3)(с), 17(2) және 18(5)-баптар, 19(3)-баптың екінші тармақшасы 21(2), 22(1)-баптар, 24(3), 25(3), 26, 28(6), 29(3) және 38(а), (б), (с) және (е) тармақтары сондай-ақ оның 40-бабы

(5) Органикалық өсімдік өндіріс әртүрлі өсімдіктердің өнімдерін өсіргіштің төмен тәйітқыштармен кондиционерлерді шектеу пайдалануды қамтиды сондықтан бұл таңбаларды нақтылау қажет. Атап айтқанда, кейбір синтездік емес өнімдер пайдалану шарттары белгіленуі керек.

Ал:

(1) (ЕК) № 834/2007 ережесінің, әсіресе оның III, IV және V тақырыптары өсімдік және мал шаруашылығы секторындағы органикалық өнімдердің өндірісіне, таңбалауға және бақылауға қатысты негізгі талаптарды белгілейді. Бұл талаптарды жүзеге асырудың егжей-тегжейлі ережелерін белгілеу керек.

(6) Қоршаған ортаға зиянды әсерету мүмкін емес өсімдік шаруашылығы өнімдерінде қалдықтардың болуына әкелетін пестицидтерді пайдалану айтарлықтай шектелуі керек. Зиянды әсермен, аурулармен және арамшөптермен күресуде профилактикалық шараларды қолдануға артықшылық беру керек. Сонымен қатар, өсімдіктерді қорғаудың белгілі бір құралдарын қолдану шарттары белгіленуі керек.

(2) Кейбір жануарлар түрлеріне, органикалық аквакультураға, теңіз балдырларына және қауымдастық деңгейінде азық-түлік немесе жемретінде пайдаланылатын ашытқыларға арналған жаңа егжей-тегжейлі өндіріс ережелерін қазірдің өзінде қолдануға қатысты уақытты қажет етеді, сондықтан келесі процедураны пайдалануы керек. Сондықтан бұл өнімдер осы Қағиданың қолдану аясынан алып тастау орынды. Дегенмен, кейбір өнімдер не, акваөсімдік өнімдеріне және теңіз балдырларына қатысты өндіріске, бақылауға және таңбалауға қатысты Қауымдастық ережелері (ЕК) № 834/2007 Ереженің 42-бабына сәйкес осы өнімдерге *mutatis mutandis* қолданылуы тиіс.

(7) Органикалық ауыл шаруашылығы мақсатында өсімдіктерді қорғаудың белгілі бір құралдарын, тәйітқыштардың толық кондиционерлерін, сондай-ақ кейбір органикалық емес жемшөп материалдарын, жемшөп қоспаларын және жемшөп өндіру құралдарын және тазалау және дезинфекциялау үшін пайдаланылатын кейбір өнімдерді пайдалануға рұқсат етуді. Кеңестің (ЕК) № 2092/91 (2) нақтыланбаған жағдайларда. Органикалық ауыл шаруашылығының үздіксіздігін қамтамасыз ету үшін қарастырылып отырған өнімдермен заттар Ереженің (ЕК) 16(3)(с)-бабында көрсетілген ережелерге сәйкес болуы керек. № 834/2007, рұқсат етуді. Сонымен қатар, түсінікті болу үшін осы Қағиданың қосымшаларында № 2092/91 (ЕК) ережесіне сәйкес рұқсат етудің өнімдермен заттарды тізбелеген және басқа өнімдермен заттар болмасақта бұл тізімдерге басқа заңды негізде, атап айтқанда (ЕК) № 834/2007 Ереженің 16(1) бабы бойынша қосылуы мүмкін. Сондықтан тізімдегі таңбалардың өнімдермен заттардың әрбір санатының нақтылығын анықтау орынды.

(3) Органикалық өндіріс ережелерін қорық қолданылуына кепілдік беру және түсініксіз жағдайларды болдырмау үшін белгілі бір анықтамалар берілуі керек.

(4) Органикалық өсімдік өндіріс өсімдіктердің ең алдымен топырақ және су арқылы қоректендірілуіне негізделген. Сондықтан гидропоникалық

(1) OJ L 189, 20.7.2007, б. 1.

(2) OJ L 198, 22.7.1991, б. 1.

- (8) Органикалық егіншіліктің тұтастай өндірілген көңес мдік шаруашылығын қоректендіру үшін пайдаланылатын жерге қатысты мал шаруашылығын қажет етеді.  
Мал шаруашылығын рқашан ауыл шаруашылығы жерлерін басқаруды көздейді, өндірісте, жерсіз мал шаруашылығына тыйым салуды қамтамасыз ету керек. Органикалық мал шаруашылығында тұқымды таңдауда олардың жергілікті жағдайларға бейімделу қабілетін, олардың өміріндегі және ауруға төзімділігін және кең биологиялық әртүрлілігін нығандыру керек.
- (9) Белгілі бір жағдайларда операторлар қарқынды генотиптің органикалық асыл тұқымды жануарларды да қиындатырға тап болуы мүмкін, бұл сектордың дамуына кедергі келтіру мүмкін.  
Сондықтан органикалық емес жануарлардың шектеулі санын өсіру мақсатында фермаға әкелу мүмкіндігін қамтамасыз ету керек.
- (10) Органикалық мал шаруашылығы жануарлардың ерекше мінсіздік қажеттіліктерінің қанағаттандырылуына қамтамасыз ету керек. Осыған байланысты малдың барлық түрлеріне арналған баспана тиісті жануарлардың желдету, жарық, кеңістік және жайылым қажеттіліктерінің қанағаттандырылуына және тиісті әрекеттерінің жерінің қозғалуына және жануардың табиғи әлеуметтік дамуына қамтамасыз етуге мүмкіндік беретін жеткілікті аумақ болуы керек. мінсіздік, Белгілі бір жануарларға, соның ішінде араларға қатысты нақты тұрғын үй жағдайларымен өсірудің стерильділігі керек. Бұл нақты тұрғын үй жағдайлары органикалық мал шаруашылығында басымдық болып табылатын жануарлардың әлеуметтік қатынастың жоғары деңгейіне қысым ету керек, сондықтан жалпы ауыл шаруашылығына қолданылатын Қоғамдастықтың әлеуметтік стандарттарынан асып кету мүмкін. Органикалық өсіру тәжірибесі құстардың тез өсіуіне жол бермеу керек. Сондықтан интенсивті өсірудің стерильділігі үшін нақты ережелер белгіленуі керек. Атап айтқанда, құс ең төменгі жасқа жеткенше өсіріледі немесе баяу өсіріліп, штаммдарынан шығуы керек, сондықтан екі жағдайда да қарқынды өсірудің стерильділігіне қолдануға ынта болмайды.
- (11) Көп жағдайда малдың жайылымға арналған ашық аумақтарға тұрақты қол жеткізілуі болуы керек, ауа-райы жағдайлары құсат етпесе, және мұндай ашық аумақтар негізнен сәйкес айналым жүйесі бойынша ұйымдастырылуы керек.
- (12) Қоршаған ортаны қоректік заттармен топырақпен су сияқты табиғи ресурстарды ақтамау үшін нағыз қорғау көнді пайдаланудың және бұл қорғауға мал ұстаудың жоғары шегі белгіленуі керек. Бұл шектеу көздегі азоттың мөлшеріне байланысты болуы керек.
- (13) Жануарлардың күйдірілуі, зиянға, ауруға немесе азапқа әкеліп соқтыратын және зиянды тыйым салу керек. Дегенмен, белгілі бір өндірістің түрлері үшін және жануарлармен адамдардың қауіпсіздігі үшін маңызды ерекше операцияларға шектеулі жағдайларда құсат етлу мүмкін.
- (14) Малдың физиологиялық қажеттіліктері ескеріліп, органикалық егіншілік ережелеріне сәйкес өндірілген шөп пен, жеммен және азық-түлікпен, жақсырақ, жеке шаруашылықтан алынған және. Сонымен қатар, малдың негізгі қоректік қажеттіліктерінің қамтамасыз етілуі үшін белгілі бір минералдар, микроэлементтер мен витаминдер нақты анықталған жағдайларда қолданылуы керек.
- (15) Органикалық күйдірілуінің жануарлардың климатқа және қолда бар азық көздеріне қатысты азық рациондары арқылы қажетті маңызды А, Д және Е дәрумендерін алу мүмкіндігіндегі аймақтық айырмашылықтар сақталатын күйде, мұндай дәрумендерді азықтандыру үшін пайдалану қажет. Күйдірілуінің жануарларға құсат берілуі керек.
- (16) Жануарлардың денсаулығын басқару негізнен аурудың алдын алуға негізделуі керек. Сонымен қатар арнайы тазалау және дезинфекциялау шараларын қолдану керек.
- (17) Органикалық ауыл шаруашылығында химиялық синтезделген аллопатикалық дәрілік заттарды профилактикалық пайдалануға жол берілмейді.  
Алайда, дереу емдеуді қажет ететін жануарлардың және себепті қарақанды жағдайда, химиялық синтезделген аллопатикалық дәрілік заттарды қолдану қатаң минимуммен шектелуі керек. Сонымен қатар, тұтынушылар үшін органикалық өндірістің тұтастығына кепілдік беру үшін химиялық синтезделген аллопатикалық дәрілік препараттарды қолданғаннан кейін алдымен тастау мерзіміне есеулігі ауыстырылуы керек.
- (18) Араларының азық-түлік алу және ветеринариялық емдеудің нақты ережелері белгіленуі керек.
- (19) Өндірілген өндірілген өнімдердің органикалық өндірісі ережелеріне сәйкес келуінің қамтамасыз етілуі үшін азық-түлік өндіріс операторлардан өндіріс маңызды қадамдарын жүзеге асыруға негізделген тиісті процедураларды ескеруді талап ететін жағдай жасалуы керек.
- (20) Белгілі бір өндірілген органикалық азық-түлікпен және өндіріс қамтамасыз етілуінің кеңірек органикалық емес өнімдермен заттар қажет. Шарап өндіру ережелерінің қауымдастық деңгейінде үйлестірілуіне қатысты қажет етеді. Сондықтан аталған өнімдерді шарап өндірудегі алдымен тастау керек - келесі процедуралар арнайы ережелер бекітілгенге дейін.
- (21) Органикалық тағамды өндіру мақсатында Ережеге (ЕЭК) сәйкес ауыл шаруашылық емес шығарылатын кейбір ингредиенттер, белгілі бір тағамдық өндіріс құралдары және ауыл шаруашылығын шыққан кейбір органикалық емес ингредиенттерді пайдалануға құсат етпеді.  
No 2092/91 нақты анықталған шарттарда. Органикалық ауыл шаруашылықтың үздіксіздігін қамтамасыз ету мақсатында қарастырылып отырған өнімдермен заттар Ереженің 21(2)-бабында көрсетілген ережелерге сәйкес (ЕС)  
No 834/2007, құсат етпеді. Оның үстіне, үшін



- (35) Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2004 жылғы 29 сәуіріндегі № 882/2004 Регламентіне (ЕК) негізделген бақылау жүйесіне қосымша жемжөне азық-түлік заңнамасына сәйкестігіне тексеруді қамтамасыз ету үшін орындалатын ресми бақылаулар, жануарлардың денсаулығы және жануарларды қорғау ережелері (3) арнайы бақылау шаралары белгіленуі керек. Атап айтқанда, органикалық өнімдерге қатысты өндіріс, дайындау және тартудың барлық сатыларына қатысты егжей-тегжейлі талаптар.
- (36) Комиссияға мүше мемлекеттердің ақпарат туралы хабарламалары оған статистикалық ақпаратты және анықтамалық деректерді басқару үшін тікелей және мүмкіндігінше тиімді жерлерді нақпаратты пайдалануға мүмкіндік беруі тиіс. Осы мақсатқа қол жеткізу үшін мүше мемлекеттермен Комиссия арасында қолжетімді немесе хабарланатын барлық ақпарат электронды немесе цифрлық нысанда жіберілуі керек.
- (37) Комиссия мен мүше мемлекеттер арасындағы ақпарат пен құжаттар алмасу, мүше мемлекеттерден Комиссияға ақпараттың сыну және хабарлау әдетте электронды түрде немесе цифрлық нысанда жүзеге асырылады. Органикалық өнімдер сережелер бойынша мұндай ақпарат алмасу тәсілін жақсарту және оларды пайдалануды кеңейту үшін бар компьютерлік жүйелерді бейімдеу немесе жаңаларын орнату қажет. Мұны Комиссия жасауы және мүше мемлекеттерді органикалық өнімдер сөзіндегі комитет арқылы хабардар еткеннен кейін жүзеге асыруы керек.
- (38) Ақпаратты осы компьютерлік жүйелермен өңдейтін шарттар және (ЕК) № 834/2007 ережесіне сәйкес хабарлануы тиіс құжаттардың нысаны мен мазмұны қолданыстағы ережелерге немесе басшылыққа енгізілген өзгерістерге сәйкес жіретілетуі керек. Талаптар. Сондай-ақ мүше мемлекеттер жерінен құжаттарды бірлесіп ұсыну қажет. Осы мақсаттарға қол жеткізу және процедураларды жеңілдету және тиімді компьютерлік жүйелерді дереу іске қосуды қамтамасыз ету үшін құжаттардың нысаны мен мазмұнынегізгі алынуы керек.
- Органикалық өнімдер сөзіндегі комитетті хабардар еткеннен кейін Комиссия бейімделуі және жаңартылуы тиіс үлгілер немесе сауалнамалар.
- (39) Органикалық өнімдер стандартқа дейінгі қауіпсіздік және қауіпсіздік (ЕЭК) № 2092/91 регламентінде белгіленген кейбір ережелер үшін нәтижелі шаралар белгіленуі керек.
- (40) Ереже VI қосымшаның (ЕЭК) мазмұнын анықтайтын Комиссияның (ЕЭК) 1993 жылғы 29 қаңтардағы № 2077/93 қаулысы № 2092/91 «Ауыл шаруашылығы өнімдерінің органикалық өнімдер туралы» және оған ауыл шаруашылығы өнімдерін тамақ өнімдеріне қатысты көрсеткіштер және оның 5(4)-бабының ережелерін іске асырудың егжей-тегжейлі ережелерін белгілейді (4) Комиссияның (ЕК) 2003 жылғы 14 тамыздағы № 1452/2003 Қаулысы (ЕЭК) № 2092/91 Кеңес Регламентінің (ЕЭК) 6(3)(а) тармағында тұқыммен вегетативті көбіткіш материалдармен төсеніштердің жеке элементтеріне қатысты ауыл шаруашылығы сақтайды осы ауыл шаруашылығы қатысты процедуралық ережелермен критерийлерді (5) және жемшөп өнімдерін, құрама жемшөп және жемшөп материалдарын өндірудің органикалық өнімдеріне қатысты таңбалану талаптары туралы Комиссияның (ЕК) 2003 жылғы 5 ақпандағы № 223/2003 ережесі және Кеңес ережесіне (ЕЭК) өзгерістерінгізу № 2092/91 (6) күші жойылды деп танылсын және жаңа Ереже мен ауыстырылсын.
- (41) № 2092/91 (ЕЭК) Қаулысының күші жойылды деп танылды (ЕК) 2009 жылғы 1 қаңтардан бастап № 834/2007. Дегенмен, оның көптеген ережелері кейбір бейімделумен бірге қолданылуын жалғастыруы керек және сондықтан осы Ереженің шеңберінде қабылдануы тиіс. Түсінікті болу үшін № 2092/91 Ереженің (ЕЭК) ережелері мен осы Ереженің ережелері арасындағы өзара байланысты белгілеу орынды.
- (42) Осы Қағидада көзделген шаралар органикалық өнімдер сөзіндегі реттеуші комитеттің құрылымына сәйкес,

Осы Ереже ҚАБЫЛДАДЫ

<sup>4</sup>) OJ L 25, 2.2.1993, б. 5.

<sup>5</sup>) OJ L 206, 15.8.2003, б. 17.

<sup>6</sup>) OJ L 31, 6.2.2003, б. 3.

<sup>3</sup>) OJ L 165, 30.4.2004, б. 1. Түзетілді - OJ L 191, 28.5.2004 ж. 1.

## Мазмұны

Тақырып I	К р с п е р е ж е л е р . . . . .	7
Тақырып II	Ө н м д ө н д р у , ө н д е у , о р а у , т а с ь м а л д а у ж ө н е с а қ т а у е р е ж е л е р . . . . .	7
1-тарау	Ө с м д к ө н д р с . . . . .	7
2-тарау	М а л ш а р у а ш ы л ы ғ ы ө н м . . . . .	8
1-бө л м	Ж ә н у а р л а р д ы ң ш ы ғ у т е г . . . . .	8
2-бө л м	М а л д ы ұ с т а у ж ө н е б а ғ у т а ж р и б е с . . . . .	9
3-бө л м	А р н а . . . . .	12
4-бө л м	А у р у л а р д ы ң а л д ы н а л у ж ө н е в е т е р и н а р и я л ы қ е м д е у . . . . .	13
3-тарау	Ө н д е л г е н ө н м д е р . . . . .	14
4-тарау	Ө н м д е р д ж и н а у , о р а у , т а с ь м а л д а у , с а қ т а у . . . . .	16
5-тарау	Т ү р л е н д р у е р е ж е л е р . . . . .	17
6-тарау	Е р е к ш е ө н д р с е р е ж е л е р . . . . .	19
1-бө л м	К л и м а т т ы қ , г е о г р а ф и я л ы қ н е м е с е қ ұ р ы л ы м д ы қ ш е к т е у л е р . . . . .	19
2-бө л м	О р г а н и к а л ы қ а у ы л ш а р у а ш ы л ы қ ө н м д е р н ң б о л м а у ы . . . . .	20
3-бө л м	О р г а н и к а л ы қ м а л ш а р у а ш ы л ы ғ ы н б а с қ а р у д ы ң е р е к ш е м ә с е л е л е р . . . . .	21
4-бө л м	А п а т т ы ж а ғ д а й л а р . . . . .	21
7-тарау	Т ұ қ ы м д ы қ д е р е к т е р б а з а с ы . . . . .	22
Тақырып III	Б е л г л е у . . . . .	23
1-тарау	Қ а у ы м д а с ы т ы қ л о г о т и п . . . . .	23
2-тарау	А р н а ғ а а р н а л ғ а н т а ң б а л а у д ы ң а р н а й ы т а л а п т а р ы . . . . .	24
3-тарау	Б а с қ а а р н а й ы т а ң б а л а у т а л а п т а р ы . . . . .	24
IV тақырып	Б а с қ а р у э л е м е н т т е р . . . . .	25
1-тарау	Е ң а з б а қ ы л а у т а л а п т а р ы . . . . .	25
2-тарау	Ө с м д к т е р м е н ө с м д к ө н м д е р н е қ о й ы л а т ы н б а қ ы л а у т а л а п т а р ы . . . . .	26
3-тарау	М а л ж ө н е м а л ш а р у а ш ы л ы ғ ы ө н м д е р н е қ о й ы л а т ы н б а қ ы л а у т а л а п т а р ы . . . . .	27
4-тарау	Ө н м д е р д д а й ы н д а у ғ а қ о й ы л а т ы н б а қ ы л а у т а л а п т а р ы . . . . .	28
5-тарау	И м п о р т қ а қ о й ы л а т ы н б а қ ы л а у т а л а п т а р ы . . . . .	29
6-тарау	Ү ш ы н ш ы т ұ л ғ а л а р ғ а к е л с м ш а р т т а р ы п а й д а л а н а т ы н б ө л м ш е л е р ғ е қ о й ы л а т ы н б а қ ы л а у т а л а п т а р ы . . . . .	29

---

7-тарау	Азық дайындайтын агрегаттарға қойылатын бақылау талаптары.....	30
8-тарау	Құқық бұзушылықтар және ақпарат алмасу .....	30
Тақырып V	Комиссияға ақпарат беру, өтпел және қорығындық режелер.....	31
1-тарау	Комиссияға ақпаратты беру .....	31
2-тарау	Өтпел және қорығындық режелер.....	32

## І ТАҚЫРҒЫП

## КІРІСПЕ ЕРЕЖЕЛЕР

## 1-бап

## Тақырбыжәнекөлем

1. Осы Ереже (ЕС) № 834/2007 Ереженің 1(2)-бабында көрсетілген өнімдерге қатысты органикалық өнімдер, таңбалау және бақылаудың нақты ережелерін белгілейді.

2. Осы Қағида келесі өнімдерге қолданылмайды:

(a) акваөсімдіктердің альнативті өнімдері;

(b) теңіз балдырлары;

(c) 7-бапта аталғандардан басқа мал түрлері;

(d) тамақ немесе жемісінде пайдаланылатын ашықылдар.

Алайда, II атау, III атау және IV тақырып бірінші тармақшаның (a), (b) және (c) тармақтарында аталған өнімдерге осы өнімдерге арналған егжей-тегжейлі өндіріс ережелері Қағиданың негізінде белгіленгенге дейін mutatis mutandis қолданылады (ЕС) № 834/2007.

## 2-бап

## Анықтамалар

Ереженің 2-бабында белгіленген анықтамаларға қосымша (ЕС) № 834/2007, осы Қағиданың мақсаттары үшін келесі анықтамалар қолданылады:

(a) "органикалық емес": (ЕС) № 834/2007 ережеге және осы Қағидаға сәйкес өнімдерінен келмейтін немесе оған қатысы жоқ дегенді білдіреді;

(b) "ветеринариялық дәрілік заттар": Еуропалық стандарттың 2001/82/ЕС директивасының 1(2) бабында анықталған өнімдерді білдіреді. Ветеринариялық дәрілік заттарға қатысты Қоғамдастық кодексіне қатысты Парламент және Кеңес (7)

(c) "импорттаушы": жеке немесе өкіл арқылы Қоғамдастыққа еркін айналымға шығару үшін жұкт ұсынатын жеке немесе заңды тұлғаны білдіреді;

(d) «алғашқы жұқалуды» импорттық жұқпалық инфекцияларға және одан әрі дайындау және/немесе өткізудің шартындағы жеке немесе заңды тұлғаны білдіреді;

(e) "холдинг" ауыл шаруашылығы өнімдерін өндіру мақсатында бір басқару астында жұмыс істейтін барлық өнімдердің бірлескендігі білдіреді;

(f) өнімдердің күйдірілген жерсіздігі өнімдердің секторы үшін пайдаланылатын барлық активтерді білдіретін «өнімдердің секторы»

жер үлгілері, жайылымдар, ашық алаңқайлар, мал шаруашылығының материалдары ауыл шаруашылығына қажетті деректер, өсімдік шаруашылығы өнімдерін, мал шаруашылығы өнімдерін, шикізатты сақтауға арналған үй-жайлар және осына қатысты өнімдердің саласына қатысты кез келген басқа да материалдар;

(g) "гидропонды өнімдер" өсімдіктерді тамырымен тек минералды қоректік элементтерден немесе қоректік элементтерден қосылған перлит, қиыршық тас немесе минералды жүйенің сияқты инерт ортада өсіруді білдіреді;

(h) "ветеринариялық емес" белгіленбейтін ауыл шаруашылығында болуына қарсы өсімдіктердің профилактикалық емес дәрілік құралдарды білдіреді;

(i) "конверсиялық азықтандыру өнімдері" Ереженің 17(1)(a)-бабында көрсетілгенде қайта өңдеу басталғаннан кейінгі 12 ай ішінде жиналғандарды қоспағанда, органикалық өнімдер қайта өңдеу кезеңінде өнімдерінің азықтарды білдіреді. (ЕС) № 834/2007.

## ІІ ТАҚЫРҒЫП

## ӨНДІРУ, ӨНДЕУ, ОРАМАЛУ ЕРЕЖЕЛЕРІ, ОРГАНИКАЛЫҚ ӨНІМДЕРДІ ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

## 1-тарау

## Өсімдік өнімдері

## 3-бап

## Топырақты өңдеу және тыңайту

1. Өсімдіктердің қоректік заттарға қажетті элементтерінің (ЕС) № 834/2007 (ЕС) ереженің 12(1)(a), (b) және (c) баптарында көзделген шаралармен қанағаттандыру мүмкін болмаған жағдайда, тек тыңайтқыштармен топырақ кондиционерлері қолданылады осы Қағидаларға 1-қосымшаға сәйкес органикалық өнімдерінен тек қажетті көлемде ғана пайдаланылуы мүмкін. Операторлар өнімді пайдалану қажеттілігін растайтын құжаттаманы сақтауы керек.

2. Суларды ауыл шаруашылық көздерінен альнативті нитраттармен ластанудан қорғауға қатысты 91/676/EEC (8) Кеңес директивасында анықталғандай, шаруашылықта қолданылатын мал көңінің жалпы мөлшері жылына 170 кг азоттан аспауы керек/гектарауыл шаруашылық алаңы пайдаланылды. Бұл шектеу тек қана фермалық көңді, кептірілген ферма көңі және су сүзіндірілген құс көңінен, компостталған мал нәжісін, оның ішінде құс көңінен, компостталған ферма көңінен және жануарлардың сүйік нәжісін пайдалануға ғана қолданылады.

3. Органикалық өндірістік холдингтер органикалық өндірістің артық көңін тарату мақсатында тек қана органикалық өндіріс ережелерін сақтайтын басқа холдингтермен және көпірлермен және баша ынтмақтастық туралы шарттар жасай алады.

2-тармақта көрсетілген ең жоғары шек осындай ынтмақтастыққа қатысты барлық органикалық өнімдердің секторындағы өнімдердің есеpteледі.

(7) OJ L 311, 28.11.2001, б. 1.

(8) OJ L 375, 31.12.1991 ж. 1.

4. Топырақтың жалпы жағдайын немесе топырақтағы немесе ауыл шаруашылық дақылдарындағы қоректік заттардың болуын жақсарту үшін микроорганизмдердің тиісті препараттарын қолдануға болады.

(e) I қосымшада көрсетілген минералдық нәмір, су және топырақ.

2-тарау

5. Компостты белсендіру үшін несімдік негізіндегі тиісті препараттар немесе микроорганизмдердің препараттары қолданылуы мүмкін.

Мал шаруашылығын

7-бап

Қолдану аясы

Бұл тарауда келесі түрлері шнегжейтежейл өндіру ережелері келтірілген: бір қараны қоса алғанда, бұл балуспен бизонды теңқұйрықты шошқаны бір қараны құсты (III қосымшада көрсетілген түрлері) және араларды.

1-бөлім

Жануарлардың шығу тегі

8-бап

Органикалық жануарлардың шығу тегі

1. № 834/2007 (EC) Қағидасының 12 (1) (a), (b), (c) және (g) баптарында көзделген шаралар арқылы несімдіктерді зиянкестермен аурулардан тиісті түрде қорғау мүмкін болмаған жағдайда, тек аталған өнімдеріне осы Қағидаларға II қосымшаға сәйкес органикалық өндірісте қолданылуы мүмкін. Операторлар өнімді пайдалану қажеттілігін растайтын құжаттаманы сақтауға міндетті.

2. Феромонды дозаторларды қоспағанда, қақпақтарда және диспенсерлерде пайдаланылатын өнімдер үшін қақпақтар және/немесе диспенсерлер заттардың қоршаған ортаға таралуын болдырмайды және олармен өсірілетін дақылдардың жанауын болдырмайды. Тұзақтар пайдаланғаннан кейін жиналып, қауіпсіз түрде жойылуы керек.

6-бап

Саңырауқұлақтардың өндірудің нақты ережелері

Саңырауқұлақтардың өндіру үшін, егер олар тек келесі компоненттерден тұратын болса, субстраттарды пайдалануға болады:

2. Аралар үшін *Apis mellifera* және олардың жергілікті экотиптерін пайдалануға артықшылық беріледі.

9-бап

Органикалық емес жануарлардың шығу тегі

(a) ауыл шаруашылық өнімдерімен жануарлардың нәжістері:

(i) органикалық өндіріс әдісі бойынша өндірілген холдингтерден;

(ii) ( ) тармақта көрсетілген өнім болмаған кезде ғана немесе I қосымшада көрсетілген; және компостта алдында жабын материалмен кез келген қосылған суды қоспағанда, субстраттың жалпы құрамдас бөліктерінің салмағының 25%-ынан аспаса;

(b) (a) тармағында аталғандардан басқа, органикалық өндірістік әдісі бойынша өндіріші холдингтерден алынатын ауыл шаруашылығын өнімдері;

(c) химиялық өндіруден өтпеген шығарылым;

(d) кесілгеннен кейін химиялық өнімдермен өңделмеген ағаш;

1. Ереженің 14(1)(a)( ) бабына сәйкес (EC)

№ 834/2007 органикалық емес жануарлардың өсіру мақсатында шаруашылыққа тек органикалық жануарлар жеткілікті мөлшерде болмаған кезде және осы баптың 2-5-тармақтарында көзделген шарттарды сақтай отырып әкелуге болады.

2. Табын немесе отаралғаш рет құрылған органикалық емес жас сүт қоректік фероларды мшектен шығарғаннан кейін өндіру органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес өсіріледі.

Сонымен қатар, жануарлар табынға қосылған күн келесі шектеулер қолданылады:

a) буйволдар, бұзаулармен құлындар алты айдан аз болуы керек;

(b) қозылармен лақтар 60 күннен аз болуы керек;

в) торайлардың салмағы 35 кг-нан аз болуы керек.



3. Табынды не мейсә отарды жаңарту үшін органикалық емес ересек аталық және аналық сүтқоректілер органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес кейіннен өсіріледі. Сонымен қатар, аналық сүтқоректілердің саны жлына келесі шектеулерге ұшырайды:

(а) аналық жануарлар ретінде ересек жылқылардың не мейсә қараның, соның ішінде бубалус пен бизон түрлерінің, бір қара малдың ең көбі 10%-ға дейін және ересек шошқаның, бір қараның және бір қараның 20%-ына дейін;

(b) 10-нан аз жылқы не мейсә сиыр жануарлары не мейсә бестен аз шошқа, бір қара не мейсә сиыр жануарлары бар бір ктер үшін жоғарыда көрсетілгендей кез келген жаңарту жлына ең көбі бір жануармен шектеледі.

Осы тармақтың бұл ережелері оны кезең-кезеңімен алып тастау мақсатында 2012 жылы қайта қаралатын болады.

4. 3-тармақта көрсетілген пайыздар құзыретті органның алдын ала рұқсат берген жағдайда мынадай ерекше жағдайларда 40%-ға дейін ұлғайтылуы мүмкін:

(а) шаруа қожалығын кеңейту жүзеге асырылғанда;

(b) тұқым өзгерген кезде;

(c) мал шаруашылығын жаңа мамандандыру басталған кезде;

(d) Комиссия ережелеріне (ЕС) IV қосымшада көрсетілгендей тұқымдардың ауыл шаруашылығында жоғалу қаупі төнген кезде № 1974/2006 (9) және бұл жағдайда бұл тұқымдардың жануарлары міндетті түрде жарамсыз болмауы керек.

5. Омарталарды жаңарту үшін аналық аралармен үйірлердің жлына 10% органикалық емес өндірістік бөлшеде аналық аралармен үйірлер тарақпен не мейсә тарақ реттасы бар ұяларға орналастырылған жағдайда ауыстырылуы мүмкін. органикалық өндіріс бөлшедерінен келеді.

2-бөлім

Малды ұстау және өсіру тәртібі

10-бап

Тұрғын үй жағдайына қатысты ережелер

1. Ғимаратты оқшаулау, жылы және желдету ауа айналымын, шаңдың және, темпратураны ауаның салыстырмалы ылғалдылығын және газ концентрациясын жануарларға зиянсыз шектеуде ұстауы қамтамасыз етеді. Ғимаратта табиғи желдету мен жарықтың көптігі сүнемсіздік беруді қамтамасыз етеді.

(<sup>3</sup>) OJ L 368, 23.12.2006 ж, б. 15.

2. Жануарлардың ашық ауада өмір сүруі үшін тиісті климаттық жағдайларды барып қарамағанда малды баспанамең қамтамасыз ету міндеті емес.

3. Ғимараттардағы қораның тығыздығы жануарлардың жайлылығын, әл-ауқатын және тұрғын қажеттіліктерін қамтамасыз етуі тиіс, бұл, атап айтқанда, жануарлардың тұрғын, тұқымна және жасына байланысты болуы. Ол сондай-ақ жануарлардың мезгілді қажеттіліктерін ескереді, олар, атап айтқанда, топтың мүшесі және жануарлардың жынысына байланысты. Тығыздық жануарлардың табиғи тұрғын, оңай жатуына, айналуына, өзін-өзі күтуіне, барлық табиғи қалыптарды қабылдауына және созылуына және қанаттарын қағу сияқты барлық табиғи қозғалыстарды жасауға жеткілікті орын беру арқылы олардың әл-ауқатын қамтамасыз етуі керек.

4. Жануарлардың әртүрлі түрлері мен санаттары үшін жабық және сыртқы ауақтар үшін ең төменгі беткейлер, сондай-ақ тұрғын үйдің басқа да сипаттамалары III қосымшада көрсетілген.

11-бап

Сүтқоректілер үшін арнайы тұрғын үй жағдайлары және өсіру тәртібі

1. Мал қораларының едендері тегіс, бұрақтайғақ емес. III қосымшада көрсетілгендей шикі беттің кемінде жартысы қатты яғни тақтайша не мейсә торлы емес болуы керек. Құрылыс.

2. Корпус жабындысы жоқ тұтас конструкциядан тұратын, жеткілікті көлемдегі ылғалы таза және құрғақ төсеу/демалу алаңымен қамтамасыз етілуі тиіс. Демалыс орнында қоқыс материалдарымен шашылған құрғақ төсеу-орынның көптігі болуы керек. Қоқыс сабан не мейсә басқа қол айлантабиғи материалдан тұруы керек. Қоқыс I қосымшада көрсетілген кез келген минералды немесе мнем жақсарғылуы және байығылуы мүмкін.

3. 91/629/ЕЕС (10) Кеңес директивасының 3(3) бабына қарамастан бұл зауларды бір раптан кейін жеке жөшкірлерге салуға тыйым салынады.

4. 91/630/ЕЕС (11) Кеңес директивасының 3(8) бабына қарамастан аналық аналықтардың жұткіліктің соңғы кезеңдеріне немесе зүкөзін қоспағанда, топтарда ұстау керек.

5. Торайларды жазық палу баларда не мейсә торай арторларында ұстауға болмайды.

6. Жаттығу аландары шошқа жануарларының тезек төгуіне және тамырлануына жол береді. Тамырлану мақсатында әртүрлі субстраттарды қолдануға болады.

(10) OJ L 340, 11.12.1991 ж, б. 28.

(11) OJ L 340, 11.12.1991 ж, б. 33.

## 12-бап

Құстардың түрлеріне қатысты бағу және қолдануға арналған шарттар мен талаптар

1. Құстардың түрлеріне қатысты бағуға болмайды

2. Су құстарының түрлерінің ерекшеліктері мен жануарлардың өл-ау қатынастарын сақтау үшін ауа-райы және гигиеналық жағдайларға қатысты, бұл лақақ, тоғанға, көлге немесе бассейнге қол жеткізуге тиіс.

3. Барлық құстарға арналған ғимараттар мынадай талаптарға сай болуы керек:

(a) еден алаңының кемдегенде үштен бір бөлігі тұтас, яғни тақтайшалы немесе торлы немесе сабан, ағаш жоңқалары құстарға немесе шымтезек сияқты қоқыс материалмен жабылған болуы керек;

(b) жұмыртқалықтарға арналған құс қораларында құс саңғырығын жинау үшін тауықтарға қолжетімді еден алаңының жеткілікті үлкен бөлігі болуы тиіс;

(c) оларда топтық және құстардың өлшемдеріне сәйкес өлшемдермен санды қондырмалар болуы тиіс.  
III қосымша.

(d) оларда құстар үшін сәйкес өлшемдегі шығу/кіру саңылаулары болуы және бұл саңылаулардың құстар үшін қолжетімді үйдің 100 м<sup>2</sup> ауданына кемінде 4 м жиынтық ұзындығы болуы тиіс;

e) әрбір құс қорасы мыналардан аспауы керек:

(i) 4800 тауық,

(ii) 3 000 жұмыртқалық тауықтар,

(iii) 5 200 гвинея құстары,

(iv) 4 000 аналық москва немесе Пекин үйрегі немесе 3 200 аталық Мәскеу немесе Пекин үйректері немесе басқа үйректер,

(v) 2 500 капондар, қаздар немесе күрке тауықтар.

f) ет өндіруге арналған құс қораларының жалпы пайдалану аяны 1 600 м<sup>2</sup> аспауы тиіс;

(g) құс қоралары барлық құстардың ашық аспан астындағы аумаққа оңай қол жеткізу немесе күнде келетіндей етіп пайдаланылуы тиіс.

4. Табиғи жарық кемінде сегіз сағат жасанды жарықсыз үздіксіз түндегі демалыспен тәулігіне ең көбі 16 сағат жарықты қамтамасыз ету үшін жасанды құралдармен толықтырылуы мүмкін.

5. Интенсивті өсірілу әдістеріне қолдануға жол бермеу үшін құстардың төменгі жасқа жеткенше өсіріледі немесе баяу өсірілуін қамтамасыз ететін жағдайларды оператор құстардың баяу өсірілуін қамтамасыз ететін жағдайларды пайдаланбаған жағдайда, союкезінде келесі ең төменгі жас:

(a) тауықтар үшін 81 күн,

(b) капондар үшін 150 күн,

(c) Пекин үйректері үшін 49 күн,

(d) аналық москвалық үйректері үшін 70 күн,

(e) москва үйректерінің еркектері үшін 84 күн,

(f) маллардың үйректері үшін 92 күн,

(g) теңіз құстары үшін 94 күн,

(h) еркек күрке тауықтармен күбірілген қаздар үшін 140 күн және

(i) аналық күрке тауықтар үшін 100 күн.

Құзыретті орган баяу өсірілуін қамтамасыз ететін жағдайлардың критерийлерін анықтайды немесе олардың тәжірибесін жасайды және бұл ақпаратты операторларға, басқа мүшесі мемлекеттерге және Комиссияға береді.

## 13-бап

Ара шаруашылығындағы нақты талаптар және тұлғаның ұйымдастырылуы

1. Омарталарды орналастыру омарта алаңынан 3 км радиустық аймақтардан тосаң көздеріне және органикалық жолмен өндірілген дақылдардан және/немесе өздігінен өсетін өсімдіктерден және/немесе қоршаған ортаға әсер етудің төмендігімен өндірілген дақылдардан тұратын болуы керек. № 1698/2005 (ЕС) Кеңес Регламентінің 36-бабында (12) немесе 1257/1999 (13) Кеңес ережесінің 22-бабында сипатталған, олар ара шаруашылығы өндірісін органикалық өнім ретіндегі белгілі ережелерді бұзбайды. Жоғарыда аталған талаптар гүлденбейтін немесе есе келетін шымтезек жағдайында қолданылмайды.

2. Мүшесі мемлекеттер органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес ара шаруашылығын жүргізу мүмкін емес аймақтарды немесе аймақтарды белгілей алады.

3. Ұялар негізін табиғи материалдардан жасалуы тиіс, олар қоршаған ортаға немесе омарта шаруашылығы өндірісін ластану қаупі жоқ.

(12) АЖЛ 277, 21.10.2005 ж. 1.

(13) ОЈ L 160, 26.6.1999 ж. 80.

4. Жаңа ргетастарға арналған ара балауывыорганикалық өнд р с  
бөл мшелер нен альнады

16-бап

5. 25-бапқа нұ қсан келт рме стен, ұ яшықтарда тек табиғи өн мдер, мьсалы  
прополис, балауыв жө не ө с мд к майл арықолданылуы мү мн.

6. Бал алу опе рациялары кез нде химиялық синте тикалық ре пел лентте рд  
пайдал ануға тыйым салынады

7. Бал алу ү ш н тө л тарақтарын пайдал ануға тыйым салынады

17-бап

14-бап

Ашық аумақтарға к ру

1. Ашық аумақтар ш нара жабылуы мү мн.

2. Ере же н ң 14(1)(b)(iii) бабына сә йкес (ЕС)

№ 834/2007 шө пқорект жану арлардың жайылымдық жерлерге жағдайлар  
болған кезде қол жет мд л г болуы керек.

3. Шө пқорект жану арлар жайылым кезең нде жайылымға қол жетк зе  
алатын жө не қысқыңқорект к жү йе жану арлардың жү р п-тү руына  
ерк нд к берген жағдайларда, қыс айларында ашық алаңдарды қамтамасыз  
ету м ндетте мес альнып тасталуы мү мн.

4. 2-тармаққа қарамастан, б р жастан асқан бұ қалар жайылымға немесе ашық  
алаңқайға қол жетк зе алады

5. Құ ст рш л г н ң кем нде ү штен б р ашық аспан астындағы  
аумақта болуы керек.

6. Құ старға арналған ашық алаңқайлар не г з нен ө с мд ктермен жабылуы  
жө не қорғаныш құ ралдарымен қамтамасыз ет лу жө не құ стардың  
жетк л кт мөлшердег ауыв жө не жемд к науаға оңай қол жетк зу не  
мү мн нд к беру керек.

7. Құ стардың қоғамдастық заңнамасының не г з нде белг ленген шектеулер  
немесе м ндетте мерге байланысты ү й-жайда ү стайғын болса, олардың э тологиялық  
қажетт л ктер н қанағаттандыру ү ш н олардың жетк л кт мөлшердег  
кед рбү дырызғына жө не қолайлы материалғына тұ рақты қол жет мд л г болуы керек.

15-бап

Қордың тығвдығы

1. Мал басының жалпы тығвдығы 3(2)-бапта кө рсет лген де й, жылына 170 кг  
азот шег нен жө не ауыл шару ашылығы ал қалпын сақтауға қажетті  
аспайғындай болуы керек.

2. Жоғарыда аталған мал басының ти ст тығвдығын анықтау ү ш н  
құ зыретт орган IV қосымшада кө рсет лген сандарды немесе 91  
директиваға сә йкес қабылданған ти ст ұ лттық ережелерд басшылыққа  
ала отырып, жоғарыда кө рсет лген шекке баламалы мал б рл ктер н  
белг лейд ./676/ЕЕС.

Жерс з мал шару ашылығын өнд руге тыйым салу

Ауыл шару ашылығы мақсатындағы жерлерд басқаруды жү зеге асырмайтын  
жө не/немесе 3(3)-бапқа сә йкес басқа оператормен жазбаша ынтымақтастық  
туралы кел с мжасамаған жерс з мал шару ашылығы өнд р с не тыйым  
салынады

Органикалық жө не органикалық емес мал шару ашылығын б р  
ме зг лде өнд ру

1. Шару ашылықта органикалық емес мал дар болуы мү мн,  
егер олар органикалық өнд р сережелер не сә йкес  
өнд р лет нбөл мшелерден ғимараттармен жер  
учаскелер анық бөл нген жө не басқа тұ ртартылған  
бөл мшелерде ө с р лед .

2. Органикалық емес мал дар мү ндай жану арлар 3(b) тармағында  
айқындалғандай ауыл шару ашылығы жү йе с нен шыққан жө не органикалық  
жану арлар б ру ақыпта осы жайылымда болмаған жағдайда жыл сайын  
шектеу л уақыг кезең ш нде органикалық жайылымды пайдал ана  
алады .

3. Органикалық жану арларды ортақ жерлерде жақға болады бұ л  
ретте:

(а) жеркемдегенде ү ш жыл бойы органикалық өнд р ске рұ қсат  
ет лмеген өн мдермен ө нделмеген;

(б) ти ст жерд пайдаланатын кез келген органикалық емес жану арлар  
(ЕС) № 1698/2005 Ере же н ң 36-бабында немесе 1257/1999 Қағидасының  
22-бабында сипатталғанға тең ауыл шару ашылығы жү йе с нен  
алынған;

(с) органикалық емес жану арлардан жетк л кт тү рде бөл ну дә лелденбесе,  
осы жерд пайдалану кез нде органикалық жану арлардан алынған кез  
келген мал шару ашылығы өн мдер органикалық өнд р стен алынған  
өн мбөлп саналмайды

4. Жану арларды кө ш ру кезең нде б р жайылымнан ек нш жайылымға  
жаяу кө ш ру кез нде органикалық емес жерлерде жайылуы мү мн.  
Жану арлар жайылып жү рген шө п жө не басқа да ө с мд ктер тү р ндег  
органикалық емес жемшө пт алу осы кезеңде жылына жалпы азықтық  
рационның 10 %-ынан аспауы керек. Бұ л кө рсетк ш ауыл шару ашылығынан  
алынатын жемшө пт ң құ рғақ затына пайыбен есептелед .

5. Операторлар осы бапта кө рсет лген ережелерд пайдал анудың  
құ жаттық дә лелдемелер н сақтауға м ндетт .

18-бап

20-бап

Жануарларды басқару

Жануарлардың тағамдық қажеттіліктерінің қанағаттандырылуы жөнінде

1. Органикалық егіншілікте қойдың құйрығына серпінді белдеулерді бекіту, құйрықты қондыру, тастарды кесу, тұмсықты кесу және мүйізді кесу сияқты операцияларды жүзеге асыруға болмайды. Дегенмен, осы операциялардың кейбірін қауіпсіздік мақсатында немесе жеке жағдайда малдың денсаулығын, әлеуметтік гигиенасын жақсартуға арналған болса, құзыретті орган рұқсат етуі мүмкін.

Жануарлардағы кез келген азап барабаранестезия және/немесе анальгезия қолдану арқылы және операцияны белгілі қызыметкерлердің ең қолайлы жаста ғана жасау арқылы минимумға дейін азайтуы керек.

2. Физикалық кастрацияға өнімнің сапасын жөндестіру өндірістік тәжірибен сақтау мақсатында, бірінші тармақтың екінші тармақшасында белгіленген жағдайларда жол беріледі.

3. Аналық аралардың қанаттарын кесу сияқты кесулерге тыйым салынады.

4. Жануарларды тиесілі жөнетуісі жануарларды жұмсау үшін электрлік қызылданудың кез келген түрін қолданбай жүзеге асырылады. Аллопатикалық транквилизаторларды тасымалдау алдында немесе тасымалдау кезінде қолдануға тыйым салынады.

3-бөлім

Арна

19-бап

Жеке шаруашылықтан немесе басқа органикалық шаруашылықтардан алынатын жем

1. 17-баптың 4-тармағына сәйкес жануарларды қайта өсіру кезінде жыл сайынғы кезеңді қоспағанда, шөп қоректі жануарларға қатысты жемшөптің кемінде 50%-ы ферманың өзнен немесе бұл мүйіз болмаған жағдайда, бірінші кезекте сол аймақтағы басқа органикалық шаруашылықтармен бірлесіп өндіріледі.

2. Аралар үшін өндірістік маусымның соңында ұяларда қыстан аман шығу үшін балмен тозаңның жеткілікті қоры қалдырылады.

3. Аралар тұрғындарының азықтандыруға климаттық жағдайларға байланысты ұялардың ыңғайлылығын қауіпсіздікпен жағдайда ғана және балдың соңғы жиналуымен балшығының немесе балдың келесі ағылуы кезеңі басталғанға дейін 15 күн бұрын ғана рұқсат етіледі. Азықтандыру органикалық бал, органикалық қант шөбі немесе органикалық қантпен болуы керек.

1. Барлық жас сүт қоректілер табиғи сүтке қарағанда ана сүті мен қоректендірілген, бір қараларды соның ішінде булалармен бизон түрлері және теңіз құйрықтарды қоспағанда, кемінде үш ай қойлар мен ешкілер үшін 45 күн және шошқалар үшін 40 күн.

2. Шөп қоректі жануарлардың сүтін жүйелерінің жетілдірілуі кезінде рендегі жайылмалық жерлердің болуына қарай жайылмалық жайылмаларды барынша пайдалануға негізделуі тиіс. Шөп қоректілердің таулық қоректендіруіне қарай қоректілердің кемінде 60%-ы ризықтық, жас немесе кептірілген жемшөптен немесе сүтпен ментүрілуі керек. Ерте лактация кезінде ең көп ұяға дейін сүт өндірісінде жануарлар үшін 50%-ға дейін азайтуға рұқсат етіледі.

3. Шошқалардың сүтін өндіретін қоректендіру мақсатында, жас немесе кептірілген жем, сүтпен қосылды.

4. Малды немесе мияны қоздыратын жағдайларда немесе диеталарды ұстауға тыйым салынады.

5. Бордақлау тәжірибесі өсіру процесінде кез келген кезеңінде қайтымды болуы керек. Күштеп тамақтандыруға тыйым салынады.

21-бап

Конвенсиядағы арна

1. Орташа алғанда рационның жем формуласының 30%-ға дейінгі бөлігі конвенсиялық азықтандыру құрамы мүмкін. Конвенсиялық азықтандыру өнімдері холдингтің өзнен алынған кезде, бұл пайызды 60%-ға дейін арттыруға болыды.

2. Малға берілетін жемшөптің жалпы орташа мөлшерінің 20%-ға дейінгі бөлігі шаруашылықтың өзін-өзі бөлігі болып табылатын және мал шаруашылығының жеке құрамдас бөлігі болып табылған жағдайда тұрақты жайылмаларды немесе көпжылдық жемшөп орамдарын қайта өндірудің бірінші жылында жақдан немесе жинаудан алынуы мүмкін. Соңғы бес жылда осы холдингтің органикалық өндіріс бөлімінен бөлігі болды. Конвенсиялық азық-түліктерде, бандерольдерден алынған азық-түліктерде конвенсияның бірінші жылғындағы пайдаланылған кезде, мұндай азықтардың жиынтық пайызы 1-тармақта белгіленген ең жоғары пайыздардан аспауы керек.

3. 1 және 2-тармақтардағы көрсеткіштер жыл сайын өсімдік тектес жемшілдіктің құрақ қалдықтарына пайызбен есептеледі.

22-бап

(ЕС) № 834/2007 ережесінің 14(1)(d)(iv) бабында көрсетілген өнімдер мен заттар

1. Өсімдіктер мен жануарлардан алынатын органикалық емес жемшөп материалдары 43-бапта белгіленген шектеулерді сақтай отырып және олар V қосымшада көрсетілген және онда белгіленген шектеулер сақталған жағдайда ғана органикалық өндірісте пайдаланылуы мүмкін.

2. Жануарлардан алынатын органикалық жемшөп материалдарымен минералды жемшөп материалдары органикалық өндірісте және олар V қосымшада көрсетілген және онда белгіленген шектеулер сақталған жағдайда ғана пайдаланылуы мүмкін.

3. Балық шаруашылығының өнімдері мен жанама өнімдері, егер олар V қосымшада көрсетілген болса және онда белгіленген шектеулер сақталған жағдайда ғана органикалық өндірісте пайдаланылуы мүмкін.

4. Жемдік қоспаларды жануарларды азықтандыруда қолданылатын кейбір өнімдерді және өңдеуге арналған құралдарды органикалық өндірісте олар VI қосымшада көрсетілген және оларда белгіленген шектеулер сақталған жағдайда ғана пайдалануға болады.

4-бөлім

Аурулардың алдын алу және ветеринариялық емдеу

23-бап

Аурудың алдын алу

1. 24(3)-бапқа нұсқан келтірмей, профил-актикалық емдеу үшін химиялық синтезделген аллопатикалық ветеринариялық дәрілік заттарды немесе антибиотиктерді пайдалануға тыйым салынады.

2. Өсімдік немесе өндіріс ынталандыру үшін заттарды (соның ішінде антибиотиктерді, кокцидиостатиктерді және өсімдік ынталандыру мақсатындағы басқа жасанды құралдарды) пайдалану және ұрпақты болуды бақылау үшін немесе басқа мақсаттарда (мысалы, эстрогендік қиялау немесе синхрондау) гормондарды немесе ұқсас заттарды пайдалану тыйым салынған.

3. Мал басы органикалық емес бірліктерден алынған жағдайда жергілікті жағдайларға байланысты скрининг-тестіне қатынасты немесе карантинді кезеңдер сияқты арнайы шаралар қолданылуы мүмкін.

4. Қорпус, қораптар, жабдықтар мен ыдыстар айқаспалы инфекцияның және ауру қоздырғыштардың жиналуының алдын алу үшін тиісті түрде тазартылады және дезинфекцияланады. Нәж, зәр және жемген немесе төгілген жеміс-азайту және жөндіктермен келірілген тартпау үшін қажет нәжі шығарылады.

(ЕС) № 834/2007 ережесінің 14(1)(f) бабының мақсаттары үшін мал шаруашылығы ғимараттары мен ыдыстарын тазалау және дезинфекциялау үшін VIII қосымшада көрсетілген өнімдер ғана пайдаланылуы мүмкін. Роде-антицидтер (теңіз қақпандарда ғана қолданылады) және II қосымшада көрсетілген өнімдерді мал ұсталатын ғимараттарда және басқа қондырғыларда жөндіктермен басқа зиянкестерді жою үшін пайдалануға болады.

5. Ғимараттар өсірілетін құстардың әрбір партиясы арасында малдан босатылады. Осы уақыт ішінде ғимараттармен арматура тазартылып, дезинфекцияланады. Сонымен қатар, құсетіннің әрбір партиясын өсіру аяқталғаннан кейін жүргізулер бос қалдырылады.

өсімдіктердің қайта өсіруі мүмкіндік берілмейді. Мүше мемлекеттер жүргізулер бос болуы тиіс кезеңді белгілейді. Оператор осы мерзімнің қолданылуын растайтын құжаттаманы сақтайды. Бұл талаптар құсеті топтамамен өсірілмейтін, үйірмеде ұсталмаған және күн бойы еркін жүргізілуін қолданылмайды.

24-бап

Ветеринариялық емдеу

1. (ЕС) № 834/2007 Ереженің 14(1)(i)-бабында белгіленген жануарлардың деңсаулығын қамтамасыз ету үшін деңг профил-актикалық шараларға қарамастан, жануарлар ауырыса немесе жарақат алса, олар қажет болған жағдайда оқшаулану және дереу емделеді. Қолайлы түрғын үйде.

2. V-қосымшаның 3-бөлігінде және VI-қосымшаның 1.1-бөлігінде көрсетілген фитотерапевтік, гомеопатикалық өнімдер, микроэлементтер мен өнімдер химиялық синтезделген аллопатикалық ветеринариялық емдеуге немесе антибиотиктерге, олардың терапевтикалық әсері жануарлардың түріне және емдеуге арналған жағдайға тиімді болған жағдайда артықшылықпен қолданылады.

3. Егер 1 және 2-тармақтарда көрсетілген шараларды қолдану аурумен немесе жарақатпен күресуді тиімді болмаса және жануардың азап шегуін немесе ауырпалығын болдырмау үшін емдеу қажет болса, химиялық синтезделген аллопатикалық ветеринариялық препараттар немесе антибиотиктер келесі ережелерге сәйкес қолданылуы мүмкін. Ветеринардың жауапкершілігі.

4. Жануарлар немесе жануарлар тобы 12 ай ішінде химиялық синтезделген аллопатикалық ветеринариялық препараттармен немесе антибиотиктермен үштен астам емдеу курсы немесе бір емдеу курсынан көп емдеу курсы алатын вакцинацияларды паразиттерді емдеуді және мәжбүрлеп жою схемаларын қоспағанда, егер олардың өнімді өмірлік цикл бұлжыдан аз болса, тиісті мал немесе олардан алынған өнім органикалық өнім ретінде сатып алынмайды. Ал мал басы 38(1)-бапта белгіленген конверсия кезеңдерін өткізеді.

Бақылау органында немесе бақылау органында осындай мән-жайлардың туындауының құжатталған дәлелдемелерін қазбалары сақталыады.

5. Қалыпты пайдалану жағдайы арында жануарға аллопатикалық ветеринариялық препаратты соңғы енгізу және осындай жануарлардан органикалық жолмен өндірілген тамақ өнімдерін өндіру арасындағы алды тастау кезеңі осы Кодекстің 11-бабында көрсетілген заңды алды қою мерзімінен кейін ескерілуі болуы тиіс. 2001/82/ЕС директивасыне немесе бұл мерзімдер көрсетілмеген жағдайда 48 сағат.

## 25-бап

Ара шаруашылығындағы аурулардың алдын алу және ветеринариялық емдеудің нақты ережелері

1. Жақтауларды ұшықтарды және тарақтарды атап айтқанда, зиянкестерден қорғау мақсатында тек қана родентицидтер (тек қақпандарда қолданылады) және II қосымшада көрсетілген тиісті өнімдерге ғана рұқсат етіледі.

2. Омарталарды дезинфекциялау үшін немесе тасушылардың сияқты физикалық өңдеулерге рұқсат етіледі.

3. Варроа де структорының инвазиясын оқшаулау үшін ғана аталық төлді жоюға рибес тиісті рұқсат етіледі.

4. Барлық профил-актикалық шараларға қарамастан колониялар ауырып немесе жұқпалы ауруға шалдыққан болса, олар дереу емделеді, ал қажет болған жағдайда колониялар оқшауланған омарталарға орналастырылуы мүмкін.

5. Ветеринариялық дәрілік заттармен шешімдерде Қоғамдастықтың тиісті ережелеріне немесе Қоғамдастық заңнамасына сәйкес ұлттық ережелерге сәйкес тиісті пайдалануға рұқсат етілген жағдайда органикалық ара шаруашылығында қолданылуы мүмкін.

6. Варроа де структорымен жұқтырған жағдайда құмырсқа қышқыл суытқышқылы сәйкес қышқыл және қымыздық қышқыл сондай-ақ ментол, тимол, эвкалипт немесе камфора қолданылуы мүмкін.

7. Өңдеу химиялық синтезделген аллопатикалық өнімдермен жүргізілсе, мұндай кезеңде өңделген колониялар оқшауланған омарталарға орналастырылады және барлық балауы органикалық ара шаруашылығынан алынатын балауы өсімдіктеріне ауыстырылады. Кейіннен 38(3)-бапта белгіленген бір жылдық қайта құру кезеңі сол колонияларға қолданылады.

8. 7-тармақта көрсетілген талаптар 6-тармақта көрсетілген өнімдерге қолданылмайды.

## 3-ТАРАУ

Өңделген өнімдер

27-бап

## 26-бап

Өңделген және тамақ өнімдерін өндіру ережелері

2. Өңделген және немесе азық-түлік тізбегіндегі операторлар өңдеудің маңызды қадамдарын жүзеге асыруға негізделген тиісті рәсімдерді белгілеу және жаңартуы тиіс.

3. 2-тармақта көрсетілген рәсімдерді қолдану өндірілген қайта өңдеу өнімдерінің органикалық өндірістің ережелеріне сәйкестігіне әрқашан кепілдік береді.

4. Операторлар 2-тармақта көрсетілген рәсімдерді сақтауға және сәйкес асыруға міндетті. Атап айтқанда, операторлар:

(a) рұқсат етілмеген заттармен немесе өнімдермен ластану қаупін болдырмау үшін сақтық шараларын қабылдау;

(b) тиісті тазалау шараларын енгізу, олардың тиімділігін бақылау және осы операцияларды тексеру;

(c) органикалық емес өнімдердің органикалық өнімдер сәтсіздігіне сәйкес жасай отырып, нарыққа шығарылмағанына кепілдік беру.

5. 2 және 4-тармақтарда баяндалған ережелерге сәйкес, органикалық емес өнімдерде дайындалған немесе тиісті дайындау бөлмесінде сақталған кезде оператор:

(a) операцияларды органикалық емес өнімдерде орындалатын ұқсас операциялардан орныне емес уақыты бойынша бөліп, толық орындалғанға дейін үздіксіз орындау;

(b) органикалық өнімдерді органикалық емес өнімдерден орныне емес уақыты бойынша бөліп сақтау;

(c) бүлту ралы бақылау органы немесе бақылау органы хабардар етеді және өңделген барлық операциялармен мөлшерлердің жаңартылғанын тізгімнен қолжетімді етеді;

(d) партияларды сәйкестендіруді қамтамасыз ету және органикалық емес өнімдермен қоспаларды немесе алмасуларды болдырмау үшін қажетті шараларды қабылдайды.

(e) өнімдер сәйкестігінің тиісті түрде тазартқаннан кейін ғана органикалық өнімдермен операцияларды орындау.

Тамақ өнімдерін өңдеуде кейбір өнімдермен заттарды қолдану

1. Ереженің 19(2)(b)-бабының мақсаттары үшін (ЕС) № 834/2007, шарапты қоспағанда, органикалық тағамды өңдеуде тек келесі заттарды қолдануға болды:

(a) осы Қағидаларға VIII қосымшада санамаланған заттар;

(b) тамақ өнімдерінде де әдетте пайдаланылатын микроорганизмдермен ферменттердің препапараты;

28-бап

(c) табиғи хош истендіргіш заттар немесе табиғи хош истендіргіштер ретінде таңбаланған 88/388/ЕЕС (14) Кеңес директивасының 1(2)(b)(i) және 1(2)(c) баптарында анықталған заттармен өнімдер осы Директиваның 9(1)(d) және (2)-баптарына сәйкес нормалар.

Тамақ өнімдерінде де ауыл шаруашылық тектес кейбір органикалық емес ингредиенттерді пайдалану

(EC) № 834/2007 Қағидасының 19(2)(c) бабының мақсаттары үшін осы Қағидаларға IX қосымшада тізімделген органикалық емес ауыл шаруашылық ингредиенттер органикалық тамақ өнімдерінде де пайдаланылуы мүмкін.

(d) Еуропалық Заңның 2(8)-бабына және 2(9)-бабына сәйкес ет пен жұмыртқаның қабығын штамптауға арналған түстер Парламент және Кеңес директивасы 94/36/ЕС (15);

29-бап

Мүше мемлекеттің ауыл шаруашылығынан алынатын органикалық емес тағамдық ингредиенттерге рұқсат беру

(e) тамақ өнімдерінде де әдетте пайдаланылатын ауыл шаруашылығына тән (негізгі компоненттер ретінде натрий хлорид немесе калий хлорид бар);

1. Ауыл шаруашылығынан алынатын ингредиент осы Қағидаларға IX қосымшаға енгізілмеген жағдайда, бұл ингредиент тек келесі жағдайларда ғана пайдаланылуы мүмкін:

(f) минералдар (микрэлементтер кресті), витаминдер, амин қышқылдары және микроэссенциалды аминдер ретінде тамақ өнімдерінде заңды түрде талап етілетін болса ғана рұқсат етілген.

(a) оператор құзыретті органды хабардәретті Мүше мемлекеттің ингредиент органикалық өндіріс серезелеріне сәйкес Қоғамдастықта жеткілікті мөлшерде өндірілмейтін немесе үшнші елдерде не келімінен кәсіпкерлер тарапынан барлық қажетті дәлелдемелер;

2. (EC) № 834/2007 ережесінің 23(4)(a)( ) бабында көрсетілген есептеу мақсатында,

(a) VIII қосымшада тізімделген және қоспа кодының нөмір бағанында жұлдывшамен белгіленген тағамдық қоспалар ауыл шаруашылық тегін ингредиенттер ретінде есептеледі ;

(b) мүше мемлекеттің құзыретті органы оператордың жеткізушілермен қажетті байланыстарды жүзеге асырғанын тексергеннен кейін негізгі кәсіпкерлерге пайдалануға уақытша рұқсат берді .

Қауымдастық қажетті сапаға қойылатын талаптарға қатысты ингредиенттердің қолжетімсіздігін қамтамасыз ету үшін ментер;

(b) осы баптың (1) (b), (c), (d), (e) және (f) тармақтарында аталған препапаратымен заттар және қосымша код нөмір бағанында жұлдывшамен белгіленбеген заттар ауыл шаруашылық ингредиенттер ретінде есептелмейді .

(c) 3 немесе 4-тармақтардың ережелеріне сәйкестің ингредиентке қатысты берілген рұқсатты қайтарып алу туралы шешім қабылданбаса.

3. VIII қосымшада санамаланған мұнайдай заттардың қолданылуы 2010 жылғы 31 желтоқсанға дейін қайта тексеріледі:

Мүше мемлекет (b) тармағында көзделген рұқсатты әқайсысы 12 айға ең көбі үш реттен ұзарталады

(a) осы қоспаларды алып тастау мақсатында А бөлміндегі натрий нитрит мен калий нитраты;

(b) А бөлміндегі күкірт диоксид және калий метабисульфит ;

2. 1-тармақта көрсетілген рұқсат берілген жағдайда, мүше мемлекет басқа мүше мемлекеттерге және Комиссияға келесі ақпаратты дереу хабарлайды

(c) Гоуда, Эдам және Маасдаммер рмшктерін, Бое ренкаас, Фриз және Лейдсе Нагелькаастардың ндеуге арналған В бөлміндегі тұз қышқылы

(a) рұқсат беру күні және рұқсат ұзартылған жағдайда, бірнші рұқсаттың күні ;

(a) тармағында көрсетілген қайта сараптау мүше мемлекеттердің нитриттерге/нитраттарға қауіпсіз баламаларды табу және органикалық ет өңдеушілер/өндірушілер үшін баламалы өңдеу әдістерімен гигиена бойынша бөлме беру бағдарламаларының қолданылуы бойынша жүргізілген күш-жігер нескереді .

(b) рұқсат иесін аты және, мекенжайы, телефон және қажет болған жағдайда факс және электрондық поштасы рұқсат берген органның байланыс орнының атауы мен мекенжайы

(14) OJ L 184, 15.7.1988, б. 61.

(15) OJ L 237, 10.9.1994 ж. 13.

(c) тиісті ауыл шаруашылығын ингредиентінің атауы және қажет болған жағдайда нақты сипаттамасы мен сапасына қойылатын талаптар;

(d) дайындау үшін сұралған ингредиент қажет болатынын мәдрдің түрі;

(e) талап ететін мөлшерлер және осы мөлшерлердің негіздемесі;

(f) тапшылықтың себептері мен күтлетін кезеңі;

(g) мүше мемлекет осы хабарламаны басқа мүше мемлекеттерге және Комиссияға жіберген күні. Комиссия және/немесе мүше мемлекеттер бұл ақпаратты жұртшылық үшін қолжетімді ете алады.

3. Егер мүше мемлекет Комиссияға және рұқсат берген мүше мемлекетке жеткілікті жетіспеушілік кезеңінде бәрінен бірінін көрсетіні ескертулер берген жағдайда, мүше мемлекет рұқсатты қайтарып алу немесе көздеген мерзімді қысқарту туралы мәселені қарайды ақпаратты алған күннен бастап 15 жұмыс күні ішінде қолданылған немесе қабылданған шаралар туралы Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге хабарлайды.

4. Мүше мемлекеттің сұрау салуы немесе Комиссияның бастамасы бойынша мәселе (ЕС) № 834/2007 Регламентінің 37-бабына сәйкес құрылған Комитетке сараптамаға жіберіледі. Осы баптың 2-тармағында белгіленген тәртіпке сәйкес бұрын берілген рұқсатты қайтарып алу немесе оның қолданылу мерзімін өзгерту немесе қажет болған жағдайда тиісті ингредиент осы IX қосымшаға енгізу туралы шешім қабылдануы мүмкін. Ереже.

5. 1-тармақтың екінші тармақшасында көрсетілгендей зарылған жағдайда 2 және 3-тармақтардағы рәсімдер қолданылады.

#### 4-ТАРАУ

Өнімдерді жинау, орау, тасымалдау және сақтау

##### 30-бап

Өнімдерді жинау және дайындау бөлмшелеріне тасымалдау

Операторлар органикалық және органикалық емес өнімдерді бір уақытта жинауды органикалық емес өнімдермен кез келген ықтимал қоспаны немесе алмасуды болдырмау және органикалық өнімдердің сәйкестендірілуін қамтамасыз ету үшін тиісті шаралар қабылданған жағдайда ғана жүзеге асырылады. Оператор жинау күндеріне, сағаттарына, схемасына және өнімді қабылдау күні мен уақытына қатысты ақпаратты бақылау органында немесе бақылау органында сақтауға міндетті.

##### 31-бап

Өнімдерді орау және басқа операторларға немесе қондырғыларға тасымалдау

1. Операторлар органикалық өнімдердің басқа бөлмшелерге, соның ішінде көтерме және бөлшек сауда орындарына тасымалдануын қамтамасыз етеді.

тиісті ораушы, контейнерлер немесе көлік құралдары плембаны манипуляциясы немесе бүлдірмей, мазмұнын ауыстыру мүмкін болмайтындай етіп жабылған және заңменталап ететін кез келген басқа белгілерге нұқсан келтірмей, стемнадай белгілермен қамтамасыз етілген:

(a) оператордың, әлі егер өзгеше болса, өнімнің немесе сатушының атауы мен мекенжайы;

(b) өнімнің атауы немесе органикалық өнімді сәтсіздікпен жасалған құрама және мінсіздігі;

(c) оператор бағынатын бақылау органының немесе органының атауы және/немесе код нөмірі; және

(d) қажет болған жағдайда ұлттық деңгейде мақұлданып немесе бақылау органымен немесе уәкілетті органмен келісілген және лотты 66-бапта көрсетілген шоттармен байланыстыруға мүмкіндік беретін таңбалау жүйесі немесе ікестік лотты сәйкестендіру белгісі.

Бірінші тармақшаның (a)-(d) тармақтарында көрсетілген ақпарат, егер мұндай құжат өнімнің қаптамасымен, контейнермен немесе көлік құралымен тасымалдануымен даусыз байланысты болуы мүмкін болса, леспені құжатта ұсынуы мүмкін. Бұл леспені құжат жеткізуші немесе тасымалдаушы туралы ақпаратты қамтуы тиіс.

2. Қаптаманың контейнерлерді немесе көлік құралдарын жабуына жағдайларда талап етіледі:

(a) тасымалдау органикалық бақылау жүйесіне бағынатын оператор мен басқа оператор арасында тікелей жүзеге асырылады және

(b) өнімге 1-тармаққа сәйкесті талап ететін ақпаратты беретін құжат қоса беріледі және

(c) жеделдету операторларыда, қабылдаушы операторларда осындай тасымалдау операцияларын бақылау органы немесе бақылау органы үшін қолжетімді осындай тасымалдау операцияларының құжаттамалық жазбаларын сақтауға тиіс.

##### 32-бап

Жемді басқа өнімдердің дайындау бөлмшелеріне немесе сақтау орындарына тасымалдаудың арнайы ережелері

31-баптың ережелеріне қосымша, жемді басқа өнімдерді кез келген мүше мемлекетте дайындау бөлмшелеріне немесе сақтау үйжайларына тасымалдау кезінде операторлар келесі шарттарды сақтауы қамтамасыз етеді:

(a) тасымалдау кезінде органикалық жолмен өндірілген жем, консервациялық жем және органикалық емес жемді мүдәтінде физикалық түрде бөлнуі керек;



(b) органикалық емес өнімдерді тасымалдаған көлік құралдары және/немесе контейнерлер органикалық өнімдерді тасымалдау үшін пайдаланылады егер:

(i) органикалық өнімдерді тасымалдауды бастамас бұрын тиімділік тексерілген тазалау шаралары жүргізілсе; операторлар бұл операцияларды жазып алады

(ii) 88 (3)-бапқа сәйкес бағаланған тауекелдерге байланысты барлық тиімді шаралар жүзеге асырылады және қажет болған жағдайда операторлар органикалық емес өнімдерді органикалық өнімдермен сәйкестендіріп, жасай отырып, нарыққа шығаруға болмайтындығына кепілдік береді;

(iii) оператор бақылау органы немесе бақылау органы үшін қолжетімді осындай тасымалдау операцияларының құжаттамалық жазбаларын жүргізуге;

(c) дайын органикалық жемді тасымалдау басқа дайын өнімдерді тасымалдаудан физикалық немесе уақыт бойынша бөлінуі керек;

(d) тасымалдау кезінде өнімнің басындағы саны және жеткізу раундында жеткізілген нәтиже сан жазылады

33-бап

Басқа бөлімшелерде және басқа операторлардан өнімді қабылдау

Органикалық өнімді алған кезде оператор қаптаманың немесе ыдыстың қажет жерде жабылуын және 31-бапта көзделген белгілердің болуын тексереді.

Оператор 31-бапта көрсетілген жапсырмадағы ақпаратты тиімділікпен салыстырып тексереді. Осы тексерулердің нәтижесі 66-бапта көрсетілген құжаттамалық есепте анық көрсетіледі.

34-бап

Үшінші елден өнімдерді қабылдаудың арнайы ережелері

Органикалық өнімдер үшінші елден тиімді қаптамада немесе контейнерлерде импортталатын мазмұнын алмастыруға жол бермейтін ет жабылады және экспорттаушының сәйкестендіру мен және партияның сәйкестендіру үшін қызымет ететін кез келген басқа белгілермен және нөмірлермен және бақылау сертификатымен қамтамасыз етіледі. тиімді үшінші елдерден импорттау.

Үшінші елден әкелінген органикалық өнімді алған кезде бірінші жүк алушы қаптаманың жабылуын немесе

контейнерде және (ЕС) № 834/2007 Ереженің 33-бабына сәйкес импортталған өнімдер жағдайында, осы бапта көрсетілген сертификаттың желтпеген өнім түрін қамтитынын тексеруі тиіс. Бұл тексерудің нәтижесі осы Қағидалардың 66-бабында көрсетілген құжаттамалық шоттарда анық көрсетіледі.

35-бап

Өнімдерді сақтау

1. Өнімдерді сақтауға арналған аумақтар партиялардың сәйкестендірілуін қамтамасыз ететін және органикалық өнімдер серезелеріне сәйкес келмейтін өнімдермен және/немесе заттармен кез келген араласуды немесе ластануды болдырмайтындай етіп басқарылады. Органикалық өнімдер барлық уақытта анық сәйкестендірілуі керек.

2. Органикалық өнімді кімдікітормен мал шаруашылығы өндірісінің бөлімшелерінде өндірістік бірлестікте осы Қағидаларға сәйкес рұқсат етілгеннен басқа бастапқы өнімді сақтауға тыйым салынады.

3. Аллопатикалық ветеринариялық дәрілік заттармен антибиотиктерді ветеринария № 834 (ЕС) № 834 Қағидасының 14(1)(e)(ii)-бабында көрсетілген емдеуге байланысты ветеринарға айналған жағдайда, шаруашылықтарда сақтауға рұқсат етіледі. / 2007 ж, олардың қадағаланатын жерде сақталуы және осы Ереженің 76-бабында көрсетілген мал есебіне енгізілген туралы.

4. Операторлар органикалық емес өнімдерде, органикалық өнімдерде өндірілген және соңғылары басқа ауыл шаруашылығы өнімдері немесе тамақ өнімдеріде сақталатын қоймаларда сақталған жағдайда:

(a) органикалық өнімдер басқа ауыл шаруашылық өнімдерінен және/немесе тамақ өнімдерінен бөлек сақталуы тиіс;

(b) желтілген өнімдер сәйкестендіруді қамтамасыз ету және органикалық емес өнімдермен қоспаларды немесе алмасуды болдырмау үшін барлық шаралар қабылданады;

(c) органикалық өнімді сақтау алдында тиімділік тексерілген тазалау шаралары жүргізілсе; операторлар бұл операцияларды жазып алады.

## 5-ТАРАУ

Түрлендіру ережелері

36-бап

Өсімдік және өсімдік өнімдері

1. Өсімдіктермен өсімдік өнімдері органикалық деп санау үшін (ЕС) № 834/2007 Қағидасының 9, 10, 11 және 12-баптарында және осы Қағиданың 1-тарауында көрсетілген өнімдер серезелері, сондай-ақ қолданылған жағдайда ерекше өнімдер серезелері қолданылады.

Осы Қағидалардың 6-тарауы же рұқаскелер не ег ст кке дей н кем нде ек жыл, ал шабьндық не ме се кө пжылдық же мшө п жағдайында оны органикалық ег нш л кте н альнатын же м рет нде пайдаланудан кем нде ек жыл бұ рын конвөрсиялау кезең нде қолданылуы тиіс, не ме се: же мшө пте н басқа кө пжылдық дақылдарда органикалық ө н мдерд б р нш жинауға дей н кем нде ү ш жыл бұ рын.

2. Құ зыретт орган ретро-активг тү рде айырбастау кезең нң бөл г рет нде кез келген алдыңғы кезеңд тануға шеш м қабылдай алады онда:

(а) же рұқаскелер № № № 2020 ережелер не (ЕС) сә йкес жү зеге асырылатын бағдарламада анықталған шаралардың нысаны болды 1257/99, (ЕС) № 1698/2005 не ме се басқа ресми бағдарламада тиіст шаралар органикалық ө нд р ске рұ қсат ет лмеген ө н мдерд н сол сә лемде мелерде пайдаланылу мауын қамтамасыз ету шартымен не ме се

(б) сә лемде мелер органикалық ө нд р ске рұ қсат ет лмеген ө н мдермен ө нделме ген табиғи не ме се ауыл шаруашылық аумақтары болса.

Б р нш тармақшаның (б) тармағында кө рсет лген мерз м, құ зыретт органға талаптардың кем нде ү ш жыл бойына орындалғанын растауға мү мк нд к берет н қанағаттанарлық дә лелдер ұ сынылған жағдайда ғана кер кү шпенескер лу мү мк н.

3. Же р органикалық ө нд р ске рұ қсат ет лмеген ө н мдермен ластанған же келеген жағдайларда құ зыретт орган қайта ө ндеу мерз м н 1-тармақта кө рсет лген мерз мнен ү зарту туралы шеш м қабылдай алады.

4. Органикалық ауыл шаруашылық шаруашылығына ауыстырылған не ме се кө ш ру процес нде болған же не органикалық ө нд р ске рұ қсат ет лмеген ө н ммен ө нделген сә лемде мелерге қатысты мү ше мемлекет 1-тармақта кө рсет лген қайта ө ндеу мерз м н қысқарта алады келес ек жағдайда:

(а) органикалық ө нд р ске рұ қсат ет лмеген ө н ммен ө нделген сә лемде мелерд н құ зыретт органы қабылдаған м ндетт ауру не ме се зиянкестермен кү ресу шарасы Мү ше мемлекет;

(б) мү ше мемлекетт н құ зыретт органы бек тке н ғылыми сынақтардың бөл г рет нде органикалық ө нд р ске рұ қсат ет лмеген ө н ммен ө нделген сә лемде мелер.

Б р нш тармақшаның (а) же не (б) тармақтарында кө зделген жағдайларда қайта есептеу кезең н н ұ зақтығымына дай факторларды ескере отырып белг ленед :

(а) тиісті ө німнің тозу проце сі конвөрсия кезеңінің соңында топырақтағы ал кө пжылдық дақылға қатысты ө сімдіктегі қалдықтардың елеулі е ме с деңгейіне кепілдік береді;

(б) ө ндеуден кей нг ег нд органикалық ө нд р сә дстер не с лтеме жасай отырып сатуға болмайды.

Мү ддел мү ше мемлекет басқа мү шен хабардар етед

Мемлекеттермен Комиссия ө з шеш м нмә жбү рлеуд талап етед шаралар.

37-бап

Органикалық мал шаруашылығымен байланысты же рлерд конвөрсиялаудың арнайы ережелер

1. Осы Қағидалардың 36-бабында кө рсет лген қайта ө ндеу ережелер мал азығы ө нд р лет нө нд р сб рл г н н бү к л аумағына қолданылады.

2. 1-тармақтың ережелер не қарамастан, шө п қорект еместү рлер пайдаланатын жайылымдармен ашық алаңқайлар ү ш н конвөрсиялау мерз м б р жылға дей н қысқартылуы мү мк н. Егер тиіст же р ө ткен жылы органикалық ө нд р ске рұ қсат ет лмеген ө н мдермен ө нделмеген болса, бұл мерз мал тайға дей н қысқартылуы мү мк н.

38-бап

Мал же не мал шаруашылығы ө н мдер

1. (ЕС) Ережен н 14(1)(а)(ii)-бабына сә йкес органикалық е ме с мал шаруашылыққа ә кел нген жағдайда. № 834/2007 же не осы Қағиданың 9-бабына же не/не ме се 42-бабына сә йкес же не егер мал шаруашылығы ө н мдер органикалық ө н м рет нде сатылатын болса, (ЕС) № 834/ Ережен н 9, 10, 11 же не 14-баптарында кө рсет лген ө нд р сережелер . 2007 ж же не II тараудың 2-тарауында же не осы Қағиданың 42-бабында қолданылған жағдайда, кемдегенде:

(а) теңқұ йрықтармен р қаралар жағдайында, бұл балус пен бизон тү рлер н қоса алғанда, ет ө нд ру ү ш н 12 ай же не кез келген жағдайда олардың ө м рсү ру ұ зақтығының тө рттен ү ш бөл г ;

(б) ұ сақ кү й с қайыратын, шошқа же не сү тө нд руге арналған жануарларға қатысты алтай;

(с) ә кел нген ет ө нд руге арналған құ сет ү ш н 10 апта олар ү ш кү н болғанға дей н;

(д) жұ мыртқа ө нд руге арналған құ сет жағдайында алты апта.

2. (ЕС) № 834/2007 Ережен н 14(1)(а)(iii) тармағына сә йкес конвөрсия кезең н н басында шаруашылықта органикалық е ме с жануарлар болған жағдайда, егер олар бар болса, олардың ө н мдер органикалық деп танылуы мү мк н. малды жайылымды же не/не ме се мал азығы ү ш н пайдаланылатын кез келген же рд қоса алғанда, толық ө нд р ст к б рл кт б руақытта қайта құ ру. Жалпы б р кт р лген тү рленд ру

бар жануарлар үшін де, олардың төлдер үшін де, жайылымдық және/немесе мал азығы үшін пайдаланылатын кез келген жер үшін мерзімдері мен мерзімдерінен өндіріс кезеңінің бөлшегінің мән-жайының негізінде өндіріс кезеңінің мән-жайының негізінде, 24 айға дейін ұзартылуы мүмкін.

3. Ара шаруашылығы өнімдерін органикалық өндіріс ережелері кемінде бір жыл сақтаған кезде ғана органикалық өндіріс әдісіне сәйкестендірілетін жасай отырып сатуға боллады.

4. Омарталар үшін қайта құру мерзімі осы Қағидалардың 9(5)-бабын қолданған жағдайда қолданылмайды.

5. Конверсиялау кезеңінде балауы органикалық ара шаруашылығынан алынатын балауы бен ауыстырылады.

## 6-ТАРАУ

Ерекше өндіріс ережелері

1-бөлім

(ЕС) № 834/2007 ереженің 22(2)(а)-бабына сәйкес климаттық, географиялық немесе құрылымдық шектеулерге қатысты ерекше өндіріс ережелері

39-бап

Жануарларды байлау

(ЕС) № 834/2007 Ереженің 22(2)(а) бабында көрсетілген шарттар қолданылған жағдайда, құзғылы органдар қара малды олардың топтарына сәйкес топтарда ұстау мүмкін болмаса, ұсақ шаруашылықтардағы қараны байлауға рұқсат беріледі. 14(2)-бапқа сәйкес мал жаю кезеңінде жайылымға қол жеткізу және мал жаю мүмкін болмаған кезде аптасына кемінде екі рет ашық ауада жүру мүмкіндігі болған жағдайда мезгілділік талаптары

40-бап

Параллель өндіріс

1. (ЕС) № 834/2007 Ереженің 22(2)(а)-бабында көрсетілген шарттар қолданылған жағдайда өндіруші органикалық және органикалық емес өндіріс бөлшекшелерін бір аумақта жүргізеді.

(а) сорттарын оңай ажырата алмайтын, кемдегенде үш жыл өсіру мерзімін талап ететін көпжылдық дақылдардың өндіріс жағдайында мынадай шарттар сақталған жағдайда:

(i) қарастырылып отырған өндіріс конверсия жоспарының бір бөлігін құрайды оған қатысты өндіруші нақты міндеттеме бергендігіне тиісті аумақтың соңғы бөлігін барынша қысқа мерзімде органикалық өндіріске айналдыруды бастауды көздейді;

кез келген жағдайда бес жылдан аспауы керек;

( ) әрбір типті бірліктен алынған өнімдердің тұрақты бөлігін ұқтамасыз ету үшін тиісті шаралар қабылданған;

(iii) бақылау органы немесе бақылау органы тиісті өнімнің әрқайсысын жинау туралы кемінде 48 сағат бұрын хабардар етіледі;

(iv) өнім жинау аяқталғаннан кейін өндіруші бақылау органына немесе бақылау органына тиісті бірліктерде жиналған нақты мөлшерлер және өнімді бөлу үшін қолданылатын шаралар туралы хабарлайды;

(v) IV Тақырыптың 1 және 2-тарауларында аталған қайта құру жоспарымен бақылау шараларын құзғырттырған бекіткен; бұл мақұлдау қайта құру жоспары басталғаннан кейін жыл сайын расталады;

(b) мүше мемлекеттердің құзғырттырған шараларымен келісілген және (a) (ii) (iii) (iv) тармақта және (ii) (iii) (iv) тармақта және ( ) тармақтың тиісті бөлігінде белгіленген шарттардың ұқтамасыз ететін ауыл шаруашылығы өндірушілері немесе ресми бөлшекшеге арналған салалар жағдайында. v) қанағаттандырылады;

(c) (a) (iii) (iv) тармақта және (v) тармақтың тиісті бөлігінде белгіленген шарттар сақталған жағдайда тұқым, өсімдік өсімдік материал мен трансплантациялардың өндіріс жағдайында;

(d) жайылым үшін ғана пайдаланылатын шабындық жерлерге қатысты

2. Құзғырттырған шаруашылығы өндірушілері немесе білім берушілері жүйесіз шаруашылықтарға мынадай шарттар сақталған кезде органикалық және органикалық емес біртүрлі жататын мал басын өсіруге рұқсат беріледі:

(a) әрбір бөлшекшелерінің мал, мал шаруашылығы өнімдері, көң және жемшөп арасындағы тұрақты алшақтықты ұқтамасыз ету үшін бақылау органына немесе бақылау органына алдын ала хабарланған тиісті шаралар қабылданған;

(b) өндіруші мал немесе мал шаруашылығы өнімдерін жеткізу немесе сату туралы бақылау органы немесе бақылау органы алдын ала хабардәретеді;

(c) оператор бақылау органы немесе бақылау органы өнімді сәйкестендіруге мүмкіндік беретін барлық сипаттамаларымен бірге бірліктерде өндірілген нақты мөлшерлер туралы хабарлайды және өнімдерді бөлу үшін қабылданған шаралардың қолданылғанын растайды;

41-бап

Тозандандыру мақсатында ара шаруашылығыбөлмшелерін басқару

(ЕС) № 834/2007 Ереженің 22(2)(а) бабында көрсетілген шарттар қолданылған жағдайда, тозандандыру с-шараларын жүргізу үшін оператор б-р шаруашылықта органикалық және органикалық емес ара шаруашылығыбөлмшелерін жүргізе алады омарталарды орналастыру ережелерін қоспағанда, органикалық өндіріс ережелерін талаптары орындалады. Бұл жағдайда өнімді органикалық ретінде сатуға болмайды.

Оператор осы ережені пайдаланудың құжаттық дәлелдемелерін сақтауға міндетті.

2-бөлім

22(2)(b) бабына сәйкес органикалық ауыл шаруашылық шикізатының болмауына байланысты ерекше өндіріс ережелері

Ереже (ЕС) № 834/2007

42-бап

Органикалық емес жануарларды пайдалану

Қағиданың 22(2)(b)-бабында көрсетілген шарттар болған кезде (ЕС) № 834/2007 қолданылады және құзыретті органның алдын ала рұқсатымен,

(а) отаралғаш рет жасақталған, жаңартылған немесе қалпына келтірілген және органикалық жолмен өсірілген құс жеткілікті мөлшерде болмаған кезде, органикалық емес өсірілетін құс етін органикалық құс шаруашылығы өндірісіне әкелуге рұқсат етіледі, бұл жағдайда құс етін өндіруге арналған құсетілетін өндіруге арналған жұмыртқа мен құс ұшықуына;

(b) 18 аптадан аспайтын жұмыртқа өндіруге арналған органикалық жолмен өсірілген түйірішкітер 2011 жылғы 31 желтоқсанға дейін органикалық жолмен өсірілген тұқымдар болмаған кезде және 3 және 4-бөлімдердегі ережелер сақталған жағдайда органикалық мал шаруашылығы б-рлігіне әкелінуі мүмкін. 2-тараудың талаптарына сәйкес келеді.

43-бап

Ауыл шаруашылығынан алынатын органикалық емес жемді пайдалану

(ЕС) № 834/2007 Ереженің 22(2)(b) бабында көрсетілген шарттар қолданылған жағдайда, фермерлерге мал аламаған жағдайда өсірілетін жануарлардан алынатын органикалық емес жемді өндірістен ұлестірілген пайдалануға рұқсат етіледі. тек органикалық өндірістен.

Шеңкелдерден басқа түрлер үшін 12 айлық кезеңде рұқсат етілген органикалық емес жемді өндіріс және жоғары пайызы

(а) 2009 жылғы 1 қаңтардан бастап 10% 2009 жылғы 31 желтоқсан;

(б) 2010 жылғы 1 қаңтардан 2011 жылғы 31 желтоқсанға дейінгі кезеңде 5%.

Көрсеткіште ржыл сайын ауыл шаруашылығынан алынатын жемнің құрғақ затына пайызын есептеледі. Тәуліктің қорғасындағы органикалық емес жемнің рұқсат етілген жоғары пайызы құрғақ заттың пайызы ретінде есептелген 25% құрайды.

Оператор осы ережені пайдалану қажеттілігін растайтын құжаттама сақтауға міндетті.

44-бап

Органикалық емес бал ауылы пайдалану

Жаңа қондырғылар жағдайында немесе қондырылу кезеңінде органикалық емес бал ауылына пайдалануға болмайды.

(а) органикалық ара шаруашылығынан алынған бал ауылына нарықта жоқ болса;

(б) органикалық өндіріске рұқсат етілмеген заттармен ластанбағандығы дәлелденген жағдайда; және

(с) қақпақтан шыққан жағдайда.

45-бап

Органикалық өндіріс алынбаған тұқымдық немесе вегетативті көбітімші материалды пайдалану

1. (ЕС) № 834/2007 Ереженің 22(2)(b)-бабында көрсетілген шарттар қолданылған жағдайда,

(а) органикалық өсімдікке айналдыру үшін өндірістік көлемде алынған тұқымдық және вегетативті көбітімші материалды пайдалануы мүмкін;

(б) егер (а) тармағы қолданылмайтын болса, мұше мемлекеттер органикалық емес тұқымды немесе егер органикалық өндірістен қолжетпейтін болса, вегетативті көбітімші материалды пайдалануға рұқсат бері алады. Дегенмен, органикалық емес тұқымдық және тұқымдық картопты пайдалану үшін келесі (2)-(9) тармақтар қолданылады:

2. Егер химиялық өндіріс белгіленбесе, 5(1)-бапқа сәйкес тұқымдық өндіріс рұқсат етілгендерден басқа, тұқым немесе картоп тұқымды өсірілетін қорғау құралдарымен өндірілген жағдайда, органикалық емес тұқымдық және тұқымдық картопты пайдалануға болмайды. Кеңестің 2000/29/ЕС (16) директивасына сәйкес фитосанитариялық мақсаттар үшін мұше мемлекеттің құзыретті органы картоп тұқымды немесе тұқымды пайдаланылатын аймақта белгіленбейтін барлық сорттары үшін.

(16) OJ L 169, 10.7.2000, б. 1.

3. Қоғамдастықтың барлық бөлшектерінде органикалық жолмен өндірілген тұқым немесе тұқымдық картоп жеткілікті мөлшерде және сорттардың айтарлықтай саны үшін бәрінен де анықталған түрлер X қосымшада келтірілген.

X қосымшасында аталған түрлер, егер олар 5(d) тармағында көрсетілген мақсаттардың біріншісіне негізделмесе, 1(b) тармағына сәйкес рұқсаттардың нысанасы бола алмайды.

4. Мүше мемлекеттер 1(b) тармағында көрсетілген рұқсатты беру жауапкершілік нәтижелерін қамтамасыз ету үшін қажетті шараларды қадағалауындағы басқа мемлекеттік актілерімен бірге (ЕС) № 834/2007 Регламентінің 27-бабында көрсетілген бақылау органдарына немесе бақылау органдарына беріледі.

5. Органикалық өндіріс стандартымен алынбаған тұқымдық немесе тұқымдық картопты пайдалануға рұқсат тек мынадай жағдайларда ғана берілуі мүмкін:

(a) пайдаланушы анықталған түрлердің бірінде-бір сортты 48-бапта көрсетілген дерекқорда тіркелмеген жағдайда;

(b) бірде-бір жеткізуші, яғни картоп тұқымын немесе тұқымды басқа операторларға сататын оператор, тұқымды немесе тұқымдық картопты пайдаланушы анықталған қонысқа қоныс алған кезде картоп тұқымын немесе тұқымды тапсырыс берген жағдайларда себу немесе отырғызу алдында жеткізілмейтін жағдайда;

(c) егер пайдаланушы анықталған сорт 48-бапта көрсетілген дерекқорда тіркелмеген болса және пайдаланушы біртүрлі тіркелген баламаларының ешқайсысына сәйкес келмейтін және рұқсаттың маңызы келісімінен көрсетілетін болса, оның өндірісі үшін;

(d) егер ол мүше мемлекеттің құзыретті органымен келісілген зерттеулерде, шағын көлемді дәлелдерді сынақтарда сынақта немесе сортты сақтау мақсаттарында пайдалануға негізделген болса.

6. Рұқсат егер негізделгенге дейін берілмейді.

7. Рұқсат тек жеке пайдаланушыларға бір мезгілде бір маусымға беріледі және рұқсаттарға жауапты орган немесе орган рұқсат етілген тұқым немесе картоп тұқымның мөлшерін тіркейді.

8. 7-тармақтан ауытқу жолымен мүше мемлекеттің құзыретті органы барлық пайдаланушыларға мынадай жалпы рұқсаттарды бере алады:

(a) 5(a) тармағында белгіленген шарт орындалған кезде және қандай да бір жағдайда белгіленген түрлерін;

(b) 5(c) тармақта көрсетілген шарттар орындалған кезде және осы анықталған дейін берілген сорт үшін.

Бірінші тармақта көрсетілген рұқсаттар 48-бапта көрсетілген дерекқорда анық көрсетілген.

9. Рұқсат 49(3)-бапқа сәйкес дерекқор жаңартылатын кезеңдерінде ғана берілуі мүмкін.

3-бөлім

(ЕС) № 834/2007 Ережінің 22(2)(d)-бабына сәйкес органикалық мал шаруашылығын басқарудың ерекше мәселелеріне қатысты ерекше өндірістік кережелер

46-бап

Органикалық мал шаруашылығын басқарудың ерекше мәселелері

Ет өндіруге арналған ерекше қаралардың соңғы бордақылау фазасы жабық үй-жайларда, егер бұл кезеңдердің өмір сүру ұзақтығының бестен бірінен аспаса және кез келген жағдайда ең көп дегенде үш айдан аспайтын болса, үй-жайларда өткізілуі мүмкін.

4-бөлім

(ЕС) № 834/2007 ережінің 22(2)(f) бабына сәйкес апатты жағдайларға байланысты ерекше өндірістік кережелер

47-бап

Апатты жағдайлар

Құзыретті орган уақытша негізде:

(a) денсаулығына немесе апатты жағдайларға байланысты жануарлардың жоғары өмірлік жағдайында органикалық жолмен өсірілген жануарлар болмаған кезде табынды немесе табынды органикалық емес жануарлармен жаңарту немесе қалпына келтіру;

(b) денсаулық жағдайына немесе апатты жағдайларға байланысты аралардың жоғары қырылуы жағдайында органикалық омарта болмаған кезде омарталарды органикалық емес аралармен қалпына келтіру;

(c) жеделген операторлардың белгіленген мақсатқа қатысты шектеулі мезгілдерінде органикалық емес жемшөпті пайдалануы жемшөп өндіріс жоғалған кезде немесе шектеулі мерзімдерінде, атап айтқанда, ерекше метеорологиялық жағдайлар нәтижесінде, ауру жұқпалы аурулар, улы заттармен ластану немесе өрт салдарынан;

(d) балшырыны немесе балшырын өндіруге кедергі келтіретін уақытша қорғаныс шараларын ерекше ауа райы жағдайлары немесе апатты жағдайлар кезінде араларды органикалық балмен, органикалық қантпен немесе органикалық қант шәріпатымен азықтандыру.

Құзыретті органның келісім бойынша жекелеген операторлар жоғарыда аталған ерекшеліктерді пайдаланудың құжаттық дәлелдемелерін сақтайды. Мүше мемлекеттер бірінші тармақшаның (с) тармағына сәйкес берген ерекшеліктер туралы олар бекітілген күннен бастап 1 ай ішінде бірінші және Комиссияға хабарлайды.

7-тарау

Тұқымдық деректер базасы

48-бап

Дерекқор

1. Әрбір мүше мемлекет өз аумағында органикалық өндіріс тәсілімен алынған тұқым немесе картоп тұқымдарын сорттардың тізімі үшін компьютерлендірілген деректер базасын құруды қамтамасыз етеді.

2. Дерекқорды басқарушы мүше мемлекеттің құзыретті органы немесе мүше мемлекет осы мақсат үшін тағайындаған, бұдан әрі «деректер базасын басқарушы» деп аталатын орган немесе орган жүзеге асырады. Мүше мемлекеттер басқаларды уәкілетті органды немесе жеке органды тағайындай алады.

3. Әрбір мүше мемлекет Комиссияны және басқа мүше мемлекеттерді дерекқорды басқару үшін тағайындаған уәкілетті орган немесе жеке органдар туралы хабарлайды.

49-бап

Тркеу

1. Органикалық өндірістік әдіспен өндірілген картоптың тұқым немесе тұқымдарын сорттарға жіктеу үшін өтініші бойынша 48-бапта көрсетілген деректер базасында тіркеледі.

2. Дерекқорда тіркелмеген кез келген сорт 45(5)-бапқа сәйкес қолжетімсіз болып саналады.

3. Әрбір мүше мемлекет өз аумағында өсірілетін түрлердің әрбір түрлері немесе түрлер тобы бойынша жылдың қай кезеңінде деректер базасын рақтату рде жаңарту ұйымын шешеді. Деректер базасында осы шешімге қатысты ақпарат болуы керек.

50-бап

Тркеу шарттары

1. Тркеу үшін нөмірлер :

(а) жеткізуші тек алдын ала оралған тұқым немесе картоп тұқыммен айналысатын жағдайларда, оның немесе соңғы оператордың (ЕС) № 834/2007 ережесінің 27-бабында көрсетілген бақылау жүйесіне бағынғанын көрсетуге;

(b) нарыққа шығарылатын тұқым немесе картоп тұқымның тұқымдық және тұқымдық картопқа қолданылатын жалпыталаптарға сәйкестігін көрсетуге;

(с) осы Қағиданың 51-бабына сәйкес талап етілетін барлық ақпаратты қолжетімді етуге және дерекқормен дерінсіз сұрау бойынша немесе ақпараттың сенімді болуын қамтамасыз ету үшін осындай жаңарту қажет болған кезде бұл ақпаратты жаңартуға міндеттенді.

2. Дерекқорды басқарушы мүше мемлекеттің құзыретті органының келісім бойынша өнім берушінің 1-тармақта белгіленген талаптарды сақтамаған жағдайда, жеткізушінің тіркеу туралы өтінішін бас тартуға немесе бұрын қабылданған тіркеуді жоюға құқылы.

51-бап

Тіркелген ақпарат

1. Әрбір тіркелген сорт үшін және әрбір өнім беруші үшін 48-бапта көрсетілген дерекқормен дегенде мынадай ақпаратты қамтуы тиіс:

а) түрдің фотосуреті және сорт атауы;

(b) жеткізушінің немесе оның өкілінің атымен байланыс деректері;

(с) жеткізуші тұтынушыға тұқымды немесе картоп тұқымын жеткізу үшін қажетті әдеттегі уақытта жеткізетін алатын аумақты;

(d) ауыл шаруашылық өсіміздер сорттарының жалпы каталогы туралы 2002/53/ЕС Кеңес директивасында анықталғандай ауыл шаруашылық өсіміздер түрлері мен көкөніс түрлерінің сорттарының ортақ каталогтары мақсатында сорт сыналған және бекітілген ел немесе аймақ, түрлер (17) және көкөніс тұқымдарының маркетинг бойынша 2002/55/ЕС (18);

(e) тұқым немесе картоп тұқым болатын күн қолжетімді;

(f) № 834/2007 (ЕС) Ереженің 27-бабында көрсетілген бақылау органының немесе операторды бақылауға жауапты бақылау органының атауы және/немесе код нөмірі.

2. Жеткізуші тіркелген сорттардың біреуі жойылған жағдайда дерекқордың басшысына хабарлауға міндетті. Түзетулер деректер базасында тіркеледі.

(17) OJ L 193, 20.7.2002, б. 1.

(18) OJ L 193, 20.7.2002, б. 33.

3. Деректер базасында 1-тармақта көрсетілген мәліметтерден басқа X қосымшада көрсетілген түрлердің тізімі болуы тиіс.

55-бап

Жийнтық есеп

52-бап

Ақпаратқа қол жеткізу

1. 48-бапта көрсетілген дерекқордағы ақпарат картоп тұқымын немесе тұқымын пайдаланушылармен жүргізілуі үшін Интернет арқылы ақпаратты қол жеткізуге тиіс. Мүше мемлекеттер (ЕС) № 834/2007 Регламентінің 28(1)(а)-бабына сәйкес өз қызметін хабардар еткен кез келген пайдаланушысырау бойынша бір немесе бірнеше түрлеріне қатысты деректердің үзіндісін алуы туралы шешім қабылдай алады дерекқормен дерек.

56-бап

Сұраныс бойынша ақпарат

2. Мүше мемлекеттер 1-тармақта көрсетілген барлық пайдаланушыларды және дерекқордағы ақпаратты алу жолы туралы кемінде жылна бәріне хабардар етуді қамтамасыз етеді.

Мүше мемлекеттің құзыретті органы жыл сайын 31 наурызға дейін есепте р жинайды және Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге өткен күнтізбелік жылдағы мүше мемлекеттің барлық рұқсаттарын қамтитын жиынтық есепті жібереді. Есеп 54-бапта көрсетілген ақпаратты қамтиды. Ақпарат 48-бапта көрсетілген дерекқорда жарияланады. Құзыретті орган есепте рді жинау міндетін дерекқор басшысына жүктейді алады.

Мүше мемлекеттің немесе Комиссияның сұрауы бойынша жеке жағдайларда берілген рұқсаттар туралы толық ақпарат басқа мүше мемлекеттерге немесе Комиссияға қолжетімді болады.

53-бап

Тіркеу жарнасы

Әрбір тіркеу үшін 48-бапта көрсетілген мәліметтер базасына ақпаратты енгізу және жүргізу құнын бөлісетін альмануы мүмкін. Басшылатын альманушылар немесе мемлекеттің құзыретті органы бекітеді деректер қорынан.

ІІІ ТАҚЫРП

ЖЕТКІЛУ

1-тарау

Қауымдастық логотипі

57-бап

Қауымдастық логотипі

54-бап

Жылдық есеп

1. 45-бапқа сәйкес рұқсат беруге тағайындалған органдар немесе органдар барлық рұқсаттарды тіркейді және бұл ақпаратты мүше мемлекеттің құзыретті органына және дерекқорды басқарушыға есеп беруде ұсынады.

(ЕС) № 834/2007 Қағидасының 25(3) бабына сәйкес Қауымдастық логотипі осы Қағидаларға ХІ Қосымшадағы логотипке сәйкес келеді.

Қауымдастық логотипі осы Қағидаларға ХІ қосымшада көрсетілген техникалық қайта шығару ережелеріне сәйкес пайдаланылады.

Есепте 45(5)-бапқа сәйкес рұқсатқа жататын әрбір түр үшін мынадай ақпарат болуы тиіс:

58-бап

Код нөмірін және шыққан жерін пайдалану шарттары

а) түрдің фильм атауы және сорт атауы;

1. (ЕС) 834/2007 ережесінің 24(1)(а)-бабында көрсетілген бақылау органының немесе бақылау органының код нөмірін көрсету;

(b) 45(5)(а), (b), (c) немесе (d)-бапқа сәйкес арқылы көрсетілген рұқсаттың негіздемесі;

(a) ISO 3166 (Елдердің және олардың бөлімшелерін атауларын көрсетуге арналған кодтар) екі әрпі ел кодтарының халықаралық стандартында көрсетілгендей мүше мемлекетті немесе үшінші елдің сәйкестендіретін аббревиатурасы бастауы;

(c) рұқсаттардың жалпы саны;

(b) 23(1)-бапта көрсетілген органикалық өндіріс сәтсізмен байланысты белгілейтін терминді қамтиды. Ереже (ЕС) № 834/2007;

(d) тартылған картоп тұқымының немесе тұқымының жалпы саны;

(c) құзыретті орган шешетін анықтамалық нөмірді қамтиды және

е) 45(2)-бапта көрсетілген фитосанитариялық мақсаттар үшін химиялық өңдеу.

(d) таңбалау да қауымдастық логотипі қолданылатын қауымдастық логотипінің астына бөрі орналастырылуы керек.

2. 45(8)-бапқа сәйкес рұқсаттар үшін есепте осы баптың 1-тармағының екінші тармақшасының (а) тармағында көрсетілген ақпаратты және рұқсаттар қолданылған кезеңді қамтуы тиіс.

2. (EC) 834/2007 Ереженің 24(1)(с)-бабында көрсетілген өнім құрамына ауыл шаруашылығы шикізаты енген жерде көрсетілген кодтың астына бірден қойыл ады 1-тармақта көрсетілген өнімдер.

61-бап

Өңделген жембойынша көрсеткіштерді қолдану шарттары

1. 60-бапта көзделген нұсқау:

2-тармау

Жемге арналған арнайы таңбалау талаптары

59-бап

Қолдану аясы тауар белгілерін пайдалану және сату сипаттамасы

Осы тарау үшін арнайы арналған жемге және теріс аңдарға арналған жемдерге немесе аквакультура үшін арнайы арналған жемдерге қолданылмайды.

(EC) № 834/2007 Регламентінің 23(1)-бабында көрсетілген белгілермен сату сипаттамасы егер өнімнің құрамына затының кем дегенде 95%-ы органикалық өндіріс әдісінен алынған жемдік материалдан тұратын болса ғана пайдаланылуы мүмкін.

60-бап

Өңделген жемге арналған көрсеткіштер

1. Осы Қағидалардың 61 және 59-баптарының екі нұсқауына нұсқан келтірілген, (EC) 834/2007 Қағидасының 23(1)-бабында көрсетілген терминдер мұна шартпен өңделген жемге қолданылуы мүмкін:

(а) өңделген арна ережелеріне сәйкес келеді  
(EC) 834/2007 ережесі, атап айтқанда 14 (1) (d) (iv) және (v) баптарымен және оның 18-бабымен;

(b) өңделген арна осы ережелерге сәйкес келеді  
Ереже, атап айтқанда оның 22 және 26-баптарымен;

(с) өнімнің құрамына затының кем дегенде 95%-ы органикалық болып табылады

2. 1-тармақтың (а) және (b) тармақтарында белгіленген талаптарды ескеріп отырып, органикалық өндіріс бойынша жемшөп материалдарының және/немесе өнімдерден алынған жемшөп материалдарының өзгерісін мөлшерін қамтитын өнімдерге қатысты келесі мәліметтерге рұқсат етіледі. органикалық өнімдер және/немесе органикалық емес материалдарға айналдыру:

'сәйкес органикалық өндірісте қолданылуы мүмкін  
(EC) 834/2007 және (EC) 889/2008' ережелері

а) 5-бапта аталған редакциядан бөлек  
Кеңес директивасы 79/373/ЕЕС (19) немесе 5(1)-бапта  
Кеңес директивасы 96/25/ЕС (20);

(b) 5(1)(а)-бапта аталған жануарларға арналған жемшөптің сипаттамасына немесе атауына қарағанда оған көбірек назар аудармайтын түстер, пішіндер немесе таңба шрифтінде ұсыныл ады 79/373/ЕЕС директивасы немесе 96/ директиваның 5(1)(b) бабында/ 25/ЕС сәйкесінше;

(с) бір көру аймағында құрақзаттың салмағы бойынша көрсеткіш мен бірігі:

( ) органикалық өндіріснен алынған жемшөптің  
(материалдардың) пайызына;

( ) органикалық өнімдерді айналдырған өнімдерден алынған жемшөп  
материалдарының (материалдарының) пайызына;

(iii) (i) және (ii) тармақтарда қамтылмаған жемшөп материалдарының  
(материалдарының) пайызына;

(iv) ауыл шаруашылық мал азығының жалпылесіне  
шығу тегі;

(d) органикалық өндірістік әдіспен жемшөп материалдарының атауларының тізіміне қоса берілді;

(e) органикалық өндіріске айналдырған өнімдерден алынатын жемдік материалдар атауларының тізіміне қоса берілді.

2. 60-бапта көзделген нұсқау сонымен қатар 21 және 22-баптарға сәйкес жемшілік өнімдерін пайдалану туралы талапқа сәйкес берілуі мүмкін.

## 3-ТАРАУ

Басқа арнайы таңбалау талаптары

62-бап

Өсімдіктерге консервациялық өнімдер

Өсімдіктерге консервациялық өнімдерде "органикалық ауыл шаруашылығына қайта өңдеуден өткен өнім" деген белгі болуы мүмкін, егер

(а) айырбастау кезеңіне дейін кемінде 12 ай  
егін жинау орындалды;

(19) OJ L 86, 6.4.1979, б. 30.

(20) OJ L 125, 23.5.1996 ж. 35.



(b) индикация өнімнің сипаттамасынан анағұрлым көрнекті емес түсте, өлшемде және әрптер стилінде пайда болуы керек, бұл көрсеткіш бірдей көлемдегі әрптерге ие болуы керек;

(c) өнімде ауыл шаруашылық өнімнің бір ғана ингредиенті бар;

(d) көрсеткіш 834/2007 Нұсқаудың 27(10)-бабында көрсетілген бақылау органының немесе бақылау органының код нөміріне байланысты

IV ТАҚЫРЫП

БАСҚАРУ

1-тарау

Еңтөменгі бақылау талаптары

63-бап

Оператордың бақылау шараларымен міндегі талаптар

1. Бақылау шаралары алғаш рет енгізілген кезде оператор мыналарды жасайды және кейіннен жүргізеді:

(a) қондырғының және/немесе үй-жайдың және/немесе толық сипаттамасы  
Белсенділік;

(b) органикалық өндіріс ережелерін сақталуын қамтамасыз ету үшін қондырғы және/немесе үй-жай және/немесе қысқартылған деңгейінде қабылданатын барлық практикалық шаралар;

(c) рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен ластану қаупін азайту үшін қабылданатын сақтық шаралары және сақтау орындарында және оператордың бұқпалында реттелетін зиянды қабылданатын тазалау шаралары.

Қажет болған жағдайда бірінші тармақшада қарастырылған сипаттама мен шаралар оператор орнатқан сапа жүйесінң белгі болуы мүмкін.

2. 1-тармақта көрсетілген сипаттама мен шаралар жауапты оператор қол қойған декларацияда қамтылуға тиіс. Сонымен қатар, осы міндегі оператордың міндегі талаптарын қамтиды:

(a) органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес операцияларды орындау;

(b) бұзушылықтар немесе бұзушылықтар болған жағдайда органикалық өндіріс ережелерін шараларын орындауға қабылдауға;

(c) органикалық өндіріс әдісіне қатысты белгілердің осы өндірістен жойылуын қамтамасыз ету үшін өнімді сатып алушыларды жазбаша хабардартуға міндегі талаптар.

Бірінші тармақшада көзделген декларацияны органикалық өндіріс ережелеріне ықтимал кемшіліктермен сәйкес келетіндерді анықтайтын есеп беретін бақылау органы немесе бақылау органы тексереді. Оператор осы есепке қол қоюы және қажетті түзету шараларын қабылдауы керек.

3. Ереженің 28(1)-бабын қолдану үшін (ЕС)

№ 834/2007 оператор құзыретті органға келесі ақпаратты хабарлайды:

(a) Оператордың атауы мен мекенжайы;

(b) операциялар жүзеге асырылатын үй-жайлардың және қажет болған жағдайда жер учаскелерінң (жер телімінң деректері) орналасқан жері;

(c) операциялармен өнімдердің сипаты;

(d) Оператордың Ережеде (ЕС) белгіленген ережеге сәйкес операцияны орындауға міндегі талаптар мен талаптар  
№ 834/2007 және осы Ереже;

(e) ауыл шаруашылығынң холдингі жағдайында өндіріші органикалық өндіріс рұқсат етілмеген өнімді тиісті жер учаскелерінде қолдану дытоқтатқан күні;

(f) мүше мемлекет осындай органдарды бекіту арқылы бақылау жүйесін енгізген оператор өзі міндегі талаптар мен бақылау дытапсырған бекітілген органның атауы

64-бап

Бақылау шараларын өзгерту

Жауапты оператор 70, 74, 80, 82, 86 және 88-баптарда баяндалған 63-бапта көрсетілген сипаттамадағы немесе шаралардағы және бастапқы бақылау шараларындағы кез келген өзгерістер туралы бақылау органына немесе бақылау органына тиісті түрде хабарлайды уақыт.

65-бап

Бақылау сапарлары

1. Бақылау органы немесе бақылау органы жүйесіне кемінде бір рет барлық операторларды физикалық тексеруді жүзеге асырады

2. Бақылау органы немесе бақылау органы органикалық өндіріс рұқсат етілмеген өнімді сынау үшін немесе органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес келмеітін өндіріс техникасын тексеру үшін үлгілер алуға құқылы. Сондай-ақ, органикалық өндіріске рұқсат етілмеген өнімдермен ықтимал ластануды анықтау үшін үлгілер алуы және талдануы мүмкін. Ал айда, мұндай талдау органикалық өндіріске рұқсат етілмеген өнімдерді пайдалануға күдіктүіндегі жағдайда жүргізіледі.

3. Бақылау актісі әрбір барудан кейін жасалады, оған қондырғы операторы немесе оның өкілі қол қояды.

67-бап

Объекттерге қол жеткізу

4. Сонымен қатар, бақылау органы немесе бақылау органы ең болмағанда, алдыңғы бақылаулардың нәтижелерін ескере отырып, органикалық өндіріс ережелерін сақтамау қаупін жалпы бағалауға негізделген, ең алдымен, алдын ала хабарланбаған кезде йсоқ бақылау баруларын жүзеге асырады тиісті өнімдердің саны және өнімдердің қалмасу қаупін.

1. Оператор:

(а) бақылау органы немесе бақылау органы бақылау мақсаттары үшін бөлмшенің барлық бөлшектеріне және барлық үй-жайларға, сондай-ақ шоттарға және тиісті растайтын құжаттарға рұқсат беруге;

(b) бақылау органы немесе бақылау органы бақылау мақсаттары үшін нақылға қонымды қажетті кез келген ақпаратты беруге;

(c) бақылау органы немесе бақылау органы сұраған кезде сапаны қамтамасыз ету бойынша өзін-өзі бағдарламаларының нәтижелерін ұсынады.

2. Импорттаушылармен бірінші жүк алушылар 1-тармақта белгіленген талаптарға қосымша 84-бапта көрсетілген әкелінетін жүктер туралы ақпаратты ұсынады.

66-бап

Құжаттық шоттар

1. Қоржына қаржылық есепке алу бөлмесінде немесе үй-жайда сақталатын және операторға сәйкестендіруге, ал бақылау органы немесе бақылау органы миналарды тексеруге мүмкіндік береді:

(а) өнім берушінің, әлдегер өзгеше болса, сатушысы немесе өнімді экспорттаушының;

68-бап

Құжаттық дәлелдемелер

(b) бөлмшеге жеткізілетін органикалық өнімдердің және қажет болған жағдайда сатып алынған барлық материалдардың сипатымен мөлшер және мұндай материалдарды пайдалануды қажет болған жағдайда, құрама азықтардың құрамын;

(EC) № 834/2007 Қағидасының 29(1)-бабын қолдану мақсатында бақылау органдарымен бақылау органдары осы Қағидаларға ХІІ қосымшада көрсетілген құжаттық дәлелдемелердің ұлгісін пайдаланады.

(c) үй-жайларда сақтау дағды органикалық өнімдердің сипатымен саны;

69-бап

Жеткізушінің декларациясы

(d) құрылғыдан немесе бірінші жүк алушының үй-жайларынан немесе қоймаларынан шыққан кез келген өнімнің сипаты, саны және алушылары әлдегер өзгеше болса, соңғы тұтынушылардан басқа сатып алушылар;

(EC) № 834/2007 Қағидасының 9(3)-бабын қолдану мақсатында жеткізілетін өнімдер ГМО-дан өндірілмеген немесе олармен өндірілмеген туралы жеткізушінің мәлімдемесі осы Қағидаларға ХІІІ қосымшада көрсетілген ұлгіге сәйкес келуі мүмкін.

(e) мұндай органикалық өнімдерді сақтамайтын немесе физикалық түрде өңдемейтін операторлар үшін сатып алынатын және сатылатын органикалық өнімдердің сипатымен саны, ал жеткізушілер, әлдегер түрлі болған жағдайда сатушылар немесе экспорттаушылар және сатып алушылар және әртүрлі болған жағдайда, жүк алушылар.

2-тарау

Ауыл шаруашылығы өндірісін немесе жинаудан алынған өнімдермен өсімдік өнімдеріне арнайы бақылау талаптары

70-бап

Бақылау шаралары

2. Құжаттамалық есепке алу органикалық өнімді қабылдау кезіндегі тексеру нәтижелерін және тиісті бақылауды жүзеге асыру мақсатында бақылау органы немесе бақылау органы талап ететін кез келген басқа ақпаратты қамтиды. Шоттардағы деректер тиісті негіздеме құжаттарымен ресімделеді. Шоттар кәсіпшілік арасындағы теңгерімді көрсету керек.

1. 63(1)(а)-бапта аталған бірліктің толық сипаттамасы

(а) оператор өз қызыметін жабайы өсімдіктерді жинаумен шектеген жағдайда дерексіздік;

3. Оператор бір аумақта бірнеше өндірістік бөлмшелерді басқаратын болса, органикалық өнімдерге арналған қондырғылар, сондай-ақ бастапқы өнімдерді сақтауға арналған үй-жайларда ең аз бақылау талаптарына бағынуы тиіс.

(b) сақтау және өндірістік үй-жайларды жерушаскер және/немесе жинау алаңдарын және қажет болған жағдайда белгілі бір өңдеу және/немесе орау операциялары жүргізілетін үй-жайларды көрсету; және

(с) қолданылуы органикалық өндіріс сережелеріне сәйкес келмейтін өнімдерге қатысты сәлемдеулерде және/немесе жинау аландарында соңғы өнімнің күнін көрсету.

2. Жабайы өсімдіктерді жинау кезінде 63(1)(b)-бапта көрсетілген практикалық шараларға үшінші тұлғалардың Қағидалардың 12(2)-бабының сережелерін сақталуын қамтамасыз ету үшін оператор бері алатын кез келген кепілдіктер кездеседі. (ЕС) № 834/2007 сәйкес келеді.

71-бап

## Коммуникациялар

Жыл сайын бақылау органы немесе бақылау органы көрсеткен күнге дейін оператор бақылау органына немесе бақылау органына посылка бойынша бөлуді бері отырып, өсімдік шаруашылығы өнімдерін өндіру кестесі туралы хабарлайды.

72-бап

Өсімдік өндірісін жазбалары

Өсімдік шаруашылығының есептері тізілімінде жасалады және бақылаушы органдарда немесе органдарда әрқашан холдингтің үй-жайларында қолжетімді болады. 71-бапқа қосымша мұндай жазбалар кемдегенде мынадай ақпаратты:

(а) тыңайтқышты пайдалануға қатысты қолдану күні, тыңайтқыштың түр мен мөлшері, тиісті пакеттер;

(б) өсімдіктерді қорғау құралдарын пайдалануға қатысты өңдеудің себептері мен күні, өнім түрі, өңдеу әдісі;

(с) ауыл шаруашылығы шикізатын сатып алуға қатысты сатып алынған өнімнің күні, түрі және сомасы;

(д) өнім жинауға қатысты органикалық немесе конвенциялық дақылдың күні, түрі және мөлшері.

73-бап

Бизнес оператор басқаратын бірнеше өндірістік бірліктері

Оператор бір ауданда бірнеше өндірістік бірліктерді басқаратын болса, органикалық өсімдіктердің өндірісін бірліктеріне ауыл шаруашылығы өнімдерін сақтайтын үй-жайлармен бірге осы 3-аңның 1-тарауында және осы тарауында белгіленген жалпы және арнайы бақылау талаптарына бағынады. Тақырып.

## 3-ТАРАУ

Мал шаруашылығында өндірілетін мал және мал шаруашылығы өнімдеріне қойылатын бақылау талаптары

74-бап

## Бақылау шаралары

1. Арнайы мал шаруашылығына қолданылатын бақылау жүйесі алғаш рет енгізілген кезде 63(1)(a)-бапта аталған бірліктің толық сипаттамасы мыналарды қамтуы керек:

(а) мал шаруашылығы имараттарының, жайылымдардың, ашық аландардың және т.б., ал қажет болған жағдайда, малды мал шаруашылығы өнімдерін, шикізат пен шикізатты сақтауға, бұйып-түге және өңдеуге арналған үй-жайлардың толық сипаттамасы;

(б) сақтауға арналған қондырғылардың толық сипаттамасы мал көңілі.

2. 63(1)(b)-бапта көрсетілген практикалық шаралар мыналарды қамтиды:

(а) өсімдік шаруашылығына берілген аумақтардың толық сипаттамасы мен бірге бақылау органы немесе уәкілетті органмен келісілген көнді тарту жоспары;

(б) қажет болған жағдайда, көнді тартуға қатысты тармақта көрсетілген басқа шаруашылықтармен жазбаша келісімдер 3(3) баптың органикалық өндіріс сережелерінің сережелерін сақтау;

(с) органикалық өндірістің мал шаруашылығы бірлігін басқару жоспары.

75-бап

Малды бірдейлендіру

Мал басы бір сүтқоректілер үшін жеке-жеке және құстар мен үлкен сүтқоректілер үшін топтама бойынша әрбір түрге бейімделген әдістерді пайдалана отырып тұрақты бірдейлендіріледі.

76-бап

Мал есебі

Мал басының есебі тізілімінде жасалады және бақылаушы органдарда немесе органдарда шаруашылықтың үй-жайында үнемі қолжетімді болады. Мұндай жазбалар кемдегенде мынадай ақпаратты қамтитын табын немесе отарды басқару жүйесінің толық сипаттамасын қамтамасыз етеді:

(а) шаруашылыққа келетін жануарларға қатысты шығу тегі мен келу күні, қайта өңдеу кезеңі, бірдейлендіру белгісі және ветеринариялық есебі;

(b) шаруашылықтан кететін малға қатысты жасы, бас саны, сойылғандағы салмағы, бірде йлендіру белгісі және тағайындалған жер;

(c) жоғалған жануарлардың мәліметтері және олардың себептері;

(d) жемге қатысты жемшөп қоспаларын қоса алғанда, түр, рациондағы әртүрлі ингредиенттердің арақатынасы және босау мақтарға қол жеткізу кезеңдері, шектеулер қолданылатын жерлерде мал айдау кезеңдері;

(e) аурудың алдын алу және емдеуге және ветеринариялық көмекке қатысты емдеу күні, диагноzdың мәліметтері, дозасы өңдеу өнімнің түрі, әсеретуші фармакологиялық заттардың емделу әдісін көрсеткіші және мал шаруашылығы өнімдерін органикалық деп таңбаланған нарыққа шығарғанға дейін қолданылатын себептері мен альптастау мерзімдері көрсетілген ветеринариялық күтімге арналған ветеринариялық рецепциялар жазылды.

3. Ветеринариялық дәрілік заттарды қолдану кезінде препараттың түрі, оның ішінде әсеретуші фармакологиялық субстанцияның көрсеткіші, диагностикасы, дозасы, қолдану тәсілі, емдеу ұзақтығы және заңды алып қою мерзімінің жазылуы және органикалық өнімдерінде нарыққа шығарылғанға дейін бақылау органына немесе уәкілетті органға хабарлануы тиіс.

4. Омарта орналасқан аймақ үяларды сәйкестендіру мен біріктіріледі. Бақылау органы немесе органымен келісілген мерзімде омарта шаруашылығын өткізу туралы бақылау органы немесе орган хабардар етіледі.

5. Ара шаруашылығы өнімдерін тиісті түрде алуды өңдеуді және сақтауды қамтамасыз етуге ерекше назар аударылады. Осы тал апты орындау бойынша барлық шаралар жазылды.

6. Омараның тізіліміне бал алу және бал алу жөніндегі операциялар жазылды.

77-бап

79-бап

#### Малға арналған ветеринариялық препараттарға бақылау шаралары

Ветеринариялық дәрілік заттарды пайдаланған кезде 76(е)-бапқа сәйкес ақпарат мал немесе мал шаруашылығы өнімдерін органикалық түрде өндірілген ретінде нарыққа шығарылғанға дейін бақылаушы органға немесе органға мәлімделуге тиіс. Емделетін мал нақты бірде йлендіріледі, бір жануарларға қатысты жеке; құс, ұсақ жануарлар және аралар жағдайында жеке-жеке немесе топтамамен немесе ұяшықпен.

78-бап

#### Ара шаруашылығындағы арнайы күрес шаралары

1. Бақылау органына немесе бақылау органына ар өсіруші үялардың орналасқан жер көрсетілген тізімді масштабтағы картаны беріледі. 13(2)-бапқа сәйкес аулақтараньқталмаған жағдайда омарташы бақылау органына немесе бақылау органына тиісті құжаттама және қажет болған жағдайда тиісті талдауларды қоса алғанда, оның қолониялары үшін қолжетімді аулақтардың осы Қағидада талап етілетін шарттарға сәйкес келетіндігін дәлелдеуге міндетті.

2. Омараның тізіліміне азықтандыруды пайдалану бойынша мынадай мәліметтер енгізіледі: өнімнің түрі, мерзімі, мәлішері және ол пайдаланылатын үялар.

#### Бироператор басқаратын бірнеше өндірістік бөлшекшелер

Оператор 17(1), 40 және 41-баптарда көзделгендей бірнеше өндірістік бөлшекшелерді басқаратын болса, органикалық емес мал немесе органикалық емес мал шаруашылығы өнімдерін өндіретін бөлшекшелерде 1-тарауда белгіленген бақылау жұмысін бағынады және осы Тақырыптың осы тарауы.

#### 4-ТАРАУ

Өсімдік және мал шаруашылығы өнімдерін және өсімдік және мал шаруашылығы өнімдерін нәтижесін тамақ өнімдерін дайындау бөлшекшелеріне қойлатын бақылау талаптары

80-бап

#### Бақылау шаралары

Өз есебінен немесе үшінші тараптың есебінен дайындаумен айналысатын бөлшекшелер жағдайында, оның ішінде, атап айтқанда, мұндай өнімдерді ораумен және/немесе қайта ораумен айналысатын бөлшекшелер немесе таңбалыға және/немесе қайта таңбалыға қатысты бірліктерге қатысты мұндай өнімдердің 63(1)(а)-бапта аталған бірліктерінің сипаттамасы ауыл шаруашылығы өнімдерін қабылдау, өңдеу, орау, таңбалыға және оларға қатысты операцияларды жүргізгенге дейін және одан кейін сақтау үшін пайдаланылатын құрылғыларды көрсету тиіс. сондай-ақ өнімдерді тасымалдау процедуралары.

## 5-ТАРАУ

84-бап

Үш нш елдерден өсімдіктер, өсімдік өнімдері, мал, мал шаруашылығы өнімдері және өсімдік және/немесе мал шаруашылығы өнімдері, мал азығын, құрама және/немесе материалдарын қамтитын тамақ өнімдерін импорттауға қойылатын бақылау талаптары

81-бап

Қолдану аясы

Осы тарау импорттаушы және/немесе бірінші жұлалышы ретінде органикалық өнімдерді өзгертпей және/немесе басқа оператордың өсімінен импорттауға және/немесе қабылдауға қатысты кез келген операторға қолданылады

82-бап

Бақылау шаралары

1. Импорттаушыға қатысты 63(1)(а)-бапта аталған бөлшемен қатысты сипаттамасы өнімдердің Қоғамдастыққа келуін үлкен нәтиже келген импорттаушыға қатысты, импорттаушының ішкі және/немесе оның импорттық қыметін қамтуы тиіс. импорттаушы бірінші жұлалышыға жеткізілгенге дейін импортталатын өнімді сақтау үшін пайдалануға ниетті басқа да құралдар.

Сонымен қатар, 63(2)-бапта аталған декларация импорттаушы өнімді сақтау үшін пайдаланатын кез келген қондырғылардың бақылау органы немесе бақылау органы жүзеге асыратын бақылауға ұсынылуын қамтамасыз ету және/немесе міндеттемелерін қамтуы тиіс. уәкілетті орган немесе егер бұл сақтау қоймалары басқа мемлекетте немесе аймақта орналасқан болса, бақылау органы немесе осы мемлекетте немесе аймақта бақылау үшін бекітілген уәкілетті орган.

2. Бірінші жұлалышыға қатысты 63(1)(а)-бапта аталған қондырғының толық сипаттамасында қабылдау және сақтау үшін пайдаланылатын құрылғылар көрсетіледі.

3. Егер импорттаушымен бірінші жұлалышы бұйымның талпыналуына және/немесе бірінші жұлалышыға қатысты, 63(2)-баптың екінші тармақшасында көрсетілген есеппен ресепшендерінде ресімделуі мүмкін.

83-бап

Құжаттық шоттар

Импорттаушымен бірінші жұлалышы егер олар бірінші жұлалышыға қатысты, жеке қормен қаржылық есеп жүргізуге міндетті.

Бақылау органының немесе бақылау органының сұрауы бойынша үш нш елдегі экспорттаушыдан бірінші жұлалышыға дейін және бірінші жұлалышының ішкі және/немесе қоймаларынан Қоғамдастық шегінде жұлалышыға дейін тасымалдаудың ішкі туралы кез келген мәліметтер беріледі.

Импортталған және/немесе импортталатын бақылау

Импорттаушы белгіленген мерзімде бақылау органына немесе бақылау органына импортталатын әрбір партия туралы хабарлауға міндетті. Қауымдастыққа қамтамасыз ету:

(а) бірінші жұлалышының атымен мемлекеттік

(b) бақылау органы немесе орган негізделуі болуы мүмкін кез келген мәліметтер талап ету,

(i) сәйкес импортталатын өнімдер болған жағдайда (ЕС) № 834/2007 Ереженің 32-бабы осы бапта көрсетілген құжаттық дәлелдеме;

(ii) (ЕС) № 834/2007 Ереженің 33-бабына сәйкес импортталған өнімдер үшін осы бапта көрсетілген инспекциялық куәліктерді қолдану.

Бақылау органының немесе импорттаушының бақылау органының сұрауы бойынша соңғы бірінші абзацта көрсетілген ақпаратты бірінші жұлалышының бақылау органына немесе бақылау органына жібереді.

85-бап

Бақылау сапарлары

Бақылау органы немесе бақылау органы осы Қағидалардың 83-бабында көрсетілген құжаттамалық есептерді және (ЕС) № 834/2007 Қағидасының 33(1)(d) тармағында көрсетілген куәліктер немесе бапта көрсетілген құжаттық дәлелдемелерді тексереді. Соңғы Ереженің 32(1)(с) тармағы

Импорттаушы импорттық операциялардың реттелуі бөлшегеріне және/немесе үлкен арақатысы жүзеге асырған жағдайда, ол осы Ереженің 63(2)-бабының екінші тармақшасында көрсетілген есеппен сұрау бойынша осы объекттердің қайсысы үшін ұсынады.

## 6-ТАРАУ

Органикалық өнімдерді өндіру мен дайындау мен немесе импорттау мен айналысатын жетістік операцияларды шара немесе толықтай үш нш тұлғаларға келісімшарт жасаған бөлшегеріне қойылатын бақылау талаптары

86-бап

Бақылау шаралары

Үш нш тұлғаларға келісімшарт бойынша жасалған операцияларға қатысты 63(1)(а)-бапта аталған бөлшемен қатысты сипаттамасы міндетті қамтуы керек:

(а) қосалқы мерзімдерді қазіргі уақытқа дейін, олардың қыметін сипатталған және бақылау органдары немесе олар бағынатын органдар көрсетілген;



оператордың осы бақылау органыне немесе бақылау органы белгілейтін уақыт кезеңінде осы анықтамасы бар өнімді уақытша нарыққа шығармауын талап етеді. Мұндай шешімді қабылдағанға дейін бақылау органыне немесе бақылау органы операторға түсініктемелерге рұқсат береді. Бұл шешім, егер бақылау органыне немесе бақылау органы өнімнің органикалық өнімді ретінде тастауға сәйкес келмейтін немесе өнімді болса, осы өнімнің органикалық өнімді ретінде сәйкес келгенсізден алып тастауға мәртебесімен толықтырылады.

Алайда, егер аталған мерзімде күдіктендірілген, бірінші тармақта көрсетілген шешімнің күші осы мерзім өткеннен кейін қолданылмайды. Оператор күдікті жоққа бақылау органымен немесе уәкілетті органмен толық анықтама қасады.

3. Мүше мемлекеттер (ЕС) № 834/2007 Регламенттің IV тарауында және осы Қағиданың III тарауында және/немесе XI қосымшасында көрсетілген белгілерді алаяқтықпен пайдалануды болдырмау үшін талап ететін кез келген шаралармен санкцияларды қабылдайды.

92-бап

Ақпарат алмасу

1. Оператордың және оның қосалқы мердігерлерінің нәтижелерін бақылау органдары немесе бақылау органдары тексеретін болса, 63(2)-бапта көрсетілген мәлімдеме оператордың оның атынан және оның қосалқы мердігерлерінің атынан нәтижелерін бақылау органдары немесе бақылау органдары өз бақылауындағы операциялар және осы ақпарат алмасуы жүзеге асыру жолдары туралы ақпарат алмасу алады.

2. Мүше мемлекет басқа мүше мемлекеттен келетін және (ЕС) № 834/2007 Қағидасының IV Тақырыбында және III Тақырыпта және/немесе Қосымшада көрсетілген белгілер бар өнімде осы Қағиданы қолдануға қатысты бұзушылықтарды немесе бұзушылықтарды анықтаған жағдайда Осы Қағиданың XI күші туралы ол бақылау органы немесе бақылау органы және сол арқылы Комиссияны тағайындаған мүше мемлекетке хабарлайды.

V ТАҚЫРЫП

КОМИССИЯҒА АҚПАРАТ ЖЕ ТҮРЛІ ЖӘНЕ ҚОРЫҒЫНДЫ РЕЖЕЛЕР

1-тарау

Комиссияға ақпаратты беру

93-бап

Статистикалық ақпарат

1. Мүше мемлекеттер Комиссияға № 834/2007 Ереженің 36-бабында көрсетілген органикалық өнімді ретінде жыл сайынғы статистикалық ақпаратты ұсынады.

Комиссия (Еуростат) жыл сайын 1 шілдеге дейін қолжетімді ететін құжаттармен ақпараттың электрондық алмасуын қамтамасыз ететін компьютерлік жүйе.

2. 1-тармақта көрсетілген статистикалық ақпарат, атап айтқанда, мынадай деректерді:

(a) органикалық өнімді рушлердің өңдеушілердің импорттаушылармен экспорттаушылар саны;

(b) органикалық өнімді қызығушылығы және қайта өңделетін және органикалық өнімді ретінде егіншілік қалқасы;

(c) органикалық мал басының саны және органикалық жануарлардан алынатын өнімдер;

(d) түрлер бойынша органикалық өнімдердің көлемі ретінде деректер әрекеттері.

3. 1 және 2-тармақтарда көрсетілген статистикалық ақпаратты беру үшін мүше мемлекеттер Комиссия (Еуростат) ұсынатын Бұрыңғай құрылыммен пайдаланады.

4. Статистикалық деректер мен мәтіндері сипаттамаларына қатысты ережелер 1-тармақта көрсетілген жүйе арқылы қолжетімді үлгілер немесе сауалнамалар негізінде Қоғамдастықтың статистикалық бағдарламасының контентінде айқындалады.

94-бап

Басқа ақпарат

1. Мүше мемлекеттер Комиссияға (Ауыл шаруашылығы және ауылдық аумақтарды дамыту және DG) статистикалық ақпараттан басқа ақпарат үшін қолжетімді құжаттармен ақпаратпен электрондық алмасуы қамтамасыз ететін компьютерлік жүйе пайдалана отырып, Комиссияға мынадай ақпаратты береді:

(a) 2009 жылғы 1 қаңтарға дейін тармақта көрсетілген ақпарат (ЕС) № 834/2007 ереженің 35(a) бабы және одан кейінгі нәтижелері пайда болған кезде;

(b) жыл сайын 31 наурызға дейін тармағында көрсетілген ақпаратты өткен жылдың 31 желтоқсанында бекітілген бақылау органдары мен органдарына қатысты (ЕС) № 834/2007 ереженің 35(b) бабы.

(c) жыл сайын 1 шілдеге дейін осы Қағидаға сәйкес талап ететін немесе қажетті барлық басқа ақпарат.

2. Деректер № 834/2007 Ереженің 35-бабында көрсетілген құрылымның жауапкершіліктерімен 1-тармақта көрсетілген жүйеге мәліметтерді жіберуді, енгізуді және жаңартуды уәкілетті органның өз немесе орган жүзеге асырады бұл функция берілген.

3. Дегерменне тадегерсипаттамаларына қатысты ережелер 1-тармақта көрсетілген жүйе арқылы қолжетімді үлгілер немесе сауалнамалар негізінде айқындалады.

2-тарау

Өтпелі және қорығанды ережелер

95-бап

Өтпелі шаралар

1. 2010 жылғы 31 желтоқсанда аяқталатын өтпелі кезеңде рқара малды 2000 жылғы 24 тамызға дейін бұрыннан барғимараттарға байлауға рұқсат етіледі, бұл ретте тұрақты жаттығулар қамтамасыз етілсе және жануарлардың әлеуметтік қатынастарына сәйкес қоқыспен қол айыау мақтармен өсіріледі, сондай-ақ жеке шаруашылық жүргізілсе. және құзыретті орган осышараға рұқсат берген жағдайда. Құзыретті орган 65(1)-бапта көрсетілген бақылау сапарлары жүйелі не де екрет жүзеге асырылатын қосымша шартпен 2013 жылғы 31 желтоқсанға дейін аяқталатын шектеулі кезеңде оны қолдану үшін жеке келген операторлардың өтінші бойынша осышараға рұқсат беруді жалғастыра алады жыл.

2. Құзыретті орган 2010 жылғы 31 желтоқсанда аяқталатын өтпелі кезеңге I Қосымшаның 8.5.1-тармағының В бөлігін және 8.5.1-тармағында көзделген ауылқу негізінде мал шаруашылығын өсірумен айналысатын шаруашылықтарға берілетін нұрғын үй жағдайларымен басшының тығыздығына қатысты ерекшеліктерге рұқсат бері алады (ЕЭК) № 2092/91 ережесіне. Осыұзартудан пайдаланылатын операторлар бақылау органына немесе бақылау органына өтпелі кезеңнің соңына қарай органикалық өндіріс ережелерін және ережелерін сақтауды қамтамасыз етуге арналған шаралардың сипаттамасын қамтитын жоспарды сынады. Құзыретті орган 65(1)-бапта көрсетілген бақылау сапарлары жүйелі не де екрет жүзеге асырылатын қосымша шартпен 2013 жылғы 31 желтоқсанға дейін аяқталатын шектеулі кезеңде оны қолдану үшін жеке келген операторлардың өтінші бойынша осышараға рұқсат беруді жалғастыра алады жыл.

96-бап

3. 2010 жылғы 31 желтоқсанда аяқталатын өтпелі кезең үшін ЕТ өндіру үшін қойлармен шошқаларды бордақыл аудың соңғы кезеңі Ереженің (ЕЭК) IV қосымшасының 8.3.4 тармағына сәйкес белгіленген. № 2092/91 65(1)-бапта көрсетілген бақылау сапарлары жүйелі не де екрет жүзеге асырылған жағдайда үйшінінде өткізілуі мүмкін.

4. Торайларды кастрациялау 2011 жылғы 31 желтоқсанда аяқталатын өтпелі кезеңде жансыздандырудың не/немесе аналығы етикетте рқолданбай жүргізілуі мүмкін.

5. Үй жануарларына арналған азық-түлік өңдеудің егжей-тегжейлі ережелері, ұлттық ережелер негізінде дейін немесе олар болмаған жағдайда мүше мемлекеттер қабылдаған немесе мойындаған жеке стандарттар қолданылады.

6. Ереженің 12(1)(j) бабының мақсаты үшін (ЕС) № 834/2007 және осы Қағиданың 16(f)-бабына сәйкес арнайы заттар негізінде дейін тек құзыретті органдар рұқсат берген өнімдеріне пайдаланылуы мүмкін.

7. Ережеге сәйкес мүше мемлекеттер берген ауыл шаруашылығынан алынатын органикалық емес ингредиенттерге рұқсаттар (ЕЭК) № 207/93 осы Ережеге сәйкес берілген деп санауға болады. Дегенмен, бұрынғы Ереженің 3(б)-бабына сәйкес берілген рұқсаттардың мерзімі 2009 жылдың 31 желтоқсанында аяқталды.

8. 2010 жылғы 1 шілдеде аяқталатын өтпелі кезең үшін операторлар таңбаларында № 2092/91 ережеде (ЕЭК) белгіленген ережелерді мыналар үшін пайдалануды жалғастыра алады:

( ) тағамның органикалық ингредиенттерін пайымыздық үлесін есептеу жүйесі;

( ) код нөмірі және/немесе бақылау органының немесе бақылау органының атауы.

9. 2009 жылғы 1 қаңтарға дейін өндірілген, бұлтпүйілген және таңбаланған өнімдердің № 2092/91 Қағидасына сәйкес қорлар таусылғанға дейін органикалық өндіріске қатысты шарттармен нарыққа шығарылуы мүмкін.

10. Қағидаға (ЕЭК) сәйкес орау материалы № 2092/91 органикалық өндіріске қатысты шарттармен нарыққа шығарылған өнімдер үшін 2012 жылдың 1 қаңтарына дейін қолданылуы мүмкін, егер оның (ЕС) 834/2007 ережесінің талаптарына басқаша сәйкес келсе.

Күшіне жою

Ережелер (ЕЭК) № 207/93, (ЕС) № 223/2003 және (ЕС) № 1452/2003 күші жойылды деп танылды.

Күші жойылған Ереже және Ережеге сәйкес ережелер (ЕЭК) № 2092/91 осы Қағидаларға сәйкес ережелердің рәсімсіз және XIV қосымшадағы коррекциялық кестеге сәйкес оқылсын.



97-бап

Күшіне ену және қолданылуы

Осы Ереже Еуропалық Одақтың ресми журналында жарияланған күнінен кейінгі жетінші күні күшіне  
енеді.

Ол 2009 жылдың 1 қаңтарынан бастап қолданылады.

Алайда 27-баптың 2(а) тармағы және 58-бап 2010 жылғы 1 шілдедегі жағдай бойынша қолданылады.

Осы Ереже толығымен ндетті және барлық мүше мемлекеттерде тікелей қолданылады.

Брссельде 2008 жылғы 5 қыркүйекте жасалды.

Комиссия үшiн

Мариан ФИШЕР БОЙЛ

Комиссия мүшесi

\_\_\_\_\_

## I ҚОСЫМША

3(1)-бапта көрсетілген тәйяқштар мен топырақ кондиционерлері

Ескерту:

A: № 2092/91 (Е ЭК) Қағидасына сәйкес рұқсат етілген және (ЕС) № 834/2007 Ереженің 16(3)(с) бабына сәйкес енгізілген  
 B: (ЕС) № 834/2007 ережеге сәйкес рұқсат етілген

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талпаптар, қолдану шарттары
A	Құрамында аталған материалдардан ғана тұратын құрамында өнімдер немесе өнімдер: Ферма көңі	Жануарлардың нәжістерін қоспасынан тұратын өнімдер немесе өнімдер (жануарлардың төсеніштері). Зауыттық егіншілікке тыйым салынады
A	Кептірілген ферма көңі және сусыздандырылған құс көңі	Зауыттық егіншілікке тыйым салынады
A	Компостталған жануарлардың нәжістері, оның ішінде құс көңі және компостталған ферма көңі кәдімгі	Зауыттық егіншілікке тыйым салынады
A	Жануарлардың сүйік нәжістері	Бақыланатын ашығудан кейін қолданыңыз және/немесе сәйкес сүйілту Зауыттық егіншілікке тыйым салынады
A	Компост немесе ашығылған үй шаруашылығы жарату	Бөлінген тұрмыстық қалдықтардан алынған өнім, компосттауға немесе анаэробқа жіберілген биогаз алу үшін ашығу Тек өсімдік және жануарлардың тұрмыстық қалдықтары Жабық және бақыланатын коллекцияда шығарылған кезде ғана мұше мемлекет қабылдаған жүйе Құрғақ заттардың мг/кг ең жоғары концентрациясы кадмий: 0,7; мыс: 70; никель: 25; қорғасын: 45; мырыш: 200; сьнап: 0,4; хром (барлығы): 70; хром (VI): 0
A	шәкізек	Бау-бақша мен шектелед (базар гүл өсіру, ағаш өсіру, питомник)
A	Саңырауқұлақ денитация қалдықтары	Субстраттың бастапқы құрамы шектелу керек осы қосымшаның өнімдері
A	Құрттардың дегельментациясы (вермикомпост) және жәндіктер	
A	Гуано	
A	Компостталған немесе ашығылған қоспасы көкөнісзаты	Өсімдік заттарының қоспаларынан алынған өнім, ол компосттауға немесе анаэробқа жіберілді биогаз алу үшін ашығу
A	Жануарлардан алынатын өнімдер немесе жанама өнімдер шығу тегі төмендегідей: қан тағамы тұяқ тағамы мүйіз тағамы сүйек ұны немесе дегелатизирленген сүйек тамақ балық ұны ет тағамы қауырсын, шаш және «шикет» тағамы жүн жүн Шаш сүт өнімдері	Құрғақ заттың мг/кг ең жоғары концентрациясы хром (VI): 0

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Өсімдік өнімдері мен қосалқы өнімдер тыңайтқыштардың шығу тегі	Мысалдар: майлы торт ұны, какао қабығы, уығ дәндері
A	Теңіз балдырлары және теңіз балдырлары	Төмендегілер: (i) физикалық процесстерді қоса, су сүздандіру, мұздату және ұнтақтау (ii) су мен немесе сулық шұңқырмен және/немесе сәлтендірістің экстракциясы (iii) ашығу
A	Үгілділер мен ағаш жоңқалары	Ағаш кесілгеннен кейін химиялық өңдеуден өтпеген
A	Компостталған қабық	Ағаш кесілгеннен кейін химиялық өңдеуден өтпеген
A	Ағаш күлі	Кесуден кейін химиялық өңдеуден өтпеген ағаштан
A	Жұмсақ ұнтақталған жаныс фосфаты	IA.2 қосымшасының 7 тармағында көрсетілген өнім. Ережеге (ЕС) Еуропалық Парламенттің № 2003/2003 және Кеңес (1) тыңайтқыштарға қатысты, <sup>7</sup>
A	Алюминий-кальций фосфаты	IA.2 қосымшасының 6 тармағында көрсетілген өнім. Ереженің 2003/2003, Кадмий мөлшері P205 90 мг/кг-нан аз немесе оған тең. Негізгі топырақпен шектеледі (pH > 7,5)
A	Негізгі шлак	IA.2 қосымшасының 1 тармағында көрсетілген өнімдер бойынша Ереже 2003/2003
A	Шик калит тұзы немесе кайнит	IA.3 қосымшасының 1 тармағында көрсетілген өнімдер бойынша Ереже 2003/2003
A	Құрамында магний тұзы болуы мүмкін калит сульфаты	Шик калит тұзынан физикалық жолмен алынған өнім құрамында магний болуы мүмкін экстракция процесінде
A	Өсімдік және тырнақ сьғындысы	Аммоний елігі алынып тасталды
A	Кальций карбонаты (бор мергель, ұнтақталған әктас, бретон мелиорант, (маэ рл), фосфатты бор)	Тек табиғи шыққан
A	Магний және кальций карбонаты	Тек табиғи шыққан мысалы магний боры ұнтақталған магний әктас
A	Магний сульфаты (кизерит)	Тек табиғи шыққан
A	Кальций хлоридің ерітіндісі	Алмағаштарын жапырақты өңдеу, тапшылықты анықтағаннан кейін кальцийдің
A	Кальций сульфаты (гипс)	ID-қосымшаның 1-тармағында көрсетілген өнімдер. Ереженің 2003/2003 Тек табиғи шыққан
A	Қант өндіріснен алынатын өнеркәсіптік ақ	Қант қымыл шасынан қант өндірісін қосалқы өнім
A	Вакуумдық тұздан алынатын өнеркәсіптік ақ өндіріс	Тұзды ерітіндіден вакуумдық тұз өндірудің жанама өнім табылды
A	Элементтік күкірт	2003/Ереженің ID.3 қосымшасында көрсетілген өнімдер 2003
A	Микроэлементтер	1-қосымшаның Ебелінде келтірілген биологиялық микроэлементтер Ереже 2003/2003
A	Натрий хлориді	Тек қазылған тұз
A	Тас ұнымен саз	

(1) OJ L 304, 21.11.2003, б. 1.

## II ҚОСЫМША

## Пестицидтер-5(1)-бапта көрсетілген өсімдіктерді қорғау құралдары

Ескерту:

A: № 2092/91 (ЕЭК) Қағидасына сәйкес рұқсат етілген және (ЕС) № 834/2007 Ереженің 16(3)(с) бабына сәйкесенгізілген  
 B: (ЕС) № 834/2007 ережеге сәйкес рұқсат етілген

## 1. Өсімдік немесе жануар тектi заттар

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Azadir-achta indica (Немағашь) ағашынан алынған азадирахтин	Инсектицид
A	Ара балауызы	Кесу агенті
A	Желатин	Инсектицид
A	Гидролизденген белоктар	Тартушы тек біріктірілген рұқсат етілген қолданбаларда осы тiмдегі басқа сәйкес өнімдермен
A	Лецитин	Фунгицид
A	Өсімдік майлары (мысалы: жалбыз майы, қарағай майы, зире майы).	Инсектицид, акарицид, фунгицид және өсімдік ингибиторы
A	Chrysanthemum cinerariaefolium -дан алынған пиретриндер	Инсектицид
A	Quassia амарадан алынған квассия	Инсектицид, репеллент
A	Derris spp. алынған ротенон, және Lonchocarpus spp. және Терфрозия spp.	Инсектицид

## 2. Биологиялық зиянкестермен аурулармен күресу үшін қолданылатын микроағзалар

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Микроорганизмдер (бактериялар, вирустар және <small>споровые грибы</small> )	

## 3. Микроорганизмдер түзетін заттар

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Спиносад	Инсектицид Тек кiлтке тiуе келдi азайту үшiн шаралар қабылданған жерде ғана паразитоидтар және даму қаупiн азайту қарсылық

## 4. Түзактарда және/немесе диспенсерлерде қолданылатын заттар

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Диаммоний фосфаты	Тартушы тек қақпандарда

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Фенпролондар	таргеттік; жүйелі емдеу қажетті жағдайда және диспенсерлер
A	Пиритриол (тектретаметрин немесе ламбдацигалотин)	инсектицид; тек арнайы аттракторлары бар тұзақтарда; тек <i>Bactrocera oleae</i> және <i>Ceratitis capitata</i> Wied қарсы.

## 5. Мәдени өсімдіктер арасына үстінгі жағылатын препараттар

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Темпфосфаты (темпор(III) ортофосфаты)	Моллюсцид

## 6. Органикалық егіншілікте дәстүрлі пайдаланудан алынған басқа заттар

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Мыс гидроксиді, тұрндег мыс, оксихлоридті мыс (тринедк) мыс сульфаты, мыс оксиді, мыс октанат	Фунгицид. жылна гектарына 6 кг-ға дейін мыс Көп жылдық дақылдар үшін мүше-мемлекеттершегеру арқылы мүкпен алдыңғыабзацтан 6 кг мыс болуықарастырылсын белгіленген жылышегененасып кету мүмкін 5 жыл ішінде нақты пайдаланылған орташа мөлшері сол жылдан және алдыңғы төрт жылдан тұрады 6 кг аспауы керек
A	Этилен	Банандарды кивилерден және какилерден жасаландыру; Цитрус дақылдарының көгеру және сшыбының алдын алу стратегиясының белгіретінде ғана цитрус өсімдіктерінің зақымдануы ананас гүлдерінде индукциясы өркен картоп пен пияз дағытежелу
A	Майқышқылы калитұзы (жұмсақ сабын)	Инсектицид
A	Калий алюминий (алюминий сульфаты) (кал инит)	Банандардың псуін қалдындыру
A	Әк күкүрт (кальций полисульфиді)	Фунгицид, инсектицид, акарицид
A	Парафин майы	Инсектицид, акарицид
A	Минералды майлар	Инсектицид, фунгицид; тек жемсағаштарында, жүздеде, зәйтүн ағаштарында және тропикалық дақылдарда (мысалы банан);
A	Калий перманганаты	Фунгицид, бактерицид; тек жемсағаштарында, зәйтүн ағаштарында және жүзім.
A	Кварц құмы	Репеллент
A	Күкүрт	Фунгицид, акарицид, репеллент

## 7. Басқа заттар

Авторизация	Аты	Сипаттама, композициялық талаптар, қолдану шарттары
A	Кальций гидроксиді	Фунгицид Тек жемсағаштарында, соның ішінде питомниктерде, <i>Nectria</i> -ны бақылау үшін галлигена
A	Калий бикарбонаты	Фунгицид

## III ҚОСЫМША

Үйшіктерінде және сыртында ең аз бетін қауандары және әртүрлі түрдегі тұрғын үйдің басқа сипаттамаларымен  
10(4)-бапта көрсетілген өндірістер

## 1. Ірі қаралар, теңіз ірықтар, ірі қаралар, шошқалар

	Ішкі аймақ (жәнуарларға қолжетімді таза аумақ)		Ашық аумақ (жәттің алаңы жайлымы қоспағанда)	
	Ең аз тәріз салмақ (кг)	М <sup>2</sup> /бас	М <sup>2</sup> /бас	
Ірі қараның сәуір және бордақыл ау және эқвидалар	100-ге дейін	1,5	1,1	
	200-ге дейін	2,5	1,9	
	350-ге дейін	4,0	3	
	350-ден астам	5 ең аз 1 м <sup>2</sup> /100 кг	3,7 ке мдегенде 0,75 м <sup>2</sup> / 100 кг	
Сауын сиырлар		6	4,5	
Өсіруге арналған бұқалар		10	30	
Қой мен ешкі		1,5 қой/ешкі	2,5	
		0,35 қозы/лақ	0,5	
Торайлы торайлар жоғары көтерілген 40 күнге дейін		7,5 себу	2,5	
Шықаларды бордақыл ау	50-ге дейін	0,8	0,6	
	85-ке дейін	1,1	0,8	
	110-ға дейін	1,3	1	
Торайлар	40 күннен астам және одан жоғары 30 кг-ға дейін	0,6	0,4	
Шықалар		2,5 әйел	1,9	
		6 еркек Қаламдар табиғи үшін пайдаланылса қырмет көрсету: 10 м <sup>2</sup> /қабан	8,0	

## 2. Құсет

	Ішкі аймақ (жәнуарларға қолжетімді таза аумақ)			Ашық аумақ (айналу/басына қолжетімді аудан м <sup>2</sup> )
	Жәнуарлар жоқ/м <sup>2</sup>	см алабуға/ жәнуар	Ұя	
Тауықтар	6	187 см	мұртқалайтын тауық ұя немесе жағдайда ортақ ұя 120 см <sup>2</sup> /құс	4,170 кг шег болған жағдайда Н/га/жыл аспайды
Құстарды бордақыл ау (6 тұрақты тұрғын үй)	10, ең көбі 21 кг тәріз салмақ/м <sup>2</sup>	20 (үшін Гвинея құс тек)		4 бройлер және теңіз құстары 4,5 үйрек 10 күретауық 15 қаз Жоғарыда аталған барлық түрлерде 170 кг Н/га/жыл шегі емес асып кетті

	Ішкі аймақ (жануарларға қолжетімді таза аумақ)			Сыртқа аумақ (айналу/басына қолжетімді аумақ м <sup>2</sup> )
	Жануарлар жоқ/м <sup>2</sup>	См алабы/гал/ жануар	Ұя	
Жылжымалы үй-жайларда құстарды бордақылау	16 (1) жылжымалы құстар арасында максимум 30 кг т/р салмақ/ м <sup>2</sup>			2,5, 170 кг Н/га/жыл шегінен аспаған жағдайда

(<sup>1</sup>) Тек 150 м<sup>2</sup> еденнен аспайтын жылжымалы үйлер жағдайында.

## IV ҚОСЫМША

15 (2)-бапта көрсетілген жануарлардың гектарына ең көп саны

Класс немесе түр	Бірге қатардағы жануарлардың максималды саны 170 кг Н/га/жылға тең
Алты айдан асқан жылқылар	2
Бордақыл ауға арналған бұзаулар	5
Бір жасқа толмаған басқару қара малдар	5
Бір жасқа толмаған еркек сиыр жануарлары	3,3
Бір жасқа толмаған аналық қара мал	3,3
Екі жасқа толған еркек сиыр жануарлары	2
Асыл тұқымдық нәжіндар	2,5
Бордақыл ауға арналған құ нәжіндар	2,5
Сауын сиырлар	2
Сауын сиырларды кеусу	2
Басқа сиырлар	2,5
Ұрғашы асыл тұқымдық қояндар	100
Аналықтар	13,3
Ешкілер	13,3
Торайлар	74
Асыл тұқымдық қымдар	6,5
Бордақыл ауға арналған шошқалар	14
Басқа шошқалар	14
Үстел тауықтары	580
Тауықтар	230



V ҚОСЫМША

22(1), (2) және (3)-бапта көрсетілген жем материалдары

## 1. ӨСІМДІКТЕ КСІЗ ГЕН ОРГАНИКАЛЫҚ ЕМЕС АЗЫҚ МАТЕРИАЛДАР

1.1. Дәнді дақылдар, дәнді дақылдар олардың өнімдері және жанама өнімдері:

- Сұлы дәндер, үлпектер, органғылар, қауып және кебек ретінде
- Арпа дәнді дақылдар, блоктар және оргалар
- Күршімдер, құрғақтарын кетіргіш
- Тары дәні ретінде
- Қара бидай дәні және органғы дақылдар ретінде
- Күршім дәні ретінде
- Бидай дәнді дақылдар, оргалар, кебек, клејковина жем, глиген және ұрпақ ретінде
- Дәні ретінде жазылған
- Тритикале дәндер ретінде
- Жүгері дәні, кебек, органғытұқым, микробтарды кетіргіш және глиген ретінде
- Мал төсінділері
- Сыра қайнатушылардың дәндері

1.2. Майлытұқымдар, майлы жемістер, олардың өнімдері мен жанама өнімдері:

- Рапс тұқымы және кспеллер және қабықтар
- Соя бұршақтары, бұршақ, тостар және кспеллер және қабықтар
- Күнбағыс тұқымтұқым және кспеллер ретінде
- Мақта тұқым және тұқымшығарғыш ретінде
- Зығартұқым және кспеллер ретінде
- Экспеллер ретінде күнжіт
- Пальма ядролары және кспеллер ретінде
- Экспеллер ретінде асқабақ тұқымы
- Зәйтүн, зәйтүн целлюлозасы
- Өсімдік майлары (физикалық экстракциядан).

1.3. Бұршақтұқымдары олардың өнімдері және жанама өнімдері:

- Бұршақтұқым, орпа және кебек ретінде
- Ервил тұқым, орпа және кебек ретінде
- Термиялық өңдеуге, орпа және кебекке тапсырылған тұқымдар ретінде тауық ет
- Бұршақтұқым, орпа және кебек ретінде
- Тұқым, орпа және кебек ретінде кеңбұршақ

—Жылқыбұршақтарытұқымдық орта және кебек ретінде

—Тұқым, ортаңғы және кебек ретінде веткалар

—Тұқым, орта және кебек ретінде люпин

1.4. Түйнек, тамырлар, олардың өнімдері және жанама өнімдері:

—Қант қымылшасының целлюлозасы

- Ақтүйнек

—Түйнек сияқты тәтті картоп

—картоп целлюлозасы (картоп крахмалын алудан алынатын қосалқы өнім)

- Картоп крахмалы

- Картоп протеин

—Маниок.

1.5. Өзге де тұқымдармен жемістер, олардың өнімдері мен жанама өнімдері:

—Қараған

—Қараған бұршақтары және одан жасалған тағамдар

- Асқабақ,

- Цитрустық целлюлоза

- алма, айва, алмұрт, шабдалы, нәжір, жүзім және олардың целлюлозасы

- каштан

—Жаңғақ эспеллерлер

—Фундук эспеллерлер

—Какао қабығы және эспеллер

—Желулер

1.6. Жемшөп және рмшк:

- Жоңышқа

—Жоңышқа ұны

—Беде

—Жоңышқа ұны

—шөп (азықтық өсімдіктерден алынған)

- Шөп ұны

- Хай

—Сүрлем

—Әндідақылдардың сабаны

—Азықтүлікке арналған тамыр көкестері

1.7. Басқа да өсімдіктер олардың өнімдері және жанама өнімдері:

- Меласса

— теңіз балдыры (теңіз балдырларын кептіру және ұсақтау арқылы алынған және йодты азайту үшін жуылған)

— өсімдіктердің ұнтақтарымен сығандылары

— өсімдік ақуының сығандылары (текіз жануарларына беріледі)

- Дәмдеу штер

- Шөптер

## 2. ЖАҢУАР ТЕКІЗІНДЕГІ АЗЫҚ МАТЕРИАЛДАР

2.1. Сүт және сүт өнімдері:

- Шикі сүт

- Сүт ұнтағы

- Майсыздандырылған сүт, майсыздандырылған құрғақ сүт,

— Айран, ұнтақ

— Сарысу, сарысу ұнтағы қант аз сарысу ұнтағы сарысу ақуының ұнтағы (физикалық өңдеу арқылы алынған)

- казеин ұнтағы

- Лактоза ұнтағы

— Сүт пен сүзбе

2.2. Балық, басқа да теңіз жануарлары олардың өнімдері мен жанама өнімдері:

Келесі шектеулер бойынша: Өнімдер тек тұрақты балық шаруашылығынан шыққан және шөп қоректілерден басқа түрлер үшін ғана пайдаланылады

- Балық

— Балық майы және балық майы тазартылмаған

— Балық моллюсканың немесе шаянтәрізділердің авголизаттары

- ферменттердің әсерінен алынған гидролизаттармен протеолизаттар, еритін немесе ерімейтін түрде, жануарлар

- Балық ұны

2.3. Жұмыртқа және жұмыртқа өнімдері

— Құсазығыретінде пайдалануға арналған жұмыртқа және жұмыртқа өнімдері, ең алдымен, сол холдингтен.

## 3. МИНЕРАЛДЫҚ ШЕКТЕЛГЕН АЗЫҚ МАТЕРИАЛДАР

3.1. Натрий

- тазартылмаған теңіз тұзы

- протастұзы

- натрий сульфаты

- натрий карбонаты

- натрий гидрокарбонаты

- натрий хлорид

### 3.2. Калий:

- калий хлорид

### 3.3. Кальций:

— литотамнион және маерл

— су жануарларының қабықтары (соның ішінде кеспе балық сүйектері)

- кальций карбонаты

- кальций лактаты

- кальций глюконаты

### 3.4. Фосфор:

— фосфорсодандырылған дикальций фосфаты

— фосфорсодандырылған монокальций фосфаты

- натрий фосфаты

— кальций-магний фосфаты

— кальций-натрий фосфаты

### 3.5. Магний:

— магний оксид (сусыз магнезия)

- магний сульфаты

- магний хлорид

- магний карбонаты

- магний фосфаты

### 3.6. Күкөрт:

- натрий сульфаты

## VI ҚОСЫМША

22(4)-бапта көрсетілген жеңілдік қоспалар және жануарларды азықтандыруда пайдаланылатын кейбір заттар

## 1. ЖЕ МҚОСЫМАЛАРЫ

Төзімділік көрсетілген қоспалар жануарларды азықтандыруда қолдануға арналған қоспалар туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) № 1831/2003 ережесіне (ЕС) сәйкес белгіленген болуы керек

## 1.1. Тағамдық қоспалар

## а) витаминдер

— Табиғи түрде жеңілдікпен мұнда кездесетін шикізаттан алынатын витаминдер

— моногастральды жануарларға арналған табиғи витаминдерге ұқсас синтетикалық витаминдер

— Күйсік қайратын жануарларға арналған табиғи дәрумендерге бірдей синтетикалық А, Д және Е синтетикалық дәрумендер органикалық күйдісі қайратын жануарлардың азық рациондары арқылы аталған витаминдердің қажетті мөлшерін алу мүмкіндігін бағалау негізінде мүше мемлекеттердің алауды қосатымен.

## (b) микроэлементтер

E1 Темір

темір (II) карбонаты

темір (II) сульфаты моногидраты және/немесе гептагидрат

темір (III) оксиді ;

E2 Йод:

кальций йодаты сульфид кальций

йодаты гексагидрат

натрий йодиді ;

E3 Кобальт:

кобальтты (II) сульфатты моногидрат және/немесе гептагидрат

негізгі кобальтты (II) карбонат, моногидрат;

E4 Мыс:

мыс (II) оксиді

негізгі мыс (II) карбонаты, моногидратты мыс

(II) сульфаты пентагидрат;

E5 Марганец:

марганец (II) карбонат

марганец оксиді және марганец оксиді

марганец (III) сульфаты моно- және/немесе тетрагидрат;

E6 Мырыш:

мырыш карбонаты

мырыш оксиді

мырыш сульфаты моно- және/немесе гептагидрат;

E7 Молібден:

аммоний молібдаты, натрий молібдаты

E8 Селен:

натрий селенаты

натрий селениті .

## 1.2. Зоотехникалық қоспалар

Ферменттер және микроорганизмдер

(<sup>1</sup>) OJ L 268, 18.10.2003, б. 29.

## 1.3. Технологиялық қоспалар

## (а) Консерванттар

E 200	Сорбин қышқылы
E 236	Құмырсқа қышқылы(*)
E 260	Сірке қышқылы(*)
E 270	Сүт қышқылы(*)
E 280	Пропион қышқылы(*)
E 330	Лимон қышқылы

(\*) Сүрлемүшін: ауа-райы жеткілікті ашығуға мүмкіндік бермеген кезде ғана.

## (b) Антиоксиданттық заттар

E 306 - Антиоксидант ретінде пайдаланылатын табиғи шыққан токоферолға байсығандылар

## (c) Байаныстырыштар және қатуға қарсы заттар

E 470	Табиғи кальций стеараты
E 551b	Коллоидты кремний диоксид
E 551c	Киселгур
E 558	Бентонит
E 559	Каолинит саздар
E 560	Стераритте рмен хлориттің табиғи қоспалары
E 561	Вермикүлит
E 562	Сепиолит
E 599	Перлит

## (d) сүрлемдік қоспалар

Сүрлемдік қоспалар ретінде ферменттерді, ашығыларды және бактерияларды қолдануға болады

Сүт, құмырсқа, пропион және сірке қышқылын сүрлем өндірісінде қолдануға рұқсат етілген жағдайларда ғана рұқсат етіледі.  
ауа-райы жеткілікті ашығуға мүмкіндік бермейді

## 2. МАЛ АЗЫҒЫНДА ҚОЛДАНЫЛАТЫН КЕЙІРІЗ АТТАР

Тізме көрсетілген су бастаңияда қолданылатын кейірініздегі қатысты 82/471/ЕЕС Кеңесі директивасымен белгіленген болуы керек.  
және арларды тамақтандыру (1)

Ашығылар:

Saccharomyces cerevisiae

Saccharomyces carlsbergiensis

## 3. СҮРЛЕМӨНДІРУГЕ АРНАЛҒАН АТТАР

- теңіз тұзы

- протастұзы

- сарысу

—қант

—қант қызылшасының целлюлозасы

- жарма ұны

—меласса

(1) OJ L 213, 21.7.1982, б. 8.

VII ҚОСЫМША

23 (4)-бапта көрсетілген тазалауға және дезинфекциялауға арналған өнімдер

Мал шаруашылығына арналған ғимараттар мен қондырғыларды тазалау және дезинфекциялауға арналған өнімдер

—Калий және натрий сабындары

—Су және бу

- Әк сүт

- Әк

—Сүйік әк

- натрий гипохлорит (мысалы сүйік ағартқыш ретінде)

- каустикалық сода

- каустикалық калий

- сүтегі асқын тотығы

—Өсімдіктердің табиғи мәні

—Лимон, персик қышқылы құмырсқа, сүт, қымыздық және сүрік қышқылы

—Алкоголь

- азот қышқылы (сүт жабдықтары)

—Фосфор қышқылы (сүт жабдықтары)

- Формальдегид

—Емшек пен сауу орындарын тазалау және дезинфекциялау құралдары

- натрий карбонаты

—————

## VIII ҚОСЫМША

27(1)а)-бапта аталған өңделген органикалық тамақ өнімдерінің нөндерінде пайдалануға арналған кейбір өнімдермен заттар

Ескерту:

A: № 2092/91 (ЕЭК) ережесіне сәйкес рұқсат етілген және (ЕС) № 834/2007 Ереженің 21(2) бабына сәйкес белгіленген

B: (ЕС) № 834/2007 ережеге сәйкес рұқсат етілген

## А БӨЛІМІ — ТАҒАМ ҚОСУЛАР, ОСЫМЕНЕН ТАСЫМАЛДАУЛАР

(ЕС) № 834/2007 ережесінің 23(4)а) ) бабында көрсетілген есептеу мақсатында тағамдық қоспалар кодтық нөмірдің бағанында жүлде шаманы, ауыл шаруашылық өнімнің ингредиенттері ретінде есептеледі.

Авторизация	Код	Аты	Азық-түлік өнімдерінің дайындау		Арнайы шарттар
			өсімдіктегі	жану арқындағы	
A	E 153	Өсімдік көмір қант		X	Күлді ешкір мш г Морбиер р мш г
A	E 160b*	Аннатто, Биксин, Норбиксин		X	Қызыл Лестер р мш г Қос Глостер р мш г Чеддар Мимолет р мш г
A	E 170	Кальций карбонаты	X	X	Бояу немесе кальций үшін қолдануға болмайды өнімдерді байыту
A	E 220 пиридин	Күкірт диоксид X		X	Жеміс шараптарында (*) қант қосылмаған (сидрмен перриді қоса) немесе мөдетте: 50 мг (**)
	E 224	калий метабисульфит	X	X	Қосымша дайындалған сидрмен перриге арналған кейін қант немесе шырғын концентраты ашығу: 100 мг (**)
					(*) Бұл контексте «жеміс шарабы» ретінде анықталады басқа жемістерден жасалған шарап жүзімдер. (**) Барлығына қолжетімді максималды деңгейлер көздері, мг/л-де SO2 түрінде көрсетілген.
A	E 250 нитрит	Натрий нитрит		X	Ет өнімдері үшін (1):
	E 252	Калий нитраты		X	E 250 үшін: индикативті құрамы NaNO2 түрінде көрсетілген: 80 мг/кг E 252 үшін: индикативті құрамы NaNO3 түрінде көрсетілген: 80 мг/кг E 250 үшін: максималды қалдық сома NaNO2 түрінде көрсетілген: 50 мг/кг E 252 үшін: максималды қалдық сома NaNO3 түрінде көрсетілген: 50 мг/кг
A	E 270	Сүт қышқылды	X	X	
A	E 290	Көмір қышқыл газы	X	X	
A	E 296	Алма қышқылды	X		
A	E 300	Аскорбин қышқылды	X	X	Ет өнімдері (2)
A	E 301	Натрий аскорбаты		X	Ет өнімдері (2) байланысты нитраттармен нитриттер



Авгориентация	Код	Аты	Азық-түлік өнімдерінің дайындауы		Арнайы шарттар
			өсімдік тегі	жануарлардың тегі	
A	E 306*	Токоферолға бай сығандысы	X	X	Майлармен майларға арналған антиоксидант
A	E 322*	Лецитиндер	X	X	Сүт өнімдері (2)
A	E 325	Натрий лактаты		X	Сүт және өсімдік өнімдері
A	E 330	Лимон қышқылы	X		
A	E 331	Натрий цитраттары		X	
A	E 333	Кальций цитраттары	X		
A	E 334	Тартар қышқылы (L(+)-)	X		
A	E 335	Натрий тартраттары	X		
A	E 336	Калий шайырлары	X		
A	E 341 (i)	Монокальций-фосфат	X		Өздігінен көтерлетілгенге арналған көтергіш агент
A	E 400	Альгин қышқылы	X	X	Сүт және зиянды өнімдер (2)
A	E 401	Натрий альгинаты	X	X	Сүт және зиянды өнімдер (2)
A	E 402	Калий альгинаты	X	X	Сүт және зиянды өнімдер (2)
A	E 406	Агар	X	X	Сүт және өсімдік өнімдері (2)
A	E 407	Карагеллан	X	X	Сүт және зиянды өнімдер (2)
A	E 410*	Шегіртке бұршақ сағғыны	X	X	
A	E 412*	Гуар сағғыны	X	X	
A	E 414*	Араб сағғыны	X	X	
A	E 415	Ксантан сағғыны	X	X	
A	E 422	Глицерин	X		Өсімдік сығандылары үшін
A	E 440 (i)*	Пектин	X	X	Сүт және зиянды өнімдер (2)
A	E 464	Гидроксипропил метилцеллюлоза	X	X	Капсулаларға арналған инкапсуляциялық материал
A	E 500	Натрий карбонаттары	X	X	'Dulce de leche' (³) және қаймақ май және қышқыл сүт рмшг (2)
A	E 501	Калий карбонаттары	X		
A	E 503	Аммоний карбонаттары	X		
A	E 504	Магний карбонаттары	X		
A	E 509	Кальций хлорид		X	Сүт коагуляциясы
A	E 516	Кальций сульфаты	X		Тасмалдаушы
A	E 524	Натрий гидроксид	X		«Laugengebäck» бет нөндеу
A	E 551	Кремний диоксид	X		Шөптермен дамыту үшін пайдаланылатын арналған тоқырауға қарсы агент

Авторизация	Код	Аты	Азық-түлік өнімдерін дайындау		Арнайы шарттар
			өсімдіктер	жануарлардың	
A	E 553b	Талк	X	X	Ет өнімдерін қаптау агенті
A	E 938	Аргон	X	X	
A	E 939	Гелий	X	X	
A	E 941	Азот	X	X	
A	E 948	Оттегі	X	X	

(<sup>1</sup>) Бұл қоспанықұзырлы орган қанағаттанарлықтай дәлелденген жағдайда ғана қолдануға болады.

бұндай кепілдіктерді беретін жеңіл немесе өнімнің ерекше мүмкіндіктерін сақтауға мүмкіндік беретін балама қолжетімді.

(<sup>2</sup>) Шықтеу тек жануарлардан алынатын өнімдерге қатысты.

(<sup>3</sup>) "Dulce de leche" немесе "Confiture de lait" тәтті, қоқландырылған сүттен жасалған жұмсақ, тәтті, қоңыр кремді бұлдыр.

ВБӨЛІМ - ӨНДЕУ ШІН ҚОЛДАНЫЛУЫМҮ МҚН ҚҚСЖӘНЕ БАСҚА ӨНІМДЕР  
ОРГАНИКАЛЫҚ ӨНДІРІСТЕН АЛЫНҒАН АШЫЛДЫҚ ТЕКСТІГЕ ИНГРЕДИЕНТТЕР

Ескерту:

A: № 2092/91 (ЕЭК) ережесіне сәйкес рұқсат етілген және (ЕС) № 834/2007 Ереженің 21(2) бабына сәйкес бекітілген  
B: (ЕС) № 834/2007 ережесіне сәйкес рұқсат етілген

Авторизация	Аты	дайындау азық-түліктер өсімдіктер	дайындау жануарлардан алынатын тамақ өнімдер	Арнайы шарттар
A	Су	X	X	Ішінде ауысу Кеңес директивасының мағынасы 98/83/ЕС
A	Кальций хлорид	X		Коагуляциялық агент
A	Кальций карбонаты	X		
	Кальций гидроксид	X		
A	Кальций сульфаты	X		Коагуляциялық агент
A	Магний хлорид (немесе нигари)	X		Коагуляциялық агент
A	Калий карбонаты	X		Жұздік кептіру
A	Натрий карбонаты	X		Қант (лар) өндірісі
A	Сүт қышқылы		X	pH реттеу үшін рмш көндірісіндегі тұзды ванна (1)
A	Лимон қышқылы	X	X	pH реттеу үшін рмш көндірісіндегі тұзды ванна (1) Мұнай өндіру және гидролиз крахмал (2)
A	Натрий гидроксид	X		Қант (лар) өндірісі Рапс тұқымнан май өндіру (Брассика spp)
A	Күкрт қышқылы	X	X	Желатин өндірісі (1) Қант өндіру (2)
A	Тұз қышқылы		X	Желатин өндірісі pH реттеу үшін өндеудегі тұзды ванна Gouda-, Edam және Maas-dammer рмш ктерінң, Boerenkaas, Фриз және Лейдсе Нагелькаас
A	Аммоний гидроксид		X	Желатин өндірісі
A	Сутегі асқын тотығы		X	Желатин өндірісі
A	Көмір қышқыл газы	X	X	
A	Азот	X	X	
A	Этанол	X	X	Ертекші
A	Танин қышқылы	X		Сүзгілеу құралы
A				
A	Жұмыртқаның ақ альбумин	X		
A	Казеин	X		
A	Желатин	X		
A	Исингласс	X		
A	Өсімдік майлары	X	X	Майлау, босату немесе көбінесе қарсы агент

Авторизация	Аты	дайындау азық-түліктер өсімдіктер	дайындау жануарлардан алынатын тамақ өнімдер	Арнайы шарттар
A	Кремнийдиоксид гел немесе коллоидты Шешім	X		
A	Белсендірілген көмір	X		
A	Талк	X		Ережелікке сәйкес тағамдық қоспаның тазалық критерийлері E 553b
A	Бентонит	X	X	Балшыққа арналған жабдығыш (1) Ережелікке сәйкес тағамдық қоспаның тазалық критерийлері E 558
A	Каолин	X	X	Прополис (1) Ережелікке сәйкес тағамдық қоспаның тазалық критерийлері E 559
A	Целлюлоза	X	X	Желатин өндірісі (1)
A	Диатомды жер	X	X	Желатин өндірісі (1)
A	Перлит	X	X	Желатин өндірісі (1)
A	Фундук қабықтары	X		
A	Күршітағамы	X		
A	Ара балауызы	X		Босатқыш агент
A	Карнауба балауызы	X		Босатқыш агент

(<sup>1</sup>) Шектеу тек жануарлардан алынатын өнімдерге қатысты

(<sup>2</sup>) Шектеу тек өсімдік өнімдеріне қатысты

## IX ҚОСЫМША

28-бапта көрсетілген органикалық жолмен өндірілмеген ауыл шаруашылығынан алынатын ингредиенттер

## 1. ӨНДЕУДЕ НӨТКЕН ӨНІМДЕР, ОСЫМЕН ПРОЦЕСТЕРДЕН АЛЫНҒАН ӨНІМДЕР

1.1. Жеуге жарамды жемістер жаңғақтар және тұқымдар:

—желенділер	Quercus spp.
- кола жаңғақтары	Cola acuminata
- қарлыған	Ribes uva-crispa
- маракуя (құмарлық жемісі)	Passiflora edulis
- таңқурай (кепірленген)	Rubus idaeus
- қызыл қарақат (кепірленген)	Ribes rubrum

1.2. Жеуге болатындай шетермен шөптер:

- бұрыш (перу)	Schinus molle L.
- желкек тұқымдары	Armoracia rusticana
- кшалғанга	Alpinia officinarum
—мақсарыгүлдер	Carthamus tinctorius
- су кресшөп	Nasturtium officinale

1.3. Әртүрлі:

Балдырларға, сонымен бірге теңіз балдырларына органикалық еместағам өнімдерін дайындауға рұқсат етіледі.

## 2. ӨНІМДЕР

2.1. Тазартылған немесе тазартылмаған, бірақ химиялық модификацияланбаған, өсімдіктеден алынған тоң майлар мен майлар:

- какао	Теоброма какао
- кокос	Cocos nucifera
- зәйтүн	Olea europaea
- күнбағыс	Helianthus annuus
—алақан	Elaeis guineensis
—зорлау	Brassica napus, rapa
—мақсары	Carthamus tinctorius
—күнжіт	Cesamum indicum
—соя	Глицин макс

2.2. Дәнді дақылдармен түбіне кеткен келесі қанттар, крахмалдар және басқа да өнімдер:

- фруктоза	
—күрші қағазы	
—ашыққысымнан қағазы	
—химиялық модификацияланбаған күршіпен балауыз жүгеріден алынған крахмал	

2.3. Әртүрлі :

—бұршақ протеині *Pisum spp.*

—ром, тек қант қамысышырыннан алынады

—27(1)(с)-бапта көрсетілген жемістермен хош иістендіргіштер негізінде дайындалған қиыр

3. МАЛ ӨНІМДЕРІ

акваөсім руден шықпайтын және органикалық еместағам өнімдерін дайындауға рұқсат етілген су организмдер

-желатин

-«герасуола» сарысуы

—қаптапалар

---

Х ҚОСЫМША

Органикалық жолмен өндірілген тұқым немесе тұқымдық картоп жеткілікті мөлшерде және а  
45(3)-бапта аталған қауымдастықтың барлық бөліктеріндегі сорттардың айтарлықтай саны

---

ХІ ҚОСЫМША

57-бапта көрсетілген қоғамдастықтың логотипі

A. ҚОҒАМДЫҚ ЛОГОСЫ

1. Қоғамдастық логотипінің көрсетуге және пайдалануға қатысты шарттар

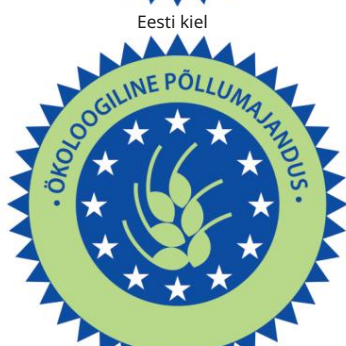
1.1. Жоғарыда аталған Қоғамдастық логотипі осы Қосымшаның В.2 бөлігіндегі үлгілерден тұруы керек.

1.2. Логотипке енгізілу тиіс белгілер осы Қосымшаның В.3 бөлігінде келтірілген. Логотип индикациямен біріктіруге болады  
№ 834/2007 Қосымша Кеңес Регламентінде (ЕС) көрсетілген.

1.3. Қоғамдастық логотипінің және осы Қосымшаның В.3 бөлігінде көрсетілген белгілерді пайдалану үшін графикада көрсетілген техникалық көшірежелер  
осы Қосымшаның В.4 бөлігіндегі нұсқаулыққа сәйкес болуы керек.



В.2. Модельдер



Нидерланды



Польша



Португалдар



Slovenčina (slovenský jazyk)



Slovenščina (slovenski jezik)



Суоми



Свeнcкa



Бългapcки



Романe



Нидерланды/Франсаис



Суоми/Свeнcкa



Француз/Немeс



В.3. Қауымдастық логотипіне енгізілетін көрсеткіштер

В.3.1.5. Рығайкөрсеткіштер:

BG: БИОЛОГИЧНОЗЕМЕДЕЛИЕ

ES: AGRICULTURA ECOLÓGICA

CS: EKOLOGICKÉ ZEMĚDĚLSTVÍ

DA: ØKOLOGISK JORDBRUG

DE: BIOLOGISCHE LANDWIRTSCHAFT, ÖKOLOGISCHER LANDBAU

ET: MAHEPÕLLUMAJANDUS, ÖKOLOOGILINE PÕLLUMAJANDUS

EL: ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ

KK: ОРГАНИКАЛЫҚ ШАРУАШЫЛЫҚ

FR: Agriculture respectueuse de la biologie

IT: AGRICOLTURA BIOLOGICA

LV: BIOLOĢISKĀ LAUKSAIMNIECĪBA

LT: EKOLOGINIS ŽEMĖŪKIS

XV: ӨКОЛОГАИГАЗДАЛҚОДАС

MT: AGRİKULTURA ORGANIKA

NL: BIOLOGISCHE LANDBOUW

PL: ROLNICTWO EKOLOGICZNE

PT: AGRICULTURA BIOLÓGICA

RO: АҒЫЛ ШАРУАШЫЛЫҒЫ ЭКОЛОГИЯ

SK: EKOLOGICKÉ POĽNOHOSPODÁRSTVO

SL: EKOLOŠKO KMETIJSTVO

FI: LUONNONMUKAINEN MAATALOUSTUOTANTO

SV: EKOLOGISKT JORDBRUK

## B.3.2. Ек көрсеткіштің комбинациясы

B.3.1 тармағында аталған тәждерге қатысты ек көрсеткіштің тіркесімдерін қосатын келесі мысалдарға сәйкес әзірленеді:

NL/FR: BIOLOGISCHE LANDBOUW —AGRACULTURE BIOLOGIQUE

FI/SV: LUONNONMUKAINEN MAATALOUSTUOTANTO —EKOLOGISKT JORDBRUK

FR/DE: AGRACULTURE BIOLOGIQUE —BIOLOGISCHE LANDWIRTSCHAFT

## B.4. Графикалық нұсқаулық

## МАЗМҰНЫ

1. Кіріспе

2. Логотиптің желпқықолданылуы

2.1. Түсті логотип (анықтамалық түстер)

2.2. Біртүсті логотип: ақ-қара логотип

2.3. Фондық түстермен контраст

2.4. Типография

2.5. Тіл

2.6. Кішірейту өлшемдер

2.7. Логотипті пайдаланудың ерекше шарттары

3. Түпнұсқа бромидтер

3.1. Екітүсті таңдау

3.2. Контурлар

3.3. Біртүсті: ақ-қара логотип

3.4. Түсілгер парақтары

1. КІРІСПЕ

## 2. ЛОГОТОНЫЖАЛ ПЫПАЙДАЛАНУ

## 2.1. Түсті логотип (анықтамалық түстер)

Түсті логотипті пайдаланған кезде, бұл логотипті келесі түстерді (Pantone) немесе төрт түсті процесті пайдалану арқылы түрлі түсті болуы керек. Анықтамалық түстер рәстінде көрсетілген.

Pantone логотип



GREEN: Pantone 367

BLUE: Pantone Reflex Blue  
Text in blue

Төрт түсті процестегі логотип



GREEN: 30,5 % cyan + 60 % yellow

BLUE: 100 % cyan + 80 % magenta  
Text in blue

## 2.2. Бүтін түсті логотип: ақ-қара логотип

Қара және ақ түсті логотипті төмендегідей пайдалануға болады.



## 2.3. Фондық түстермен контраст

Егер логотип оқуды қиындататын түрлі-түсті фондарда түрлі-түсті қолданылса, көрсетілгендей фон түстермен контрастын жақсарту үшін логотиптің айналасындағы шеттегі нұсқаны пайдаланыңыз:

Түрлі-түсті фонда логотип



## 2.4. Типография

Сәздер үшін бас әріптермен қысқартылған Frutiger немесе Myriad әріптерін пайдаланыңыз.

Мәтіннің әріптің көлемі 2,6-бөлшегімен белгіленген нормаларға сәйкес азығайлады.

## 2.5. Тіл

Сіз В.3 тармағында көрсетілген сипаттамаларға сәйкестілігін сұраған нұсқаларды пайдалана аласыз.

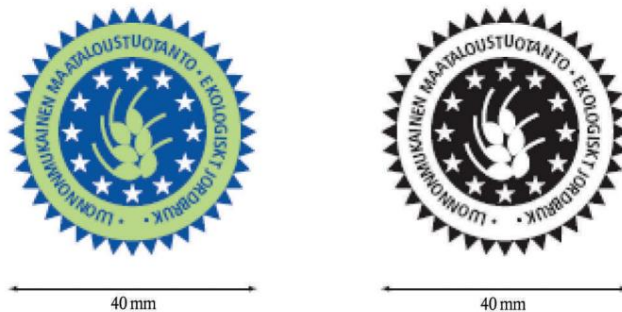
## 2.6. Қызыл өлшемдер

Егер таңбалаудың әртүрлі түрлерінде логотипті қолдану қажет болса, ең төменгі өлшем:

(а) Бұл белгісін бар логотип үшін: диаметр ең аз өлшем 20 мм.



(b) Ек көрсеткіштің рәсім барлоготипүшінің өлшемі диаметрі 40 мм.



## 2.7. Логотипті пайдаланудың ерекше шарттары

Логотипті пайдалану өнімдерге белгілі бір мән беру үшін қажет етеді. Сондықтан логотиптің неғұнба қолданылуына шек қойылуы тиіс, өйткені ол солай болады осылайша көбірек қатысуға және түпнұсқаға оңайырақ және тезірек танылады.

Логотипті 2.2-бөлімде көрсетілгендей біртүсті (ақ-қара) пайдалану тек оны қолдану жағдайында ғана ұсынылады түсі практикалық емес.

## 3. ТҰПНЫҚ БРОМДЕР

### 3.1. Екі түсті таңдау

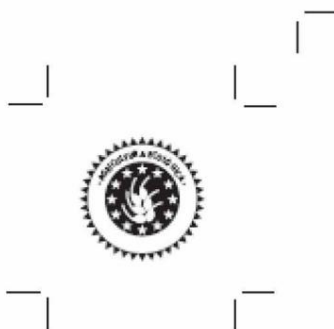
—Барлық тілдерде бір нұсқау

—Б.3.2-де көрсетілген тілдер кестесіндегі нұсқалары

ESPAÑOL

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE





DANSK

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



DEUTSCH

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



ENGLISH

PANTONE 367



PANTONE REFLEX BLUE



FRANÇAIS

PANTONE 367

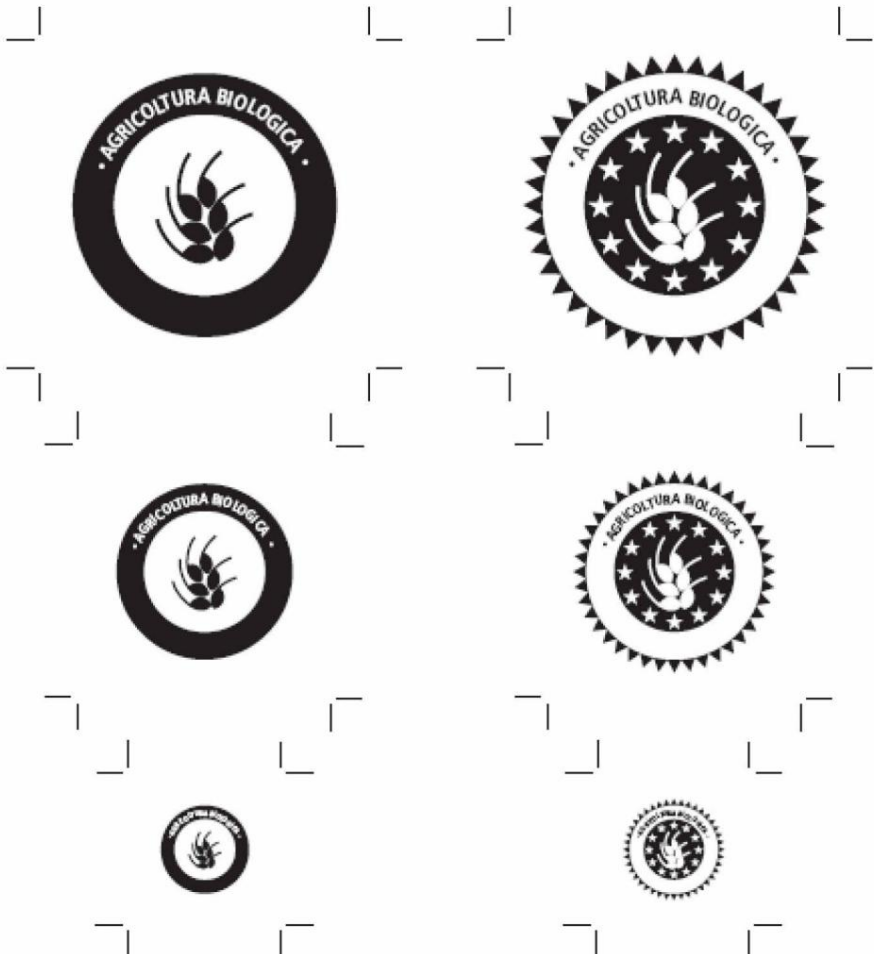
PANTONE REFLEX BLUE



ITALIANO

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



NEDERLANDS

PANTONE 367

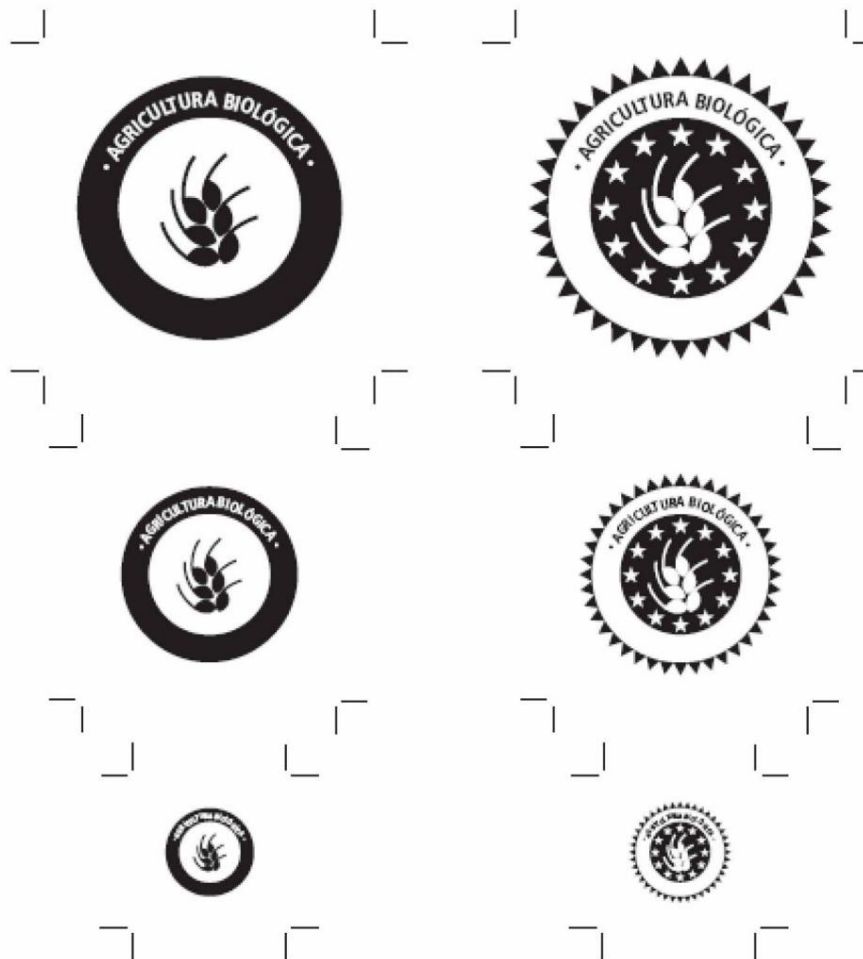
PANTONE REFLEX BLUE



PORTUGUÊS

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE

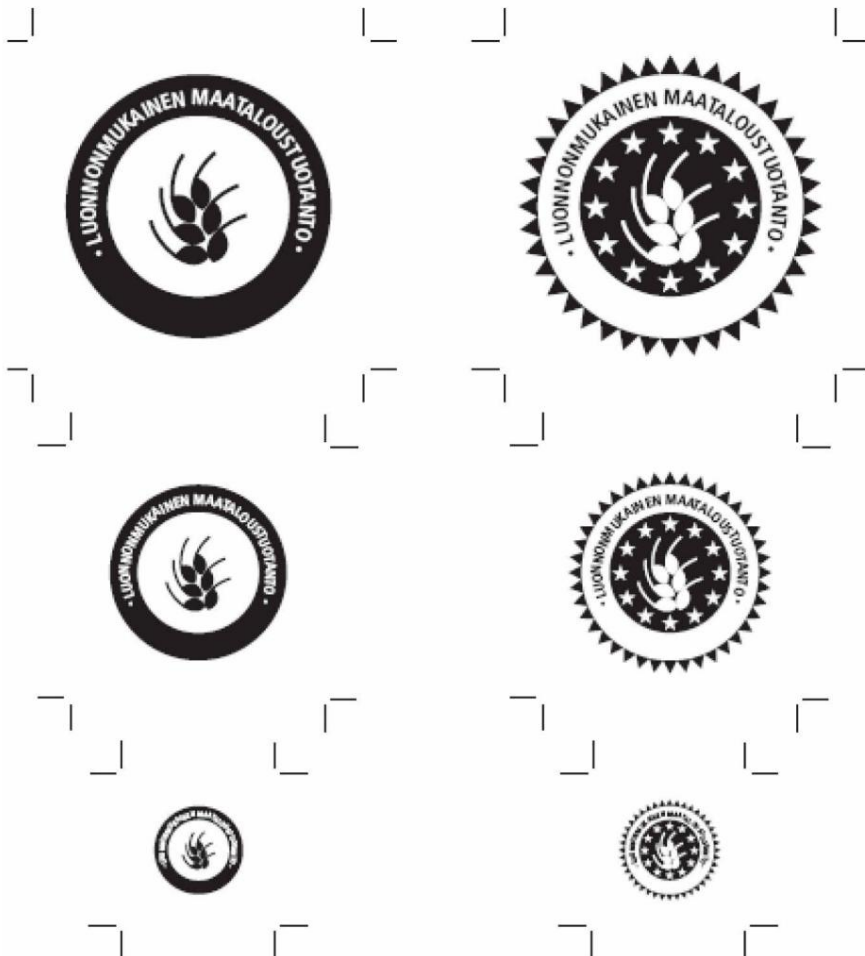




SUOMI

PANTONE 367

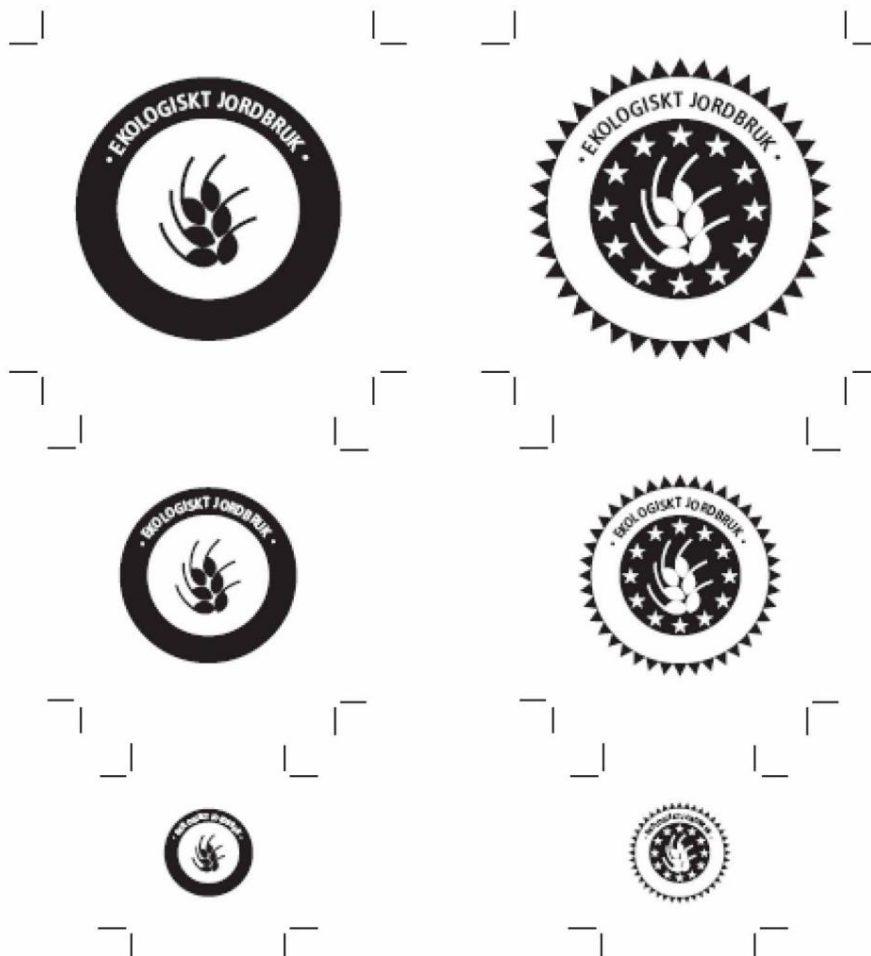
PANTONE REFLEX BLUE



SVENSKA

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



—Б.3.2-де көрсетілген логотиптердің мысалдары

NEDERLANDS/FRANÇAIS

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



SUOMI/SVENSKA

PANTONE 367

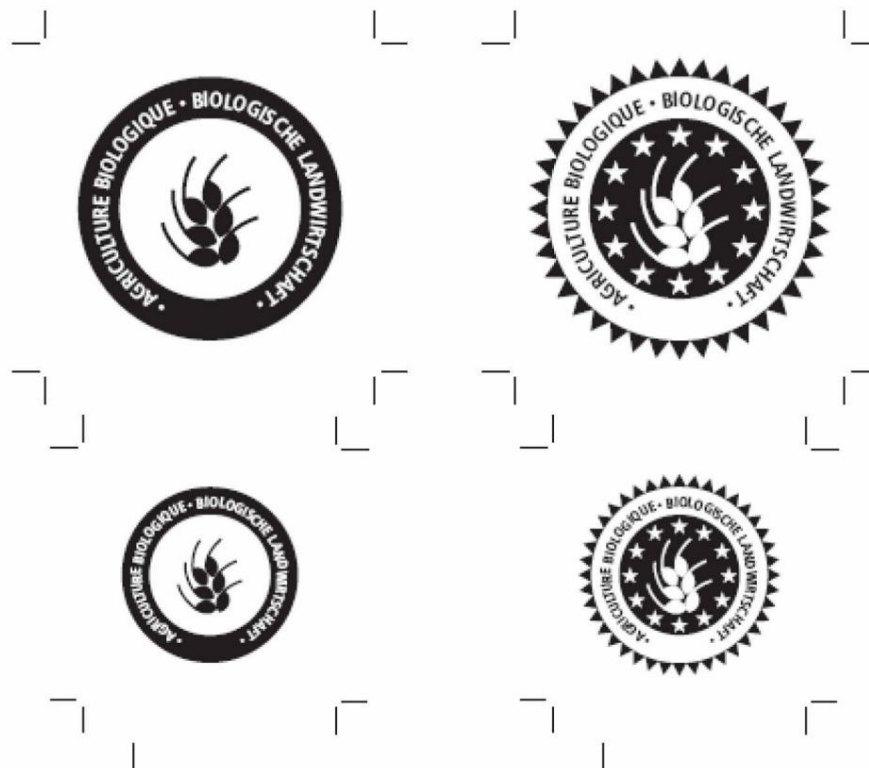
PANTONE REFLEX BLUE



FRANÇAIS/DEUTSCH

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



3.2. Контурлар



3.3. Бүртүсті: ақ-қара логотип



3.4. Түсті: парақ үлгілер

PANTONE REFLEX KӨK



PANTONE 367



—

## XII ҚОСЫМША

Осы Қағидалардың 68-бабында көрсетілген (ЕС) № 834/2007 Қағидасының 29(1)-бабына сәйкес операторға құжаттамалық дәлелдеме үлгісі

(ЕС) № 834/2007 Ереженің 29(1)-бабына сәйкес операторға құжаттамалық дәлелдемелер Құжат нөмірі:	
Оператордың атауы мен мекеңіжайы негізгі қымет (өндіруші, өңдеуші, импорттаушы және т.б.):	Бақылау органының/органның атауы мен кеңіжайы және код нөмірі:
Өнім топтары/Әрекет: - өсімдік және өсімдік өнімдері: — Мал және мал шаруашылығы өнімдері: - өңделген өнімдер:	ретінде анықталады органикалық өндіріс, конверсиялық өнімдер; сондай-ақ (ЕС) № 834/2007 Қағидасының 11-бабына сәйкес параллель өндіріс/өңдеу кезінде органикалық емес өндіріс орын алады
Жер аумағы мерзімі: Өсімдік өнімдері ... бастап... Мал шаруашылығы өнімдері ..... Өңделген өнімдері.....	Бақылау күні:
Бұл құжат (ЕС) № 834/2007 Ереженің 29(1) бабының және (ЕС) Ереженің негізінде шығарылған. № 889/2008. Мәлімделген оператор өз қыметін бақылауға ұсынды және аталған Ережеде белгіленген талаптарға сәйкес келеді. Күні, орны Берген бақылау органы/орган атынан қолы	

## XIII ҚОСЫМША

69-бапта көрсетілген жеткізуші декларациясының үлгісі

№ 834/2007 Кеңес Регламентінің (ЕС) 9(3) бабына сәйкес жеткізуші декларациясы	
Жеткізушінің ата-және немереуі:	
Сәйкестендіру (мысалы, лот немесе акция нөмірі):	Өнім атауы
<p>Құрамдас бөлшектер</p> <p>(Өнімдегі барлық құрамдас бөлшектердің және/немесе процесінде соңғысы қолданылған)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>Мен бұл өнімнің ГМО-дан да, «қолдан» да жасалмағанын мәлімдеймін, өйткені бұл терминдер Кеңестің (ЕС) № 834/2007 ережесінің 2 және 9-баптарында қолданылады. Менде бұл мәлімдемелердің рәсімдері мен көрсететін ешқандай ақпарат жоқ.</p> <p>Осылайша, жоғарыда аталған өнім ГМО пайдалануға тыйым салуға қатысты № 834/2007 Ереженің 9-бабына сәйкес келетін мәлімдемелер.</p> <p>Мен бұл мәлімдемелерді қайтарып алу немесе өзгерту немесе оның дұрыстығына нұқсан келтіретін кез келген ақпарат пайда болған жағдайда, тұтынушыға және оның бақылау органына/органына дереу хабарлауға міндеттемен.</p> <p>№ 834/2007 Кеңес Регламентінің (ЕС) 2-бабында анықталғандай бақылау органына немесе бақылау органына осы мәлімдемелердің дұрыстығын тексеруге және қажет болған жағдайда аналитикалық дәлелдеу үшін үлгілер алуға бәрібір тапсырыс берушінің қадағалауымен. Мен сондай-ақ бұл тапсырманы бақылау органыма баша түрде тағайындаған тәуелсіз мекеме жүзеге асыра алатынын қабылдаймын.</p> <p>Төменде қол қойшы осы мәлімдемелердің дұрыстығына жауапкершілік алады</p>	
Ел, орны, күні, жеткізушінің қолы	Жеткізушінің фирмалық мөрі (қажет болса):

## XIV ҚОСЫМША

96-бапта көрсетілген корреляциялық кесте

Ереже (ЕЭК) No 2092/91	(1) Ереже (ЕС) № 207/93 (2) Ереже (ЕС) № 223/2003 (3) Ереже (ЕС) № 1452/2003	Осы Ереже
—		1-бап
—		2(a)-бап
4(15)-бап		2(b)-бап
III, С қосымшасы (б р нш абзац)		2(c)-бап
III, С қосымшасы (ек нш абзац)		2(d)-бап
—		2(e)-бап
—		2(f)-бап
—		2(g)-бап
—		2(h)-бап
4(24)-бап		2(i)-бап
—		3(1)-бап
IV қосымшасы 7.1 және 7.2		3(2)-бап
IV қосымшасы 7.4		3(3)-бап
IA қосымша, 2.4		3(4)-бап
IA қосымша, 2.3		3(5)-бап
—		4-бап
6(1)-бап, IA-қосымша, 3		5-бап
IA қосымша, 5		6-бап
IV және С қосымшалары (атауы)		7-бап
IV қосымшасы 3.1		8(1)-бап
IC қосымшасы 3.1		8(2)-бап
IV қосымшасы 3.4, 3.8, 3.9, 3.10, 3.11		9(1)-(4)-бап
IC қосымшасы 3.6		9(5)-бап
IV қосымшасы 8.1.1		10(1)-бап
IV қосымшасы 8.2.1		10(2)-бап
IV қосымшасы 8.2.2		10(3)-бап
IV қосымшасы 8.2.3		10(4)-бап
IV қосымшасы 8.3.5		11(1)-бап
IV қосымшасы 8.3.6		11(2)-бап
IV қосымшасы 8.3.7		11(3)-бап
IV қосымшасы 8.3.8		11(4), (5)-бап
IV қосымшасы 6.1.9, 8.4.1-8.4.5		12(1)-(4)-бап
IV қосымшасы 6.1.9		12(5)-бап



Ереже (ЕЭК) No 2092/91	(1) Ереже (ЕС) № 207/93 (2) Ереже (ЕС) № 223/2003 (3) Ереже (ЕС) № 1452/2003	Осы Ереже
ІС қосымшасы 4, 8.1-ден 8.5-ке дейін		13-бап
ІВ қосымшасы 8.1.2		14-бап
ІВ қосымшасы 7.1, 7.2		15-бап
ІВ қосымшасы 1.2		16-бап
ІВ қосымшасы 1.6		17(1)-бап
ІВ қосымшасы 1.7		17(2)-бап
ІВ қосымшасы 1.8		17(3)-бап
ІВ қосымшасы 4.10		17(4)-бап
ІВ қосымшасы 6.1.2		18(1)-бап
ІВ қосымшасы 6.1.3		18(2)-бап
ІС қосымшасы 7.2		18(3)-бап
ІВ қосымшасы 6.2.1		18(4)-бап
ІВ қосымшасы 4.3		19(1)-бап
ІС қосымшасы 5.1, 5.2		19(2)-(4)-бап
ІВ қосымшасы 4.1, 4.5, 4.7 және 4.11		20-бап
ІВ қосымшасы 4.4		21-бап
7-бап		22-бап
ІВ қосымшасы 3.13, 5.4, 8.2.5 және 8.4.6.		23-бап
ІВ қосымшасы 5.3, 5.4, 5.7 және 5.8		24-бап
ІС қосымшасы 6		25-бап
ІІІ, Е.3 және В қосымшалары		26-бап
5(3)-бап және VI қосымшаның А бөлігі және В		27-бап
5(3)-бап		28-бап
5(3)-бап	(1): 3-бап	29-бап
ІІІ-қосымша, В.3		30-бап
ІІІ.7 қосымша		31-бап
ІІІ қосымша, Е.5		32-бап
ІІІ.7а қосымшасы		33-бап
ІІІ қосымша, С.6		34-бап
ІІІ.8 және А.2.5 қосымшалары		35-бап
ІА қосымшасы 1.1-1.4		36-бап
ІВ қосымшасы 2.1.2		37-бап
ІВ қосымшасы 2.1.1, 2.2.1, 2.3 және қосымша ІС, 2.1, 2.3		38-бап
ІВ қосымшасы 6.1.6		39-бап
ІІІ, А1.3 және В қосымшасы		40-бап
ІС қосымшасы 1.3		41-бап

Ереже (ЕЭК) No 2092/91	(1) Ереже (ЕС) № 207/93 (2) Ереже (ЕС) № 223/2003 (3) Ереже (ЕС) № 1452/2003	Осы Ереже
ІВ қосымшасы 3.4 (б р нш абзац же не 3.6(b))		42-бап
ІВ қосымшасы 4.8		43-бап
ІС қосымшасы 8.3		44-бап
6(3)-бап		45-бап
	(3): 1(1), (2) бап	45-бап (1), (2)
	(3): 3(a) бап	45(1)-бап
	(3): 4-бап	45(3)-бап
	(3): 5(1)-бап	45(4)-бап
	(3): 5(2)-бап	45(5)-бап
	(3): 5(3)-бап	45(6)-бап
	(3): 5(4)-бап	45(7)-бап
	(3): 5(5)-бап	45(8)-бап
ІВ қосымшасы 8.3.4		46-бап
ІВ қосымшасы 3.6(a)		47-бап (1)
ІВ қосымшасы 4.9		47(2)-бап
ІС қосымшасы 3.5		47(3)-бап
	(3): 6-бап	48-бап
	(3): 7-бап	49-бап
	(3): 8(1)-бап	50(1)-бап
	(3): 8(2)-бап	50(2)-бап
	(3): 9(1)-бап	51-бап (1)
	(3): 9(2), (3)-бап	51(2)-бап
		51(3)-бап
	(3): 10-бап	52-бап
	(3): 11-бап	53-бап
	(3): 12(1)-бап	54(1)-бап
	(3): 12(2)-бап	54(2)-бап
	(3): 13-бап	55-бап
	(3): 14-бап	56-бап
		57-бап
		58-бап
	(2): 1-бап және 5-бап	59-бап
	(2): 5 және 3-бап	60-бап
	(2): 4-бап	61-бап
5(5)-бап		62-бап
III.3 қосымша		63-бап
III.4 қосымша		64-бап

Ереже (ЕЭК) No 2092/91	(1) Ереже (ЕС) № 207/93 (2) Ереже (ЕС) № 223/2003 (3) Ереже (ЕС) № 1452/2003	Осы Ереже
III.5 қосымша		65-бап
III.6 қосымша		66-бап
III.10 қосымша		67-бап
—		68-бап
—		69-бап
III қосымша, А.1.		70-бап
III қосымша, А.1.2.		71-бап
—		72-бап
III қосымша, А.1.3		73-бап
III қосымша, А.2.1		74-бап
III қосымша, А.2.2		75-бап
III қосымша, А.2.3		76-бап
IV қосымшасы 5.6		77-бап
IC қосымшасы 5.5,6.7,7.7,7.8		78-бап
III қосымша, А.2.4		79-бап
III-қосымша, В.1		80-бап
III қосымша, С		81-бап
III қосымша, С.1		82-бап
III қосымша, С.2		83-бап
III қосымша, С.3		84-бап
III қосымша, С.5		85-бап
III қосымша, D		86-бап
III қосымша, E		87-бап
III қосымша, E.1		88-бап
III қосымша, E.2		89-бап
III қосымша, E.4		90-бап
III-қосымша, 9		91-бап
III-қосымша, 11		92-бап
		93-бап
—		94-бап
IV қосымшасы 6.1.5		95-бап (1)
IV қосымшасы 8.5.1		95(2)-бап
—		95(3)-(8)-бап.
—		95-бап
—		96-бап
—		97-бап
II қосымша, А бөлімі		I қосымша

Ереже (ЕЭК) No 2092/91	(1) Ереже (ЕС) № 207/93 (2) Ереже (ЕС) № 223/2003 (3) Ереже (ЕС) № 1452/2003	Осы Ереже
II қосымша, В бөлім		II қосымша
VIII қосымша		III қосымша
VII қосымша		IV қосымша
II қосымша, С бөлім		V қосымша
II қосымшаның D бөлім		VI қосымша
II қосымша, Е бөлім		VII қосымша
VI қосымша, А және В бөлімдер		VIII қосымша
VI қосымша, С бөлім		IX қосымша
—		X қосымша
—		XI қосымша
—		XIII қосымша
—		IX қосымша